



Catalogue no.67-202-XIB

N° 67-202-XIB au catalogue

Canada's international investment position

1997



Bilan des investissements internationaux du Canada

1997

Data in many forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Balance of Payments and Financial Flows Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2062) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A **paper version**, catalogue no. 67-202-XPB, is published annually for \$52.00 per issue in Canada. Outside Canada the cost is US \$52.00 per issue.

Catalogue no. 67-202-XIB, is available on Internet annually for \$39.00 cdn per issue.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialing **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**, by fax **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734** or by Internet: order@statcan.ca or from any Statistics Canada Regional Reference Centre. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

For change of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la balance des paiements et des flux financiers, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-2062) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignement sur les commandes/ abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une **version papier**, n° 67-202-XPB au catalogue, est publiée annuellement au coût de 52 \$ le numéro au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 52 \$ US le numéro.

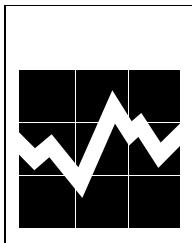
Le produit no 67-202-XIB au catalogue est publié annuellement sur Internet au coût de 39 \$ cdn le numéro.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au **(613) 951-7277** ou **1 800 700-1033**, par télecopieur au **(613) 951-1584** ou **1 800 889-9734** ou via l'Internet: order@statcan.ca ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse.

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Balance of Payments and Financial Flows Division

System of National Accounts

Canada's international investment position

1997

Statistique Canada
Division de la balance des paiements et des flux financiers

Système de comptabilité nationale

Bilan des investissements internationaux du Canada

1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1998

Catalogue no. 67-202-XPB
Catalogue no. 67-202-XIB

Frequency: Annual

ISSN 0318-8868
ISSN 1480-8412

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1998

Nº 67-202-XPB au catalogue
Nº 67-202-XIB au catalogue

Périodicité : annuel

ISSN 0318-8868
ISSN 1480-8412

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE: Data may not add due to rounding.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. chiffres non disponibles ou n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA: La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux car les données sont arrondies.

This publication was prepared under the direction of:

- **Lucie Laliberté**, Director, Balance of Payments and Financial Flows Division: 613-951-9055
- **Christian Lajule**, Chief, International Investment Position: 613-951-2062
- **Frank Chow**, Chief, Direct Investment: 613-951-1871

With the assistance of:

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Lucie Laliberté**, Directrice, Division de la Balance des paiements et des flux financiers: 613-951-9055
- **Christian Lajule**, Chef, Bilan des investissements internationaux: 613-951-2062
- **Frank Chow**, Chef, Investissement direct: 613-951-1871

Avec l'aide de:

Brian André
Claude Campeau
Colleen Cardillo
Peter Escander
Blair Guy
Tai Hu
Asif Husain
Ed Joseph
Demi Kotsovos
John Kowalski

Emanuel Manolikakis
Gerard Meagher
Rick Murat
Lucille Racine
Chantal Rouvroy
Linda Tassé
Kelly Ten-Holder
Robert Théberge
Pierre Vincent

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

Table of Contents

	Page		Page
Highlights	7	Faits saillants	7
Canada's Net Liability Position, Geographical Distribution	11	Passif international net du Canada, répartition géographique	11
Canada's International Liabilities	12	Passif international du Canada	12
Canada's International Assets	15	Actif international du Canada	15
Modifications to series	18	Modification aux séries	18
Concepts and Definitions of Canada's International Investment Position	19	Concepts et définitions du bilan des investissements internationaux du Canada	19
Data Quality	24	Qualité des données	24
Guide to Tables	29	Guide aux tableaux	29
Footnotes	75	Renvois	75
Tables available on a cost recovery basis	88	Tableaux disponibles sur une base de coût recouvrable	88
Tables		Tableaux	
Canada's International Investment Position		Bilan des investissements internationaux du Canada	
1 International Investment Position with All Countries	32	1 Bilan des investissements internationaux avec tous les pays	32
2 International Investment Position with all Countries, Contributors to Net Change in Book Value, and Related Investment Income	34	2 Bilan des investissements internationaux avec tous les pays, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, et revenus de placements correspondants	34
Canada's International Assets		Actif international du Canada	
3 Canadian Direct Investment Abroad, by Geographical Area	36	3 Investissements directs canadiens à l'étranger, par région géographique	36
4 Canadian Direct Investment Abroad, by Industry	36	4 Investissements directs canadiens à l'étranger, par industrie	36
5 Canadian Direct Investment Abroad, Contributors to Net Change in Book Value	37	5 Investissements directs canadiens à l'étranger, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable	37
6 Canadian Direct Investment Abroad, by Type of Foreign Concern and Capital Invested	37	6 Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le genre d'exploitation étrangère et le capital investi	37
7 Profits on Direct Investment Abroad	38	7 Bénéfices d'investissements directs à l'étranger	38
8 Portfolio Investment in Foreign Bonds, by Geographical Area	38	8 Investissements de portefeuille en obligations étrangères, par région géographique	38

Table des matières

Table of Contents - Continued

	Page		Page
9 Portfolio Investment in Foreign Stocks, by Geographical Area	39	9 Investissement de portefeuille en actions étrangères, par région géographique	39
10 Canada's Official International Reserves	39	10 Réserves officielles internationales du Canada	39
11 Other Assets	40	11 Autres actifs	40

Canada's International Liabilities

	Page	Passif international du Canada	Page
12 Foreign Direct Investment in Canada, by Geographical Area	42	12 Investissements directs étrangers au Canada, par région géographique	42
13 Foreign Direct Investment in Canada, by Industry	42	13 Investissements directs étrangers au Canada, par industrie	42
14 Foreign Direct Investment in Canada, Contributors to Net Change in Book Value	43	14 Investissements directs étrangers au Canada, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable	43
15 Foreign Direct Investment in Canada by Type of Canadian Concern and Capital Invested	43	15 Investissements directs étrangers au Canada selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi	43
16 Profits on Foreign Direct Investment in Canada	44	16 Bénéfices d'investissements directs étrangers au Canada	44
17 Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Geographical Area	44	17 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par région géographique	44
18 Portfolio Investment in Canadian Bonds, Contributors to Net Change in Book Value	45	18 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable	45
19 Portfolio Investment in Canadian Bonds, Book and Market Values, by Sector	46	19 Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, valeur comptable et valeur au marché, par secteur	46
20 Portfolio Investment in Canadian Stocks, by Geographical Area	47	20 Investissements de portefeuille en actions canadiennes, par région géographique	47
21 Portfolio Investment in Canadian Money Market Instruments, by Geographical Area	47	21 Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par région géographique	47
22 Portfolio Investment in Canadian Money Market Instruments, by Sector	48	22 Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par secteur	48
23 Other Liabilities	48	23 Autres passifs	48
24 Portfolio Investment and Other Investment in Canada, by Sector	49	24 Investissements de portefeuille et autres inves- tissements au Canada, par secteur	49

Table des matières - suite

Table of Contents - Concluded**Table des matières - fin**

	Page		Page	
Supplementary Geographical Data		Données géographiques supplémentaires		
25	International Investment Position with the United States	54	25	Bilan des investissements internationaux avec les États-Unis
26	International Investment Position with the United Kingdom	55	26	Bilan des investissements internationaux avec le Royaume-Uni
27	International Investment Position with Other EU Countries	56	27	Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de l'UE
28	International Investment Position with Japan	57	28	Bilan des investissements internationaux avec le Japon
29	International Investment Position with Other OECD Countries	58	29	Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de l'OCDÉ
30	International Investment Position with All Other Countries	59	30	Bilan des investissements internationaux avec tous les autres pays
Appendix		Annexes		
I	Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian Currency), Annual	62	I	Cours du change étranger (exprimé en monnaie canadienne), annuel
II	Representative Market Rates, Monthly	64	II	Certains rendements du marché des capitaux, mensuel
For Further Reading		90	Lectures suggérées	
			90	

CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION**HIGHLIGHTS**

Canada's net liability to foreigners resumed its upward historical trend in 1997, rising 2.5% to a record \$339 billion by the end of the year. In 1996, an unusual decline was recorded, the first in more than 50 years.

However, as a share of Gross Domestic Product, net foreign liability declined for the third consecutive year. At the end of 1997, it amounted to 39% of GDP, compared with a recent peak of 45% in 1994.

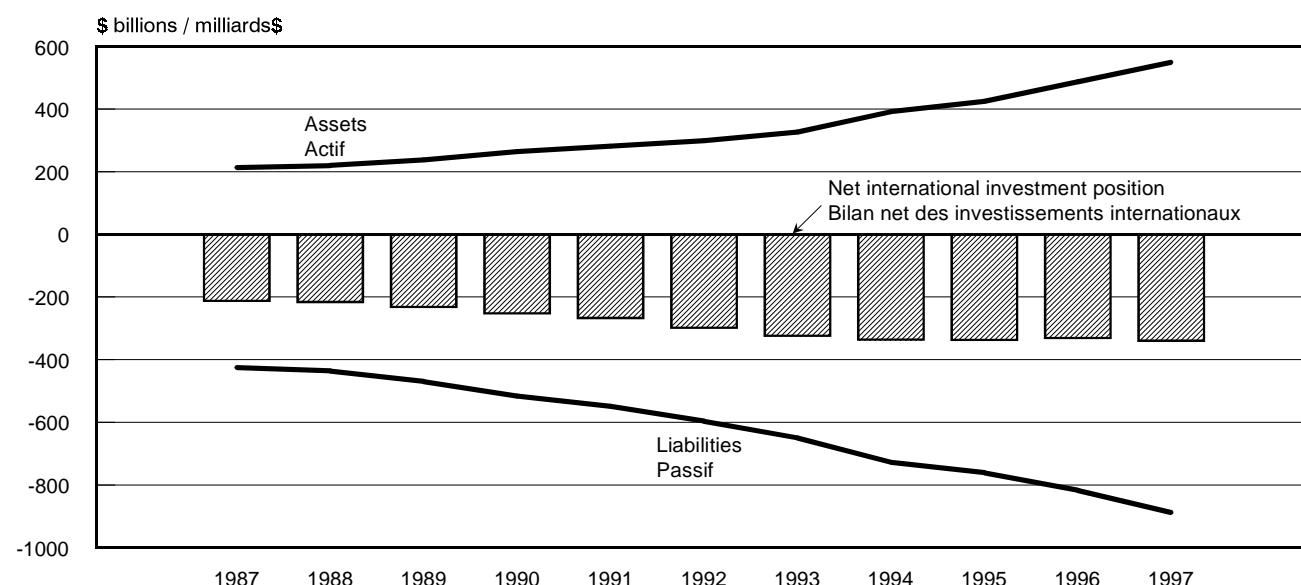
Both external liabilities and assets reached record levels at the end of 1997, with assets increasing at a faster rate than liabilities. Gross liabilities to foreigners stood at \$889 billion, up 8.7% while external assets were at \$550 billion, up 13.0%.

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA**FAITS SAILLANTS**

Le passif international net du Canada a repris sa tendance historique à la hausse en 1997, augmentant de 2,5 %, vers un montant record de 339 milliards de dollars. En 1996, une baisse inhabituelle avait été enregistrée, pour la première fois en plus de 50 ans.

Cependant, en proportion du produit intérieur brut, le passif international net a baissé pour une troisième année consécutive. A la fin de 1997, il se chiffre à 39% du PIB, comparativement au sommet récent de 45% en 1994.

Le passif et l'actif bruts ont tous deux atteint des niveaux records à la fin de 1997, l'actif ayant augmenté plus rapidement que le passif. Le passif brut envers les étrangers se chiffre à 889 milliards de dollars, en hausse de 8,7%, tandis que l'actif brut a atteint 550 milliards de dollars, en hausse de 13,0%.

Chart 1**Canada's International Investment Position,
1987-1997****Graphique 1****Bilan des investissements internationaux du Canada,
1987-1997**

The increase of \$71 billion in gross foreign liabilities during 1997 was led by record foreign deposits at Canadian banks. However, at 42% of external liabilities, Canadian bonds continued to account for the largest portion of foreign investment in Canada; this share has been declining over the past two years, down from the peak of 45% in 1995. These bonds largely represent debt of the various levels of government in Canada.

Canadian direct investment abroad as well as portfolio investment in foreign securities spearheaded the increase of \$63 billion in external assets. Direct investment abroad continued to account for the largest share of external assets, representing 35% of the total.

The United States further increased their share as Canada's largest creditor

American investors have increased their share of Canada's net liabilities for six straight years. The U.S. share went from a record low of 34% in 1991 to 64% at the end of 1997. Conversely, the share of the European Union countries (including the United Kingdom) narrowed to 21% from a recent peak of 30% in 1993.

Chart 2

Canada's International Investment Position, by Geographic Area, 1996 and 1997

La hausse de 71 milliards de dollars du passif en 1997 s'explique surtout par des dépôts étrangers records auprès des banques canadiennes. Cependant, les obligations canadiennes comptent encore, à 42%, pour la plus grande partie de l'investissement étranger au pays; ce ratio est cependant à la baisse depuis deux ans par rapport au sommet de 45% atteint en 1995. Ces obligations ont surtout été émises par les divers paliers de gouvernement canadien.

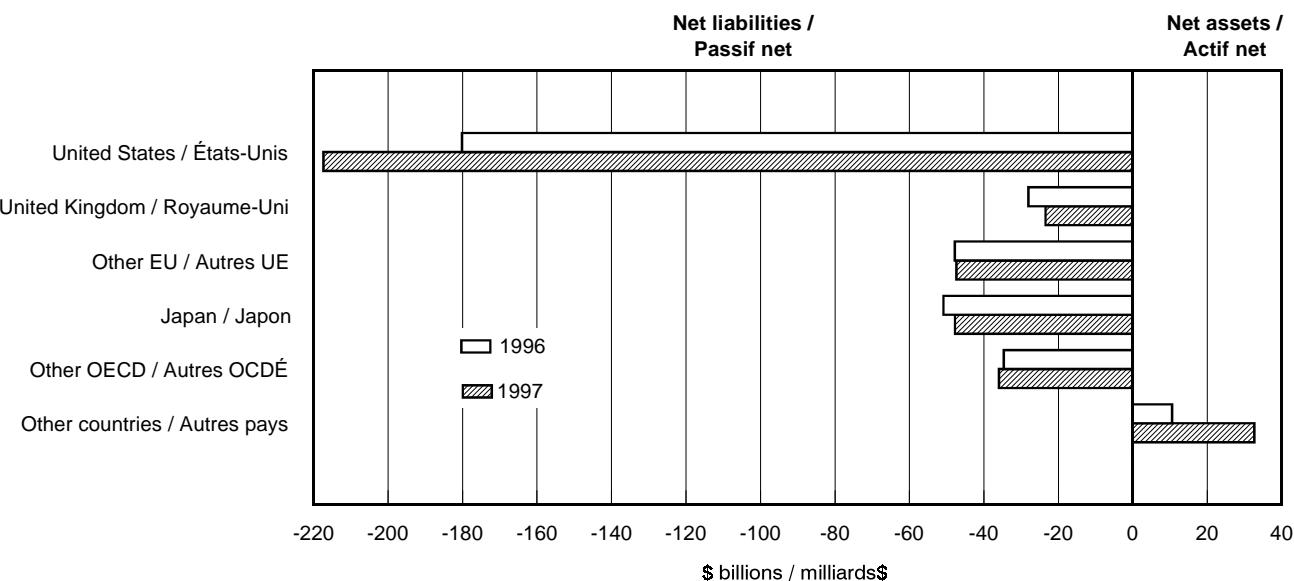
L'investissement direct à l'étranger de même que les placements de portefeuille en valeurs mobilières étrangères expliquent une bonne partie de l'accroissement de 63 milliards de dollars de l'actif à l'étranger. L'investissement direct compte encore pour la plus grande portion des actifs étrangers, soit 35% du total.

Les États-Unis augmentent encore leur position de principaux créanciers nets du Canada

Les Américains augmentent encore leur part du passif international net du Canada, et ce, pour une sixième année consécutive. La part des É.-U. est passée d'un creux record de 34% en 1991, à 64% à la fin de 1997. La part des pays de l'Union européenne (y compris le Royaume Uni) a, de son côté, diminué à 21%, comparativement à un sommet récent de 30% en 1993.

Graphique 2

Bilan des investissements internationaux du Canada, par zone géographique, 1996 et 1997



While being a net debtor to OECD countries, Canada continued to be a net creditor with other countries. In fact, Canada's net asset position with non OECD countries tripled in 1997 to \$33 billion, fuelled by loans, deposits and direct investment assets.

Moderate increase in foreign holdings of Canadian bonds for two straight years

Foreign holdings of Canadian bonds, at \$373 billion, increased by some 5% in each of the last two years. This was less than half of the growth rates registered in the first half of the 1990s.

The increase in 1997 amounted to \$16.2 billion, of which \$10.4 billion came from additional inflows in Canada. The remaining augmentation was due to the depreciation of the Canadian dollar (\$3.2 billion) and other valuation adjustments such as from market to par value (\$2.5 billion). In 1996 a strong

Bien qu'il soit un emprunteur net vis-à-vis les pays de l'OCDÉ, le Canada demeure un prêteur net vis-à-vis les autres pays. En 1997, sa position de prêteur net vis-à-vis les pays autres que ceux de l'OCDÉ, a triplé en 1997 pour se chiffrer à 33 milliards de dollars. Cette forte hausse s'explique surtout par une augmentation des prêts, des dépôts et de l'investissement direct dirigés vers ces pays.

Hausse modérée, pour une deuxième année consécutive, des avoirs étrangers en obligations canadiennes

Les avoirs étrangers en obligations canadiennes ont augmenté de quelque 5% au cours des deux dernières années pour se chiffrer à 373 milliards de dollars à la fin de 1997. Ce taux de croissance est moitié moins que ceux enregistrés dans la première moitié des années quatre-vingt-dix.

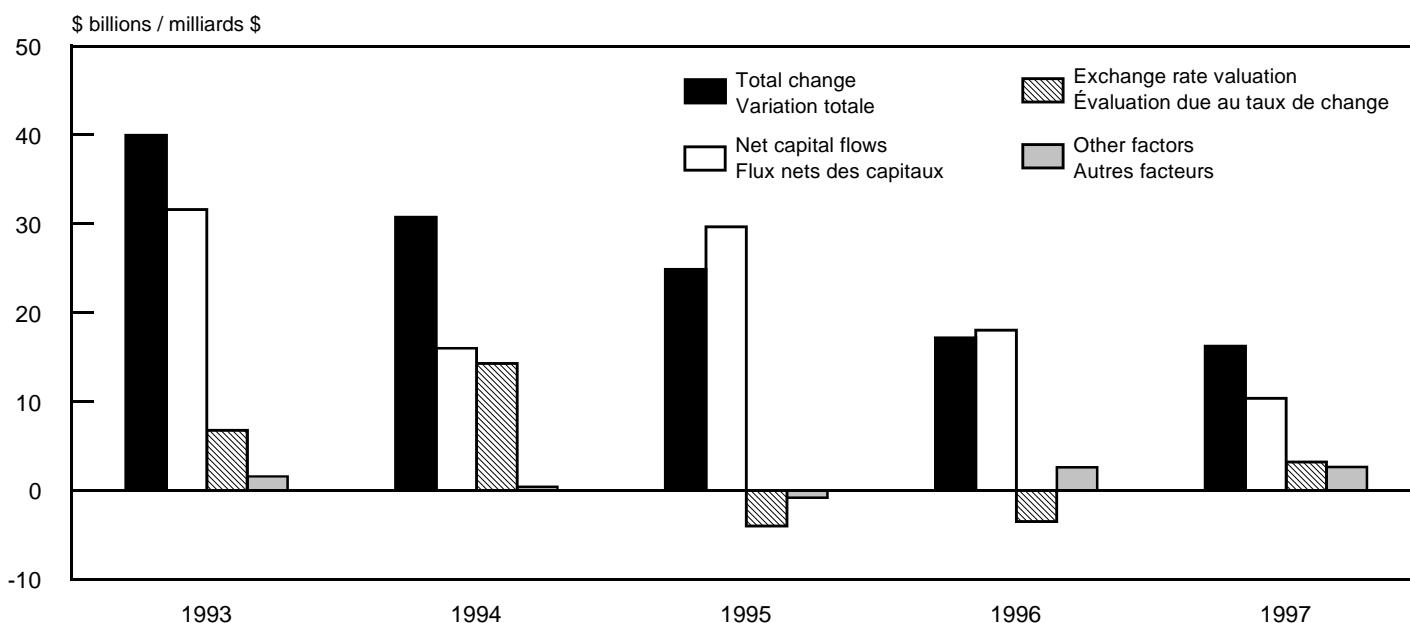
L'accroissement de 1997 se chiffre à 16,2 milliards de dollars, dont 10,4 milliards proviennent de flux de capitaux additionnels au Canada. Le reste de l'augmentation s'explique par la dépréciation du dollar canadien (3,2 milliards de dollars) ainsi que par d'autres ajustements de valeur tels que la différence entre la valeur au marché et la valeur au pair (2,5

Chart 3

Graphique 3

Factors explaining the change in Canadian bonds, 1993-1997

Facteurs expliquant la variation des obligations canadiennes, 1993-1997



Canadian dollar decreased the bond liability by \$3.5 billion.

In 1997, non-residents sharply increased their holdings of Canadian corporations' bonds, while reducing, for the first time in more than 40 years, bonds issued by Canadian governments and their enterprises. However, at a level of \$262 billion, public sector bonds still accounted for the lion's share (70%) of all foreign held Canadian bonds.

Canadian direct investment abroad outpaced foreign direct investment in Canada.

Canadian direct investment abroad outpaced foreign direct investment in Canada for the second year in a row. Canadian firms increased their direct investment capital abroad by 9% to \$194 billion in 1997. This compared to a 7% increase in foreign direct investment in Canada, to \$188 billion.

Over the past five years, for each additional dollar of direct investment flow in Canada, there was, on average, \$1.70 flow invested abroad.

Slightly more than half of Canadian direct investment abroad was in the United States. The remainder of Canadian direct investment abroad was well diversified geographically. As for direct investment in Canada, more than two-third originated from the United States and one-fifth from countries of the European Union (including the United Kingdom).

Portfolio investment abroad by Canadian residents, largely held by pension and mutual funds, stood at about one-fifth of Canada's external assets. This share remained almost unchanged in the past five years, after having more than doubled in the preceding 10 years.

milliards de dollars). En 1996, un dollar canadien plus fort avait eu pour conséquence de réduire le passif obligataire de 3,5 milliards de dollars.

En 1997, les non-résidents ont fortement augmenté leurs avoirs en obligations des sociétés, mais ont réduit, pour la première fois en plus de 40 ans, leurs avoirs d'obligations émises par les administrations publiques et leurs entreprises. Les obligations du secteur public comptent cependant encore, à 262 milliards de dollars, pour la majeure partie (70%) des obligations canadiennes détenues par les étrangers.

L'investissement direct canadien à l'étranger dépasse l'investissement direct étranger au pays.

L'investissement direct canadien à l'étranger a dépassé l'investissement direct étranger au Canada pour une deuxième année d'affilée. Les sociétés canadiennes ont augmenté leur investissement direct à l'étranger de 9%, à 194 milliards de dollars en 1997. L'investissement étranger au Canada a augmenté de 7% en 1997, pour se chiffrer à 188 milliards de dollars.

Au cours des cinq dernières années, pour chaque dollar additionnel de flux d'investissement direct au Canada, il y a eu, en moyenne, 1,70 dollar de flux d'investissement direct acheminé à l'étranger.

Un peu plus de la moitié de l'investissement direct à l'étranger et aux États-Unis, le reste étant bien diversifié sur le plan géographique. En ce qui concerne l'investissement direct étranger au Canada, plus des deux-tiers provient des États-Unis et un cinquième des pays de l'union européenne (y compris le Royaume Uni).

L'investissement de portefeuille à l'étranger par les résidents canadiens, surtout par le biais de caisses de retraite et fonds mutuels, est demeuré aux alentours de 20% des actifs internationaux. Ce ratio est resté à peu près inchangé au cours des cinq dernières années, après avoir plus que doublé au cours des dix années précédentes.

CANADA'S NET LIABILITY POSITION, GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION

Canada's international investment position is presented on the basis of six major geographical regions (see tables 25 to 30). Canada has a net liability with each of these geographical areas except for the region "All other countries" (which includes international financial institutions) where Canada shows a net asset (Chart 2).

United States investors continued to be Canada's largest net creditors, with \$217 billion, or almost two third of Canada's net debt to non-residents at the end of 1997. The U.S. share has steadily increased from a record low of 34% at the end of 1991. The United States increased by \$58 billion its holding of Canadian liabilities in 1997. Deposits at Canadian banks, Canadian bonds and direct investment are the major vehicles explaining the increase in liabilities to the United States. Canada also increased its U.S. assets by \$21 billion, notably through loan assets, portfolio investment in U.S. stocks and direct investment capital.

Japan decreased slightly its position as Canada's second largest net creditor in 1997, after having increased marginally in 1996. With \$47 billion, Japan accounted for 14% of Canada's total net liability, down from a peak of 23% at the end of 1989. Japan increased slightly its holdings of Canadian bonds for the first time in the last five years; these holdings of bonds still represented at the end of 1997, more than three quarters of Canada's gross liabilities to that country. At the end of 1997, Canada's liabilities to Japan amounted to \$61 billion compared to Canadian assets in Japan of \$13 billion.

Canada's net liability position with the United Kingdom, at \$23 billion, decreased in 1997 for the fourth year in a row. It now represents 7% of Canada's net liabilities down from 15% in 1993. Canadian assets in the United Kingdom showed another year of strong growth of 18%, to \$64 billion, at the end of 1997, while Canada's liabilities vis-à-vis that country only increased by 7% to \$88 billion.

PASSIF INTERNATIONAL NET DU CANADA, RÉPARTITION GÉOGRAPHIQUE

Le bilan international du Canada est présenté sur la base de six régions géographiques majeures (voir tableaux 25 à 30). Le Canada enregistre un passif net envers chacune de ces régions sauf pour "Tous les autres pays" (qui comprend les institutions financières internationales) où le Canada montre un actif net (graphique 2).

Les investisseurs des États-Unis continuent d'être les principaux créanciers nets étrangers du Canada, détenant, avec 217 milliards de dollars, plus de la moitié de la dette nette du Canada envers les non-résidents à la fin de 1997. La part des États-Unis a ainsi grimpé progressivement depuis le creux historique de 34% enregistré en 1991. Les États-Unis augmentent de 58 milliards de dollars leurs avoirs en passif canadien en 1997. Les dépôts auprès de banques canadiennes, les obligations canadiennes et l'investissement direct expliquent la plus grosse partie de l'accroissement du passif envers ce pays. Le Canada augmente aussi son actif américain de 21 milliards de dollars, surtout sous forme de prêts, d'investissements de portefeuille en actions américaines et d'investissement direct.

Le Japon diminue légèrement sa part à titre de deuxième créiteur net du Canada en 1997, après l'avoir augmenté quelque peu en 1996. Avec 47 milliards de dollars, le Japon compte pour 14% de l'ensemble du passif net du Canada, en baisse par rapport au sommet de presque 23% enregistré à la fin de 1989. Le Japon augmente légèrement ses avoirs d'obligations canadiennes pour la première fois en cinq ans; ces avoirs en obligations représentent toujours, à la fin de 1997, plus des trois quarts du passif du Canada envers ce pays. À la fin de 1997, le passif canadien envers le Japon se situe à 61 milliards de dollars, comparativement à un actif canadien au Japon de 13 milliards de dollars.

Le passif net du Canada envers le Royaume-Uni, à 23 milliards de dollars en 1997, diminue pour une quatrième année d'affilée. Il compte maintenant pour 7% du passif net du Canada, en baisse par rapport à 15% en 1993. Les actifs du Canada dans ce pays augmentent encore fortement (18%), pour s'établir à 64 milliards de dollars à la fin de 1997, alors que le passif du Canada envers le Royaume-Uni ne progresse que de 7%, à 88 milliards de dollars.

Other countries of the EU and of the OECD held in total \$84 billion or 25% of Canada's net international liability. Their holding of Canada's liabilities increased only by \$2 billion to \$140 billion. Canadian assets in these countries also increased marginally by \$1 billion to \$57 billion, resulting in an almost unchanged net liability position towards these countries.

The net asset position with "all other countries" (including international financial institutions) tripled in 1997 to \$33 billion, led by loans, deposits and direct investment assets.

CANADA'S INTERNATIONAL LIABILITIES

Canada increased its gross external liabilities by 9% to \$889 billion at 1997 year-end. This rate is in line (except for the lower rate of 5% in 1995) with the average increase since 1990. About one third of these holdings represent Canadian government debt (including enterprises), down from more than 40% in the mid-nineties. At the end of 1997,

Les autres pays de l'UE et de l'OCDÉ détiennent au total 84 milliards de dollars ou 25% du passif international net du Canada. Leurs avoirs du passif canadien n'augmentent que de 2 milliards de dollars à 140 milliards de dollars. L'actif canadien dans ces pays augmente aussi très faiblement (1 milliard de dollar) à 57 milliards de dollars, le tout se traduisant par une position nette presque inchangée vis à vis ces pays.

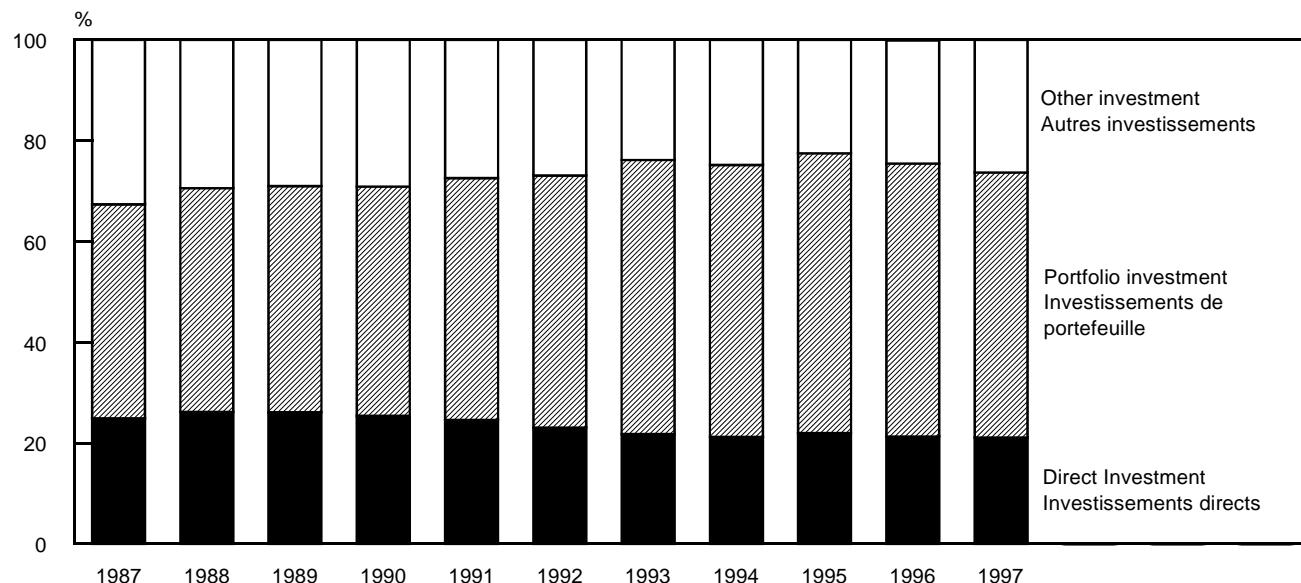
L'actif net à l'égard de "Tous les autres pays" (y compris les institutions financières internationales) a triplé en 1997 pour atteindre 33 milliards de dollars. Cette forte hausse s'explique surtout par une augmentation des prêts, des dépôts et de l'investissement direct vers ces pays.

PASSIF INTERNATIONAL DU CANADA

Le passif brut international du Canada augmente de 9% pour atteindre 889 milliards de dollars à la fin de 1997. Ce taux de croissance est en accord (sauf pour ce qui est du taux plus faible de 5% enregistré en 1995) avec la hausse moyenne de 9% enregistrée depuis 1990. Environ le tiers des avoirs étrangers est sous forme de dette des administrations publiques canadiennes (incluant leurs entreprises) en baisse

Chart 4

Canada's External Liabilities, Major Components as Percentage of Liabilities, 1987-1997



Graphique 4

Passif international du Canada, principales composantes en pourcentage du passif, 1987-1997

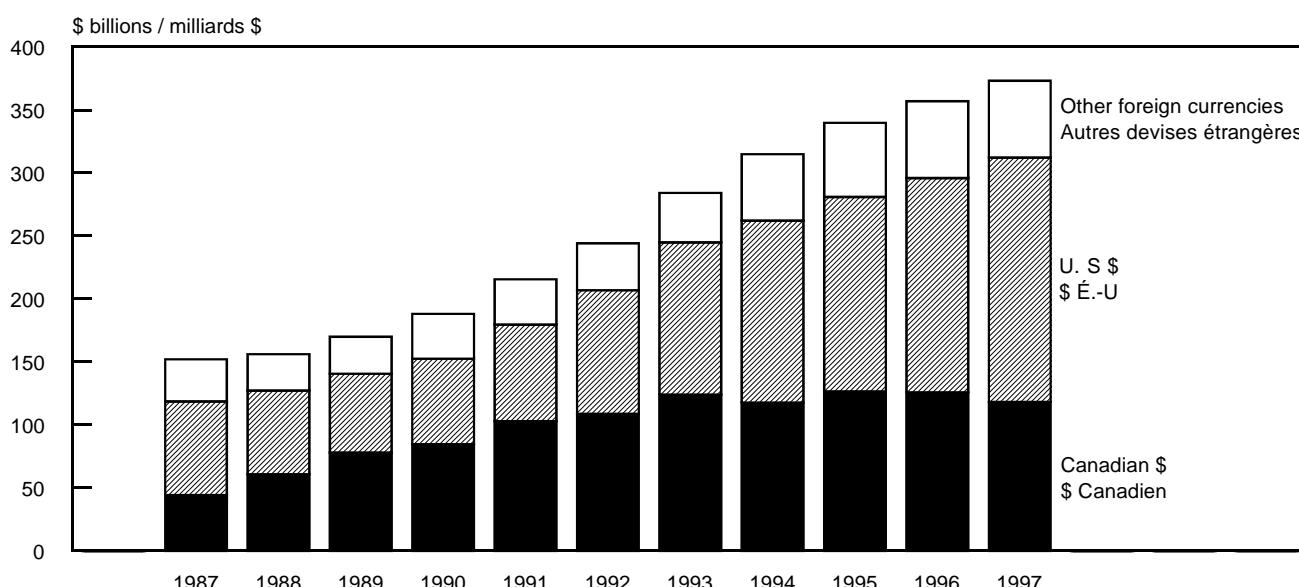
the provinces and their enterprises accounted for slightly more than half of the government debt held abroad, closely followed by the federal government and its enterprises (45%); and the municipal government, only 1%.

In terms of instruments, foreign holdings of Canadian bonds, at \$373 billion represented 42% of Canada's external liabilities, followed by direct investment with \$188 billion or 21% of the total (Chart 4).

Foreign holdings of Canadian bonds increased by 5% in each of the last two years. This was less than half of the growth rates registered in the first half of the nineties. This increase amounted to \$16.2 billion in 1997, of which \$10.4 billion came from additional inflows in Canada, \$3.2 billion was due to the depreciation of the Canadian dollar and the balance was accounted for by valuation adjustment such as conversion from market to par value. This contrasted with 1996 when a appreciating Canadian dollar decreased the bond liability by \$3.5 billion.

Chart 5

**Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds,
by Currency of Issue, 1987-1997**



par rapport à plus de 40% dans le milieu des années 90. À la fin de 1997, les provinces et leurs entreprises comptent pour un peu plus de 50% de la dette des gouvernements détenue à l'étranger, suivie de près par l'administration fédérale et ses entreprises (45%), les municipalités n'ont qu'un maigre 1%.

En termes d'instruments, les avoirs étrangers en obligations canadiennes, à 373 milliards de dollars, représentent 42% du passif international canadien, alors que l'investissement direct, à 188 milliards de dollars, compte pour 21% de ce total (graphique 4).

Les avoirs étrangers en obligations canadiennes augmentent de 5% au cours des deux dernières années, soit moins de la moitié des taux enregistrés dans la première moitié des années quatre vingt dix. L'accroissement de 1997 se chiffre à 16,2 milliards de dollars, dont 10,4 milliards proviennent de flux de capitaux additionnels au Canada. Le reste de l'augmentation s'explique par la dépréciation du dollar canadien (3,2 miliards de dollars) ainsi que par d'autres ajustements de valeur tels que la différence entre la valeur au marché et la valeur au pair. En 1996, par contre, l'appréciation du dollar canadien avait eu pour conséquence de réduire le passif obligataire de 3,5 milliards de dollars.

Graphique 5

**Investissements de portefeuille étrangers en
obligations canadiennes, par devise d'émission,
1987-1997**

Geographically, United States investors increased again their share, holding as much as 49% of the total foreign-held Canadian bonds at the end of 1997. Japan was the next largest holder with 13% of the total, half of the share it held at the end of 1989. The remainder was widely distributed among other countries. At the end of 1997, the market value of foreign held Canadian bonds was \$30 billion higher than the book value (Table 19).

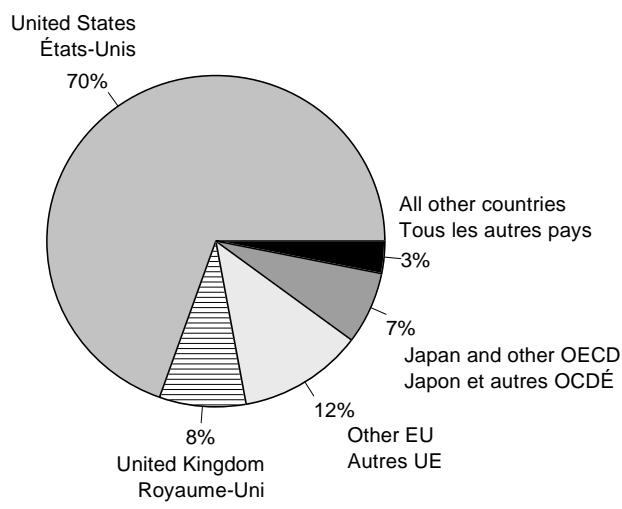
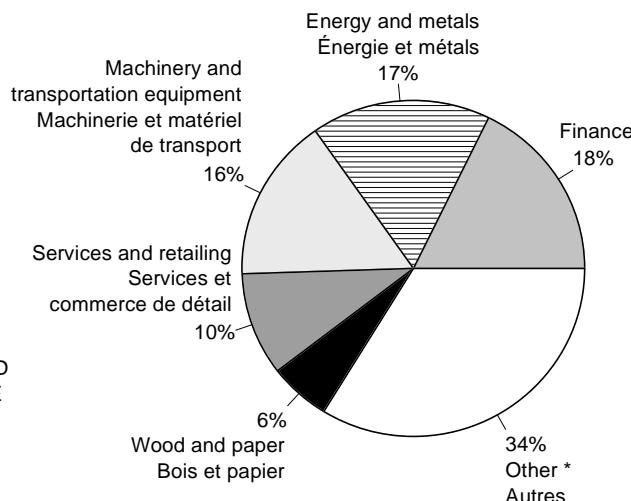
Direct investment in Canada increased by \$13 billion in 1997 and was largely financed by the reinvestment of profits earned in Canada by foreign multinationals. At the end of 1997, 87% of foreign direct investment in Canada was in Canadian subsidiaries, 7% in Canadian associates and 6% in Canadian branches (Table 15).

As in the last five years, the U.S. share of total direct investment in Canada increased, accounting for 70% of total foreign direct investment in Canada at the end of 1997. (This share was at a high of 75% at the end of

Sur le plan géographique, les investisseurs des États-Unis augmentent encore leur part d'obligations qui passe à 49% du total des obligations canadiennes détenues par les non-résidents à la fin de 1997. Ils sont suivis par les investisseurs japonais, qui détenaient 13% du total, soit la moitié de leur part de la fin de 1989. Le reste est distribué dans les autres pays. À la fin de 1997, la valeur au marché des obligations canadiennes détenues par les non-résidents est de 30 milliards de dollars plus élevée que la valeur au livre (Tableau 19).

L'investissement direct au Canada, a augmenté de 13 milliards de dollars en 1997. Cette hausse s'explique en grande partie par le réinvestissement des bénéfices gagnés au Canada par les entreprises multinationales étrangères. À la fin de 1997, 87% du total des investissements directs étrangers au Canada est dans des filiales canadiennes, 7% dans des sociétés associées canadiennes et 6% dans des succursales canadiennes (Tableau 15).

Comme pour les cinq dernières années, la part de l'investissement direct au Canada en provenance des États-Unis augmente pour s'établir à 70% à la fin de 1997. Cette part était de 75% (un sommet) à la fin de 1985. Le Royaume-Uni est le deuxième plus grand

Chart 6**Foreign Direct Investment in Canada, 1997****By Geographical Area
Par zone géographique****Graphique 6****Investissements directs étrangers au Canada, 1997****By Industry
Par industrie**

* See footnotes at end of tables, referring to table 13
Voir notes à la fin des tableaux, se rapportant au tableau 13

1985). The United Kingdom was the second largest single foreign direct investor in Canada with 8% of the total. The other countries of the EU decreased their share of direct investment in Canada to 12% in 1997 while all the other countries accounted for 10% of the total (Table 12).

Foreign direct investment in Canada remained well diversified industrially at the end of 1997 (Chart 6).

Canadian money market liabilities increased 11% to \$44 billion at the end of 1997 after two consecutive years of decrease. Government of Canada short term paper continued to account for the lion's share of foreign holdings of Canadian money market securities (Table 22). Geographically, the United States were the largest foreign holder with 56% of the total, followed by the United Kingdom with 10%.

At the end of 1997, foreign portfolio holdings of Canadian stocks amounted to \$51 billion up \$3 billion from 1996. The United States continued to hold virtually all of these investments (94%).

Other investment in deposit liability increased by almost \$39 billion to \$166 billion at the end of 1997. This sharp growth was led by record foreign deposits at Canadian banks. This increase originated mainly from the United States (60%) and the United Kingdom (20%).

CANADA'S INTERNATIONAL ASSETS

Canada increased its external assets by 13% to \$550 billion at the end of 1997. The growth in Canada's international assets outpaced that growth in liabilities by a ratio of almost 2 to 1 in each of the last four years. During 1997, the growth arose mainly from loans, direct investment and portfolio investment (Chart 7).

Canadian firms increased their direct investment abroad by 9% to \$194 billion at the end of 1997. The bulk of the Canadian direct investment abroad remained in foreign subsidiaries (87%) (Table 6).

pays investisseur direct au Canada avec 8% du total. Les autres pays de l'UE ont diminué leur part d'investissement direct au Canada à 12% tandis que l'ensemble des autres pays détient 10% du total (Tableau 12).

L'investissement direct étranger au Canada demeure très diversifié industriellement à la fin de 1997 (graphique 6).

Le passif au titre du marché monétaire canadien augmente de 11% à 44 milliards de dollars à la fin de 1997, après avoir diminué au cours des deux années précédentes. Les effets à court terme du gouvernement du Canada comptent encore pour la majeure partie des avoirs étrangers en titres du marché monétaire canadien (tableau 22). Sur le plan géographique, les États-Unis détiennent la plus grande partie des avoirs étrangers du marché monétaire canadien (56%), suivis par le Royaume-Uni (10%).

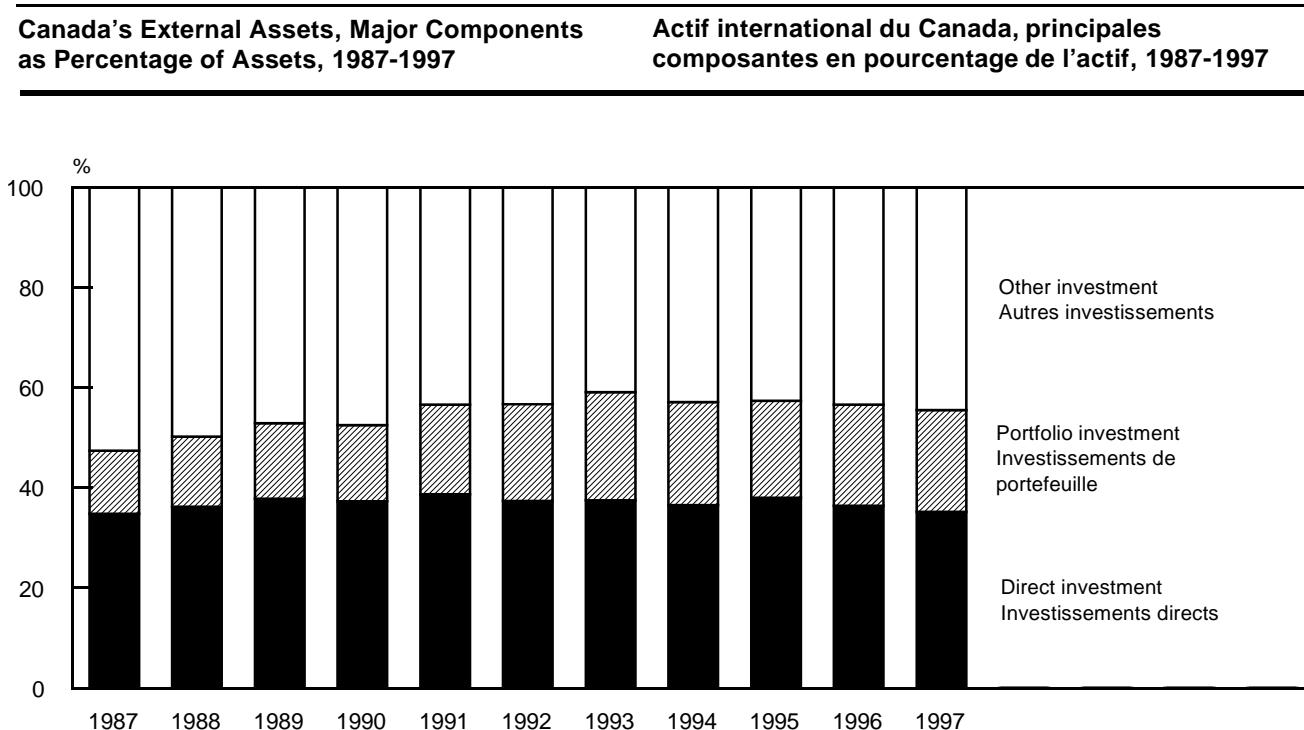
À la fin de 1997, les avoirs de portefeuille étrangers en actions canadiennes s'élèvent à 51 milliards de dollars, soit une hausse de 3 milliards de dollars par rapport à la fin de 1996. Les États-Unis détiennent toujours presque la totalité de ces avoirs (94%).

Les autres investissements en passif dépôts augmentent de près de 39 milliards de dollars pour atteindre 166 milliards de dollars à la fin de 1997. Cette forte hausse s'explique par des dépôts records des non-résidents auprès des banques canadiennes. Cet accroissement provient surtout des États-Unis (60%) et du Royaume Uni (20%).

ACTIF INTERNATIONAL DU CANADA

L'actif international du Canada augmente de 13% en 1997 pour s'établir à 550 milliards de dollars. La croissance au titre de l'actif a été beaucoup plus rapide que celle du passif, et ce par un ratio de presque deux pour un au cours de chacune des quatre dernières années. Au cours de 1997, la croissance provient surtout des prêts, de l'investissement direct et de l'investissement de portefeuille (graphique 7).

Les entreprises canadiennes augmentent leur investissement direct à l'étranger de 9%, à 194 milliards de dollars à la fin de 1997. La majeure partie de l'investissement direct canadien demeure dans des filiales étrangères (87%) (Tableau 6).

Chart 7**Graphique 7**

Direct investment to the United States accounted for some 53% of total direct investment over the last three years. EU countries (inclusive of U.K.) maintained their share of Canadian direct investment at around 20% in the last four years, as the remainder was well diversified geographically (Chart 8).

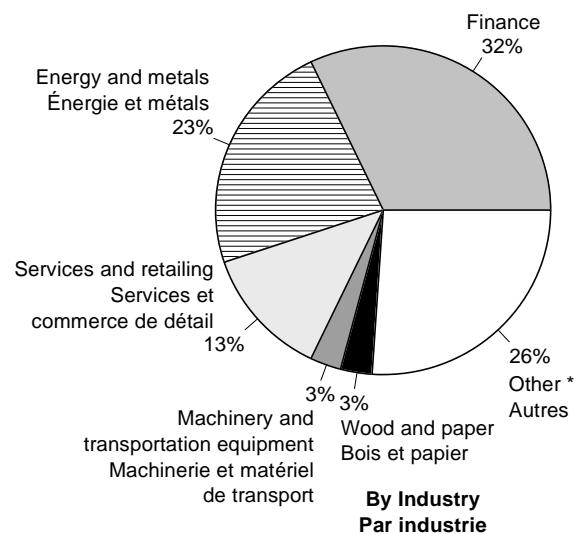
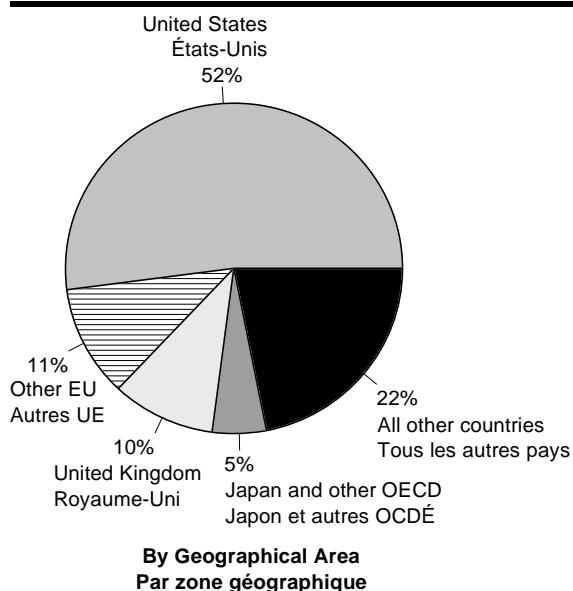
One third of Canadian direct investment abroad was into the foreign financial sector at the end of 1997. Energy and Metallic minerals was the next largest sector, accounting for 23% of total direct investment abroad at the end of 1997. The remaining Canadian direct investment was widely diversified in other industrial sectors (Chart 8).

Canadian pension and mutual funds held most of the \$111 billion in foreign stocks and bonds which represented about one fifth of Canada's external assets at the end of 1997. While most of this investment was in U.S. securities, there has been a noticeable increase in overseas securities in the last five years.

L'investissement direct dirigé vers les États-Unis s'est situé autour des 53% du total de l'investissement direct au cours des trois dernières années. La part des pays de l'UE (y compris le Royaume-Uni) s'est stabilisée à 20% au cours des quatre dernières années. Le reste de l'investissement direct à l'étranger bien diversifié géographiquement (graphique 8).

Le tiers des investissements directs canadiens à l'étranger est dans le secteur financier étranger à la fin de 1997. Le secteur de l'énergie et des minéraux métalliques et des produits en métal vient au deuxième rang avec 23% de l'ensemble de l'investissement direct canadien à l'étranger à la fin de 1997. Le reste de l'investissement direct canadien à l'étranger est bien diversifié dans les autres secteurs industriels (graphique 8).

Les régimes de retraite et les fonds mutuels canadiens détiennent la plus grande partie des 111 milliards de dollars investis dans les actions et obligations étrangères, ces placements représentant environ un cinquième de l'actif extérieur du Canada à la fin de 1997. Bien que la majeure partie de ce placement soit dans les titres américains, il y a eu, au cours des dernières années, une forte recrudescence des placements dans les titres d'outre-mer.

Chart 8**Graphique 8****Canadian Direct Investment Abroad, 1997****Investissements directs canadiens à l'étranger, 1997**

* See footnotes at end of tables, referring to table 4
Voir notes à la fin des tableaux, se rapportant au tableau 4

The deposit assets reached \$100 billion at the end of 1997, up +3% only compared to 1996. The United States accounted for 38% of these deposits, the United Kingdom 21%, while the rest was well distributed among the other countries.

There has been a sizeable increase in loan assets to \$61 billion at the end of 1997, up \$22 billion from last year. Official international reserves were down \$2.5 billion to \$26 billion at the end of 1997.

Canada's external assets denominated in U.S. dollars, translated in an increase of \$6.9 billion due to the depreciation of the Canadian dollar against the U.S. dollar.

L'actif dépôts s'établit à 100 milliards de dollars à la fin de 1997, soit une faible hausse de 3% par rapport à 1996. Les États-Unis comptent pour 38% de ces dépôts, le Royaume-Uni 21%, alors que le reste est bien distribué géographiquement.

Il ya eu une forte hausse de 22 milliards de dollars des prêts qui atteignent 61 milliards de dollars à la fin de 1997. Les réserves officielles du Canada diminuent de 2,5 milliards de dollars à 26 milliards de dollars à la fin de 1997.

Les actifs internationaux du Canada libellés en dollars américains ont fait augmenter de 6,9 milliards de dollars la valeur en dollars canadiens de ces actifs suite à une dépréciation du dollar canadien par rapport au dollar américain.

REVISIONS

The current publication updates from 1993 onward series previously published in "Canada's international investment positions, 1926 to 1996". The changes reflect new information from more recent surveys and administrative data, and are as follows:

RÉVISIONS

La présente publication met à jour à partir de 1993 les séries publiées dans le "Bilan des investissements internationaux du Canada, 1926 à 1996". Les changements englobent les derniers renseignements à partir d'enquêtes plus récentes et de données administratives, et sont les suivants:

Year Année	Assets Actif	Liabilities Passif	Net
millions of dollars - millions de dollars			
1993	-77	-177	100
1994	118	41	77
1995	1,213	1,309	-96
1996	1,590	-340	1,930

MODIFICATION TO SERIES

Table 19: Portfolio Investment in Canadian Bonds and Market values, by Sector

The series on market values of Canadian bonds now include interest accruals. Hence, they can be compared to the series on book value which also include interest accruals. Interest accruals on bonds comprise the accruals from the coupons plus the amortization of the difference between the maturity price and the issue price.

MODIFICATION AUX SÉRIES

Tableau 19: Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, valeur comptable et valeur au marché, par secteur

Les séries sur la valeur au marché des obligations canadiennes ont maintenant été modifiées de façon à inclure les intérêts courus. Ces séries peuvent donc être comparées à celles sur la valeur comptable (au livre) qui incluent aussi les intérêts courus. Les intérêts courus sur les obligations comprennent l'intérêt couru sur les coupons ainsi que l'amortissement entre le prix de l'émission et le prix à l'échéance.

CONCEPTS AND DEFINITIONS OF CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

Concepts: Canada's international investment position is the balance sheet which presents the country's assets and liabilities with the rest of the world. This statistical statement shows the value and composition of the financial assets and financial liabilities of the Canadian economy with non-residents at year-end. These data reveal the extent to which Canada has been both a supplier (external assets) and a receiver (external liabilities) to the rest of the world of real and financial resources. The difference between the external assets and liabilities provides a measure of the net position that is equivalent to that portion of the Canadian economy attributable to the rest of the world.

Relationship to the balance of payments: The position at the end of the year reflects past financial transactions, valuation changes such as exchange rate fluctuations, write-offs and revaluations of assets, effects of migrations and inheritances, dilution of equity resulting from new issues of shares, etc. Financial transactions with non-residents are recorded as capital flows in the Financial Account in the Balance of Payments.

The net of Financial and capital flows is equivalent to the balance in the Current Account of the Balance of Payments, with the sign reversed. Thus, the relationship which exists between the net of financial and capital flows and the change in positions also applies to the net of the current account transactions. A deficit in the current account is equivalent to a net inflow of financial and capital transactions which increases the net liability position. A surplus in the current account has the reverse effect.

Valuation: External assets and liabilities are valued at the book value recorded in the balance sheet of the issuers of liabilities and equities. For example, Canadian direct investment abroad is valued from the book value of the foreign enterprises in which the Canadian investment is made.

CONCEPTS ET DÉFINITIONS DU BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Concepts: Le bilan des investissements internationaux du Canada est la représentation comptable de l'actif et du passif du Canada avec le reste du monde. Cet ensemble statistique présente les valeurs et la composition de l'actif et du passif financiers de l'économie canadienne avec les non-résidents à la fin de l'année. Le bilan sert à établir le degré avec lequel le Canada a fourni (actif externe) et a reçu (passif externe) des ressources financières et réelles des autres pays. La différence entre l'actif et le passif externes permet de mesurer la position nette du pays qui est équivalente à la portion de la richesse canadienne qui est attribuable au reste du monde.

Relation avec la balance des paiements: La position à la fin de l'année reflète les transactions financières passées, les changements d'évaluation tels que les fluctuations des taux de change, l'annulation et la réévaluation des avoirs, l'impact des héritages et des migrations, l'effet de dilution sur l'avoir des nouvelles émissions d'actions de sociétés, etc. Les transactions financières avec les non-résidents sont enregistrées comme flux de capitaux dans le compte financier de la balance des paiements.

Le solde des Flux financiers et de capitaux est l'équivalent du solde du compte courant de la balance des paiements, avec le signe renversé. De ce fait, la relation entre le solde des flux financiers et de capitaux et le changement dans les positions s'applique aussi au solde du compte courant. Un déficit du compte courant est équivalent à une entrée nette de transactions financières et de capitaux ce qui fait augmenter la position de passif net. Un excédent au compte courant a l'effet inverse.

Évaluation: Tous les éléments de l'actif et du passif externes sont évalués à la valeur comptable telle qu'enregistrée au bilan des émetteurs d'engagements et de capital-actions. Par exemple, l'investissement direct canadien à l'étranger est évalué à partir de la valeur comptable de l'entreprise étrangère dans laquelle l'investissement est fait.

Direct investment (asset and liability) represents the investment which allows an investor to have a significant voice in the management of an enterprise operating outside his own economy. For operational purposes, a direct investor usually has an ownership of at least 10% of the equity in a non-resident enterprise. An enterprise comprises subsidiaries (direct investor owns more than 50 percent), the associates (direct investor owns 50 percent or less) and the branches (wholly or jointly-owned unincorporated enterprises). Direct investment is measured as the total of the equity, including reinvested earnings, long-term claims and, from 1983 onwards, the short-term claims of the direct investor in the enterprise. Differences between the net direct investment flows and the changes in the book value of direct investments arise from exchange rate fluctuations, corporate reorganizations, the migration of principal owners and shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership with non-residents. For the years prior to 1961, reinvested earnings on direct investment are not included in direct investment flows and are, therefore, a factor explaining differences between flows and positions.

Portfolio investment includes bonds and stocks (on each of assets and liabilities) as well as money market instruments, on the liabilities. Money market instruments are not identified separately on the asset side and are included in Other assets.

Bonds (asset and liability) refer to bonds, debentures and long-term notes issued by various governments and their enterprises as well as by corporations. From 1978 onward, Canadian bonds (on the liability side) include interest accruals which comprise accruals on coupons as well as the amortization between the issue price and the maturity price. Prior to 1978, accruals on interest are included under Other liabilities. Changes in levels arise from capital flows as well as from other factors, of which the exchange rate is a major component.

Stocks (asset and liability) refer to equity investments of a non-direct investment nature. Changes in stock levels arise from

Les investissements directs (actif et passif) représentent le type d'investissement qui permet à l'investisseur, sur une base continue, d'avoir un droit significatif de parole sur la gestion d'une entreprise opérant à l'extérieur de sa propre économie. Pour des fins opérationnelles, on qualifie d'investissement direct la détention d'au moins 10% de l'avoir d'une entreprise étrangère. Une entreprise englobe des filiales (appartenant à l'investisseur direct à plus de 50%), des entreprises associées (appartenant à l'investisseur direct à 50% ou moins) et des succursales (entreprises non incorporées détenues à part entière ou conjointement). L'investissement direct est le total de l'avoir des actionnaires, y compris les bénéfices réinvestis, des créances à long terme et, à partir de 1983, des créances à court terme détenues par l'investisseur direct dans l'entreprise apparentée. Les différences entre les flux et les changements dans la valeur comptable des investissements directs proviennent des fluctuations des taux de change, des réorganisations au sein de sociétés, de la migration des principaux actionnaires ou des reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriété avec les non-résidents. Pour les années avant 1961, les bénéfices réinvestis provenant d'investissement direct ne sont pas compris dans les flux et sont donc un facteur expliquant les différences entre les flux et les changements de la valeur comptable.

Les investissements de portefeuille comprennent les obligations et les actions (tant pour l'actif que le passif) ainsi que les effets du marché monétaire (pour le passif). Les effets du marché monétaire ne sont pas identifiés séparément du côté de l'actif et se retrouvent sous Autres actifs.

Les obligations (actif et passif) comprennent les obligations, les débentures et les notes à long terme émises par les gouvernements et leurs entreprises ainsi que par les sociétés. À partir de 1978, les obligations canadiennes (passif) comprennent les intérêts courus qui se composent des intérêts courus sur coupons ainsi que de l'amortissement entre le prix de l'émission et le prix à l'échéance. Avant 1978, les intérêts courus sont classifiés sous Autres passifs. Les changements dans les niveaux proviennent des flux de capitaux et d'autres facteurs, le taux de change en étant un majeur.

Les actions (actif et passif) réfèrent aux placements dans l'avoir de nature autre que ceux d'investissement direct. Des modifications dans les niveaux des actions

portfolio capital flows and other factors, such as exchange rate fluctuations, undistributed earnings, shifts between direct and non-direct investment arising from changing ownership with non-residents.

Money market instruments (liability) cover marketable instruments with a maturity term of up to one year. These instruments are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills, the latter denominated in United States dollars. Other money market paper covers notes issued by other Canadian governments and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Other investment (asset and liabilities) is a residual category that include all financial assets and liabilities not covered in direct investment or portfolio investment. They comprise loans and allowances (a contra-entry in assets) deposits, official international reserves (for assets only) and other assets.

Loans (asset) include all loan assets to non-residents of banks and other financial institutions resident of Canada as well as loans and subscriptions of the Government of Canada (direct and enterprises). This category include Government of Canada bilateral loans and loans to international organizations engaged in international aid; the latter are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded as Other liabilities. Excluded are loans and subscriptions to the International Monetary Fund which are classified in Official international reserves. Also included in Loans are export loans by agencies of the Government of Canada. For the years prior to 1964, the series exclude foreign currency loans of Canadian banks; these loans are recorded on a net basis with the banks, foreign currency assets and liabilities and are included in Deposit assets. Starting with the year 1995, Loans includes the asset position for Repurchase Agreements on securities

proviennent des mouvements de capitaux et d'autres facteurs, tels les fluctuations dans les taux de change, les bénéfices réinvestis et les reclassifications entre investissements directs et non directs suite à des changements de propriété avec les non-résidents.

Les effets du marché monétaire (passif) englobent les effets négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Ces instruments sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant des billets à ordre à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations et les entreprises gouvernementales, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

Les autres investissements (l'actif et le passif) forment une catégorie résiduelle qui comprend tous les actifs et engagements financiers qui ne sont pas couverts par les investissements directs et les investissements de portefeuille. Ils comprennent les prêts et provisions (avec un signe inverse à l'actif), les dépôts, les réserves internationales (pour l'actif seulement) et les autres actifs/passifs.

Les prêts (actif) comprennent les prêts à des non-résidents par les banques et autres institutions financières résidentes, de même que les prêts et souscriptions du gouvernement du Canada (direct et entreprises). Cette catégorie comprend les prêts bilatéraux du gouvernement canadien ainsi que les prêts et avances aux organisations internationales engagées dans l'aide internationale; ces derniers prennent la forme, entre autres, d'émissions de prêts à vue non négociables et sans intérêt que l'on enregistre comme Autres passifs. Sont exclus ici les prêts et souscriptions au Fonds Monétaire International qui sont classifiés comme des Réserves officielles internationales. Les prêts à l'exportation des agences gouvernementales du Canada sont également compris dans la catégorie Prêts. Pour les années avant 1964, les données excluent les prêts en devises des banques; ces prêts sont enregistrés sur une base nette avec l'actif et le passif en devises des banques et sont compris sous Dépôts de l'actif. À partir de 1995, les Prêts comprennent aussi la position d'actif pour les opérations avec clauses de rachat sur les valeurs mobilières. Avant 1995, les opérations avec clauses de rachat sur les obligations

(REPO's). Prior to 1995, Repurchase Agreements on Canadian bonds are classified under Canadian bonds.

Deposits (asset) include for banks resident of Canada, their deposits at foreign branches and other foreign financial institutions and their holdings of gold and silver outside Canada; and for other Canadian residents, their deposits in banks and other financial institutions outside Canada. For the years prior to 1964, the series also include the net foreign currency asset position of Canadian banks. Furthermore, the banks' net foreign currency assets also include prior to 1963, Canadian banks' net foreign currency positions with residents and the banks' holdings of gold and, for the Canadian non-bank sector, all their foreign currency deposits whether held in or outside Canada as well as their holdings of foreign treasury bills (except those in the official monetary authorities). The series was based on a convention that treated Canadian banks as non-residents of Canada insofar as their foreign currency activities were concerned.

Official international reserves (asset) cover official holdings of foreign exchange and other reserve assets of the Exchange Fund Account, the Minister of Finance (including the position with the International Monetary Fund), the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.

Other assets include trade receivables and other short-term loans with unrelated companies and, up to 1983, with related companies of non-bank enterprises (from 1983 onward, short-term inter-company claims are reclassified under Direct investment). Foreign security assets in foreign currencies of banks are also included in Other assets. Government of Canada subscriptions to international organizations are also included in Other assets. For the years prior to 1964, the series exclude the banks' foreign securities, which are included in Deposits assets. Net foreign assets left abroad by immigrants are included in Other assets from 1972 onward. Other miscellaneous assets on non-residents are also included in Other assets.

Loans (liability) include short and long term loans from foreign banks and non banks as

canadiennes sont comprises sous les Obligations canadiennes.

Les dépôts (actif) recouvrent pour les banques résidentes du Canada, leurs dépôts auprès de succursales étrangères et autres institutions financières, de même que leurs avoirs en or et argent détenus à l'extérieur du Canada; et pour les autres résidents canadiens, leurs dépôts dans les banques et autres institutions financières à l'extérieur du Canada. Pour les années avant 1964, les données comprennent aussi leur position nette d'actif des banques canadiennes. De plus, la position nette d'actif des banques comprend aussi, avant 1963, la position en devises des banques canadiennes envers les résidents, de même que leurs avoirs d'or des banques et, pour le secteur non-bancaire canadien, tous leurs dépôts en devises (détenus à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada) et leurs avoirs en bons du trésor étrangers (sauf ceux des autorités monétaires officielles). Cette série était basée sur la convention qui traitait les banques canadiennes comme des non-résidents du Canada pour leurs transactions impliquant des devises.

Les réserves officielles internationales (actif) comprennent les avoirs officiels de change et autres actifs de réserve du Compte du fonds de change, du Ministère des finances (y compris la position avec le Fonds monétaire international), du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada.

Les autres actifs comprennent les comptes-clients et les autres prêts à court terme consentis aux sociétés non apparentées et, jusqu'en 1983, aux sociétés apparentées des entreprises non-bancaires (à partir de 1983, les comptes à court terme entre sociétés apparentées sont classifiés sous investissement direct). Les valeurs mobilières étrangères en devises détenues par les banques sont aussi comprises dans les Autres actifs. Les souscriptions du gouvernement canadien aux organisations internationales sont aussi incluses sous Autres actifs. Pour les années avant 1964, les séries excluent les valeurs mobilières des banques étrangères, lesquelles sont comprises dans les Dépôts de l'actif. Les actifs nets étrangers des immigrants sont compris dans les Autres actifs à partir de 1972. D'autres créances diverses envers les non-résidents sont aussi comprises aux Autres actifs.

Les emprunts (passif) comprennent les emprunts à court et long termes des banques et non-banques

well as other short and long term external liability of Canadian corporations and governments (excluding marketable bond debt included in Portfolio Canadian Bonds). Starting with the year 1995, this category includes the liability position for Repurchase Agreements on securities (REPO's); prior to 1995, Repurchase Agreements on Canadian bonds are included in Canadian bonds. Loans exclude for the years prior to 1968 medium-term borrowings from foreign banks by Canadian government and government enterprises which are included under Other liabilities.

Allowances (contra-entry in assets) relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance program; to Canada's net position vis-à-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral agreements. In addition, also included are some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans.

Deposits (liability) include all deposits by non-residents in Canadian banks, other financial institutions and the Bank of Canada. For the year prior to 1964, the series exclude foreign currency deposit liabilities, which are recorded on a net basis with the banks' other foreign currency assets and liabilities and included on the asset side under the category Deposits assets.

Other liabilities include trade payables and other short-term liabilities from unrelated foreign companies and, up to 1983, from foreign related companies of non-bank enterprises (from 1983, short-term inter-company liabilities are reclassified under Direct investment), Government of Canada demand notes, foreign real estate investments in Canada, mortgage liabilities, Special Drawing Rights, the value of Canadian securities held in nominee accounts for non-residents and other miscellaneous liabilities.

étrangères, de même que les autres passifs externes à court et long termes des sociétés et gouvernements canadiens (sauf pour les obligations négociables qui sont comprises avec les Obligations de portefeuille canadiennes). À partir de 1995, cette catégorie comprend la position de passif pour les opérations avec clauses de rachat sur valeurs mobilières; avant 1995, les opérations avec clauses de rachat sur obligations canadiennes sont classifiées sous Obligations canadiennes. Les emprunts excluent pour les années avant 1968 les emprunts à moyen terme auprès de banques étrangères par les gouvernements canadiens et de leurs entreprises qui sont classifiés sous Autres passifs.

Les provisions (entrée de contrepartie à l'actif) ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu d'accords multilatéraux. De plus, une partie des provisions établies par les banques à charte sur leurs prêts étrangers y est aussi comprise.

Les dépôts (passif) incluent tous les dépôts des non-résidents dans les banques canadiennes, les autres institutions financières et la Banque du Canada. Pour les années avant 1964, les séries excluent le passif dépôts en devises qui est enregistré sur une base nette avec les actifs et passifs en devises des banques et se retrouve en déduction de l'actif sous la catégorie dépôts.

Les **autres passifs** comprennent les comptes-clients à payer et les autres emprunts auprès de sociétés non liées et, jusqu'en 1983, de sociétés apparentées étrangères d'entreprises non-bancaires (à partir de 1983 les engagements à court terme entre sociétés apparentées sont reclassifiés sous l'Investissement direct), le passif à vue du gouvernement du Canada, les placements immobiliers étrangers au Canada, le passif hypothécaire, les droits de tirage spéciaux et la somme des valeurs canadiennes détenues par des non-résidents dans des comptes nominataires ainsi que divers autres passifs.

DATA QUALITY

International Investment Position statistical series measure Canada's assets with, and liabilities to, non-residents. The data are derived mainly from surveys and administrative records which are closely monitored using a variety of sources such as foreign banking data, company reports, business publications, and the financial press.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the International Investment Position. Some judgemental view is used in qualifying the data as good or weak, since even a weak data input assumes a different character due to the checks and balances in the system. The series are also assessed on the basis of the extent of the revisions. The series for the most recent year are subject to more revisions since they are projected on the basis of financial and capital flows (which are at market values, whereas the positions are measured at book values) and other factors.

Canada's Assets

The data on **Canadian direct investment abroad** are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey whose coverage is updated from current information on market developments and validated against administrative data. The coverage is believed to be reasonably complete. The response rate of the census survey was 90% for 1996 in terms of total coverage, and is believed to be over 90% in terms of value since all the largest enterprises have been submitting information. Because of its nature, the bulk of direct investment is believed to be concentrated among a relatively small number of enterprises. The survey results confirm this with the 100 largest companies (5% of the coverage) accounting for 80% of the total value of direct investment. For non-responses, the data of the previous year are carried forward in the following year taking into account exchange rates. The series are measured from the books of the foreign subsidiaries and associates and, as such, do not compare readily with financial flows which are obtained from the books of the Canadian investor

QUALITÉ DES DONNÉES

Les séries statistiques du bilan des investissements internationaux retracent l'actif et le passif du Canada à l'égard des non-résidents. Les données sont recueillies principalement à partir d'enquêtes et de dossiers administratifs qui font l'objet d'une vérification approfondie grâce à diverses sources telles que les données de banques étrangères, les rapports de sociétés, les publications d'affaires et la presse financière.

Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que le bilan des investissements internationaux. Un certain jugement de valeur permet de qualifier les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres au sein du système, des données faibles peuvent prendre un caractère différent une fois analysées et finalisées. Une autre façon de mesurer la faiblesse des séries est de considérer l'étendue des révisions qui sont apportées aux données. Les données les plus susceptibles d'être révisées sont celles de l'année la plus récente car elles sont projetées sur la base des flux financiers et de capitaux (valeur au marché, alors que les positions sont mesurées à partir de la valeur comptable) et d'autres facteurs.

Actif du Canada

Les données sur **l'investissement direct canadien à l'étranger** sont considérées comme bonnes. Ces données sont obtenues à partir d'une enquête-univers annuelle dont la couverture est mise à jour à partir de renseignements concernant le développement des marchés, et elles sont validées à l'aide de données administratives. La couverture est censée être raisonnablement complète. En 1996, le taux de réponse était de 90% en terme de couverture totale et, on croit, au-delà de 90% en termes de valeur, étant donné que les sociétés les plus importantes ont fourni des renseignements. De par sa nature, on croit que le gros de l'investissement direct est mené par un nombre relativement petit d'entreprises. Ceci se vérifie dans les résultats d'enquête avec les 100 plus importantes compagnies (5% de la couverture) comptant pour 80% de la valeur totale des investissements directs. Dans les cas de non-réponses, les données de l'année précédente sont utilisées pour l'année suivante, dûment ajustées par le taux de change. Les séries sont mesurées à partir des livres des filiales et sociétés associées étrangères et, ainsi, ne sont pas facilement comparables avec les flux financiers qui sont obtenus à partir des livres de la société canadienne qui investit. Pour l'année la plus récente, les positions

company. For the more current year, the estimates are projected from financial flows obtained from a quarterly sample survey and current information on market developments, after taking into account exchange rates and other factors. These estimates are revised when the results of the annual census survey become available.

Estimates of Canadian investment in **foreign stocks and bonds** are not as complete as it is difficult to identify all Canadian residents making portfolio investments abroad. A considerable effort is made to identify and survey the various Canadian institutions which invest in foreign securities. The stock data are updated on a yearly basis with financial flows reported on monthly surveys of Canadian investment dealers and large Canadian investors. These positions are in turn superseded by data obtained from benchmark surveys of foreign companies carried out periodically. The last benchmark survey, which was conducted for the year 1989, showed that foreign companies rely increasingly on nominees to manage their securities. The quality of the data should improve significantly with an upcoming survey of Canadian portfolio investment abroad. The coverage of this survey, which will be conducted for the reference year-end 1997, will be Canada's major institutional investors, fund managers as well as Canadian custodians. This survey is carried out as part of an international effort to improve data on external portfolio investment. Over 30 countries will be undertaking a portfolio survey (for 1997 reference year) which is co-ordinated by the International Monetary Fund.

Loans (asset) data are believed to be good. This series include all foreign currency and Canadian dollars loan assets of banks and other financial institutions as well as loans and subscriptions of the Government of Canada (direct and enterprises). The series concerning the banks are derived from administrative data and are submitted by the banks to the Bank of Canada. The data are felt to be relatively accurate to the extent that the reporting banks properly distinguish Canadian residents from foreign residents. The series on other financial institutions are obtained from an annual census survey with a

sont projetées à partir de flux financiers obtenus d'une enquête-échantillon trimestrielle et d'informations pertinentes sur les développements du marché, tout en prenant en considération les taux de change et certains autres facteurs. Les estimations pour l'année la plus récente sont révisées lorsque les résultats de l'enquête-univers annuelle deviennent disponibles.

Les estimations des placements canadiens en **actions et obligations étrangères** ne sont pas aussi complètes, car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui ont des placements de portefeuille à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier et enquêter les diverses institutions canadiennes qui font des placements dans des valeurs mobilières étrangères. Les données sur les actions sont mises à jour annuellement à partir des flux financiers obtenus d'enquêtes mensuelles menées auprès des courtiers en valeurs mobilières et des principaux investisseurs canadiens. Ces positions sont à leur tour remplacées par les données obtenues d'enquêtes-repères menées de façon périodique auprès de sociétés étrangères. La dernière enquête-repère portait sur l'année 1989 et les résultats ont montré que les sociétés font de plus en plus appel pour gérer leurs valeurs à des nominataires. La qualité des données devrait s'améliorer considérablement avec une nouvelle enquête à venir sur l'investissement canadien de portefeuille à l'étranger. La couverture de cette enquête qui sera menée pour la fin d'année de référence 1997 et s'adressera aux principaux investisseurs institutionnels, administrateurs de fonds communs de placements de même que les gardiens de valeurs canadiens. Cette enquête est menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données d'investissement de portefeuille extérieures. Plus de 30 pays participeront à cette enquête de portefeuille (pour l'année de référence 1997) qui est coordonnée par le Fonds Monétaire International.

Les données sur les **prêts** (actif) sont considérées comme bonnes. Ces séries incluent tous les actifs de prêts (en devise ou dollars canadiens) des banques et autres institutions financières, de même que les prêts et souscriptions du gouvernement du Canada (direct et entreprises). Les données des banques sont dérivées de données administratives que ces banques soumettent à la Banque du Canada. Ces données sont considérées relativement précises, en autant que les banques distinguent adéquatement les résidents canadiens des non-résidents. Les données des autres institutions financières sont obtenues d'une enquête-univers annuelle; le taux de réponse pour cette enquête était de 74% en 1996. Les

response rate of 74% in 1996. The data on Government of Canada loans, direct and enterprises, are considered to be good. This series, which cover loans, subscriptions and official international reserves, are derived from official administrative records.

The series on **allowances** (contra-entry in assets) are considered to be good. They relate to concessional loans to developing countries that are part of Canada's international development assistance programme; to Canada's net position vis-à-vis subscriptions to the capital of, and loans to, international financial institutions; to potential debt or debt service relief measures for financially troubled countries under multilateral agreements. Also included are some of the provisions set up by Canadian chartered banks on their foreign loans. The data are derived from official administrative records and financial statements of the banks.

The data on **deposits** (asset) include deposits by Canadian residents with banks and other financial institutions outside Canada and holdings of gold and silver with foreign banks and other institutions. They also include non-bank holding of foreign short-term paper. The series concerning the banks are derived from administrative data and are submitted by the banks to the Bank of Canada. The data are felt to be relatively accurate to the extent that the reporting banks properly distinguish Canadian residents from foreign residents. The series concerning other residents are obtained from administrative data received by the U.S. Treasury and the Bank of International Settlement (B.I.S.). They are supplemented by survey data obtained monthly from Canadian brokers. Overall, the data are considered to be of average quality.

Other assets include various series whose overall quality are believed to be weak. The series on short-term receivables are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey with a response rate of 78% for 1996; for the most current year, the data are projected from a quarterly sample survey and are therefore revised when the annual census survey results are available. The series on deferred immigrants' assets are considered weak. They are based on administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application. The

données sur les prêts du gouvernement du Canada (direct et entreprises) sont considérées bonnes. Ces séries, qui englobent les prêts, les souscriptions et les réserves officielles de change, sont tirées de dossiers administratifs officiels.

Les séries sur les **provisions** (entrée de contrepartie à l'actif) sont considérées de bonne qualité. Elles ont trait aux prêts aux pays en voie de développement qui font partie du programme d'aide du Canada au développement international; à la position nette du Canada en ce qui a trait aux souscriptions et prêts aux institutions financières internationales; et aux mesures de secours au niveau de la dette ou du service de la dette pour les pays en difficulté financière en vertu d'accords multilatéraux. Certaines données sur les provisions établies par les banques sur leurs prêts étrangers sont aussi incluses. Les données sont tirées de dossiers administratifs officiels et des états financiers des banques.

Les **dépôts** (actif) recouvrent les dépôts des résidents canadiens dans les banques et autres institutions financières à l'extérieur du Canada et les avoirs en or et argent auprès des banques et autres sociétés étrangères. Ils comprennent aussi les avoirs non-bancaires en effets du marché monétaire étranger. Les séries des banques sont obtenues à partir de données administratives que les banques soumettent à la Banque du Canada. Les données sont considérées relativement précises, en autant que les banques distinguent adéquatement les résidents canadiens des non-résidents. Les séries concernant les autres résidents sont obtenues de données administratives préparées par le Trésor américain et la Banque des règlements internationaux. Ces données sont complétées par des données d'enquête mensuelle auprès des courtiers canadiennes et sont considérées de qualité moyenne.

Les **autres actifs** incluent des séries diverses dont la qualité est jugée généralement faible. Les données sur les comptes-clients à recevoir sont de bonne qualité. Elles sont tirées d'une enquête-univers annuelle pour laquelle le taux de réponse est de 78% en 1996. Pour l'année la plus récente, les données sont projetées à partir d'une d'enquête-échantillon trimestrielle et sont de ce fait révisées lorsque les données de l'enquête-univers annuelle deviennent disponibles. Les données sur les capitaux différés des immigrants sont considérées comme faibles. Elles sont basées sur les dossiers administratifs complétés par les immigrants potentiels au moment où ils

series on foreign securities of the chartered banks are believed to be good as they are obtained from administrative records. The remaining accounts in this series are weak but are not significant in magnitude.

Canada's Liabilities

The data on **foreign direct investment** are believed to be good. They are obtained from an annual census survey whose coverage is updated from current information on market developments and validated against administrative data. The coverage is believed to be reasonably complete. The response rate of the census survey was 80% for 1996 in terms of total coverage. The response rate for corporations is believed to be over 90% in terms of value since the largest respondents filed the questionnaire (the 100 largest enterprises account for 51% of the value). Because of its nature, the bulk of direct investment is believed to be concentrated among a relatively small number of enterprises. The most recent year is projected on the basis of financial flows obtained from a quarterly sample survey and information on market developments (which include corporate reorganizations, exchange rates and other factors). These estimates are subject to revision when the results of the census survey become available.

The data on foreign portfolio investments in **stocks and bonds** are believed to be good. However, they are weaker in terms of geographical distribution because the Canadian issuers are not always able to identify the ultimate foreign owners. These series are computed from monthly flow surveys of Canadian financial institutions and brokers. The positions are in turn verified against annual census survey whose coverage is updated from current information and validated against administrative data. The coverage is believed to be reasonably complete. The response rate for 1996 was 80% for corporations and 95% for governments and their enterprises. The response rate for corporations is believed to be over 90% in terms of value since the largest respondents filed the questionnaire (the 100 largest enterprises account for 51% of the value).

postulent pour des visas. Les données sur les titres étrangers des banques à charte sont de bonne qualité; elles sont obtenues de dossiers administratifs. La qualité des autres séries est faible mais ces dernières n'ont pas d'importance significative.

Passif du Canada

Les données sur les **investissements directs étrangers au Canada** sont jugées de bonne qualité. Ces données sont obtenues à partir d'une enquête-univers annuelle dont la couverture est mise à jour à partir de renseignements concernant le développement des marchés, et elles sont validées à l'aide de données administratives. La couverture est censée être raisonnablement complète. En 1996, le taux de réponse était de 80% en terme de couverture totale. Le taux de réponse pour les entreprises est de plus de 90% en terme de valeur, étant donné que les plus importantes entreprises remplissent leur questionnaire (on estime que les 100 plus grandes entreprises rapportent 51% de la valeur totale). De par sa nature, on croit que le gros de l'investissement direct est mené par un nombre relativement petit d'entreprises. En ce qui concerne l'année la plus récente, les données sont obtenues en menant une projection de l'année précédente à partir de flux financiers obtenus d'une enquête-échantillon trimestrielle et d'informations pertinentes sur les développements du marché (comprenant les réorganisations de sociétés, les taux de change et autres facteurs). Elles sont sujettes à révisions lorsque les résultats de l'enquête-univers annuelle deviennent disponibles.

Les données sur les placements de portefeuille étrangers en **actions et obligations** sont de bonne qualité. Cependant en terme de répartition géographique, elles sont de plus faible qualité parce que les émetteurs canadiens ne peuvent pas toujours identifier l'acquéreur ultime. Ces séries sont compilées à partir d'une enquête mensuelle menée auprès des institutions financières et des courtiers canadiens. Elles sont ensuite vérifiées à partir d'enquêtes-univers annuelles dont la couverture est mise à jour à partir de renseignements plus récents, et elles sont validées à l'aide de dossiers administratifs. La couverture est raisonnablement complète. Le taux de réponse pour 1996 est de 80% pour les sociétés et de 95% pour les gouvernements et leurs entreprises. Le taux de réponse pour les entreprises est de plus de 90% en terme de valeur, étant donné que les plus importantes entreprises remplissent leur questionnaire (on estime que les 100 plus grandes entreprises rapportent 51% de la valeur totale).

The **money market** data are largely reported on monthly flow surveys of Canadian financial institutions and brokers. The coverage is believed to be reasonably complete and accurate.

The series on **loans** liability include Canadian borrowing, short and long term loans from foreign banks and non banks as well as other short and long term liabilities of Canadian corporations and governments. The series on short-term borrowings from banks are believed to be weak; they are partly derived from foreign banking data. The series on other borrowing of corporations are obtained from an annual census survey with a response rate of 74% in 1996. The data on governments are also obtained from a questionnaire with a response rate of 94% in 1996.

The data on **deposits** liability include all Canadian dollars and foreign currency deposits by non-residents in Canadian banks, other financial institutions and the Bank of Canada. The series concerning the banks are derived from administrative data and are submitted by the banks to the Bank of Canada. The data are felt to be relatively accurate to the extent that the reporting banks properly distinguish Canadian residents from foreign residents. Deposits from other financial institutions are obtained from a questionnaire with a response rate of 93% in 1996.

Other liabilities include various series whose overall quality is believed to be good. The series on short-term payables are believed to be good. The data are obtained from an annual census survey with a response rate of 78% for 1996; for the most recent year, the data are projected from a quarterly sample survey and are revised when the annual census survey results are available. Series on official SDR liabilities and Government of Canada demand notes are believed to be good; they come from official records.

Les données du **marché monétaire** sont en grande partie obtenues d'une enquête mensuelle menée auprès des institutions financières et courtiers canadiens. La couverture est raisonnablement complète et précise.

Les **emprunts** (passif) incluent les emprunts canadiens à court et long terme des banques et non-banques, de même que les autres passifs à court et long terme des sociétés et gouvernements canadiens. Les données sur les emprunts à court terme des banques sont considérées faibles; elles sont en partie estimées à partir de données de banques étrangères. Les séries sur les autres emprunts des sociétés sont obtenues d'une enquête-univers annuelle pour laquelle un taux de réponse de 74% a été atteint en 1996. Pour ce qui est des gouvernements, leurs données sont aussi obtenues d'une enquête; leur taux de réponse était de 94% en 1996.

Les **dépôts** (passif) incluent tous les dépôts des non-résidents (en dollars canadiens et devises) dans les banques canadiennes, les autres institutions financières et la banque du Canada. Les séries des banques sont dérivées à partir de données administratives déclarées par les banques à la Banque du Canada. Les données sont considérées justes en autant que les banques qui les déclarent distinguent de façon adéquate les résidents canadiens des résidents étrangers. Les dépôts dans les autres institutions financières sont obtenues d'une enquête qui a eu un taux de réponse de 93% en 1996.

Les **autres passifs** comprennent des séries diverses dont la qualité générale est jugée bonne. Les séries sur les comptes-clients à payer sont bonnes. Elles sont tirées d'une enquête-univers annuelle dont le taux de réponse est de 78% en 1996; pour l'année la plus récente, les données sont projetées à partir d'un échantillon trimestriel et sont révisées lorsque l'enquête-univers annuelle est disponible. Les séries des engagements officiels en DTS et des billets à vue du gouvernement du Canada proviennent de dossiers officiels et sont bonnes.

GUIDE TO TABLES**WHERE TO LOCATE INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION DATA BY TABLE NUMBERS?**

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION							
	All Countries	United States	United Kingdom	Other EU Countries	Japan	Other OECD Countries	All Other Countries
International Investment Position with:	1926 to 1997	1					
International Investment Position with:	1987 to 1997		25	26	27	28	29
Contributors to Net Change in Book Value, and Investment Income	1995 to 1996	2					30
ASSETS							
Canadian Direct Investment Abroad, by Geographical Area	1987 to 1996	3	3	3	3	3	3
by Industry	1987 to 1996	4					
Contributors to Net Change in Book Value	1987 to 1996	5					
by Type of Foreign Concern and Capital Invested	1987 to 1996	6					
Profits on Direct Investment Abroad	1987 to 1996	7					
Portfolio Investment in Foreign Bonds, by Geographical Area	1987 to 1996	8	8	8	8	8	8
Portfolio Investment in Foreign Stocks, by Geographical Area	1987 to 1996	9	9	9	9	9	9
Canada's Official International Reserves	1987 to 1996	10					
Other Assets	1987 to 1996	11					
LIABILITIES							
Foreign Direct Investment in Canada, by Geographical Area	1987 to 1997	12	12	12	12	12	12
by Industry	1987 to 1997	13					
Contributors to Net Change in Book Value	1987 to 1997	14					
by Type of Canadian Concern and Capital Invested	1987 to 1997	15					
Profits on Foreign Direct Investment in Canada	1987 to 1997	16					
Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Geographical Area	1987 to 1997	17	17	17	17	17	17
Contributors to Net Change in Book Value	1987 to 1997	18					
book and market values, by sector	1990 to 1997	19					
Portfolio Investment in Canadian Stocks, by Geographical Area	1987 to 1997	20	20	20	20	20	20
Portfolio Investment in Canadian Money							
Market Instruments,							
by Geographical Area	1987 to 1997	21	21	21	21	21	21
by Sector	1987 to 1997	22					
Other Liabilities	1987 to 1997	23					
Portfolio Investment and Other Investment in Canada, by Sector	1987 to 1997	24					
OTHER SERIES							
		Annual		Monthly			
Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian Currency)	1926 to 1997		Appendix I				
Representative Market Rates	1956 to 1997			Appendix II			

GUIDE AUX TABLEAUX:**OÙ SE RETROUVENT LES DONNÉES DU BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX PAR NUMÉRO DE TABLEAU?**

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX							
	Tous les pays	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDÉ	Tous les autres pays
Bilan des investissements internationaux avec:	1926 à 1997	1					
Bilan des investissements internationaux avec: facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable, et revenus de placements	1987 à 1997	25	26	27	28	29	30
	1995 à 1996	2					
ACTIF							
Investissements directs canadiens à l'étranger, par zone géographique	1987 à 1997	3	3	3	3	3	3
par industrie	1987 à 1997	4					
facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable	1987 à 1997	5					
selon le genre d'exploitation étrangère et le capital investi	1987 à 1997	6					
Bénéfices d'investissements directs à l'étranger	1987 à 1997	7					
Investissements de portefeuille en obligations étrangères, par zone géographique	1987 à 1997	8	8	8	8	8	8
Investissement de portefeuille en actions étrangères, par zone géographique	1987 à 1997	9	9	9	9	9	9
Réserves officielles internationales du Canada	1987 à 1997	10					
Autres actifs	1987 à 1997	11					
PASSIF							
Investissements directs étrangers au Canada, par zone géographique	1987 à 1997	12	12	12	12	12	12
par industrie	1987 à 1997	13					
facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable	1987 à 1997	14					
selon le genre d'exploitation canadienne et le capital investi	1987 à 1997	15					
Bénéfices d'investissements directs étrangers au Canada	1987 à 1997	16					
Investissements de portefeuille en obligations canadiennes,							
par zone géographique	1987 à 1997	17	17	17	17	17	17
facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable	1987 à 1997	18					
valeur comptable et valeur au marché, par secteur	1987 à 1997	19					
Investissements de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	1987 à 1997	20	20	20	20	20	20
Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien,							
par zone géographique	1987 à 1997	21	21	21	21	21	21
par secteur	1987 à 1997	22					
Autres passifs	1987 à 1997	23					
Investissements de portefeuille et autres investissements au Canada, par secteur	1987 à 1997	24					
AUTRES SÉRIES							
		Annuel		Mensuel			
Cours du change étranger (exprimé en monnaie canadienne)	1926 à 1997		Annexe I				
Certains rendements du marché des capitaux	1956 à 1997			Annexe II			

**Canada's International
Investment Position**

**Bilan des investissements
internationaux du Canada**

Table 1
International Investment Position with All Countries**Tableau 1**
Bilan des investissements internationaux avec tous les pays

Year Année	Canadian direct investment abroad ¹ Investis- sements directs canadiens à l'étranger ¹	Assets - Actif									
		Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements						
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans and Allowances Prêts et provisions		Deposits ³ Dépôts ³	Official international reserves Réserves internationales	Other assets ⁴ Autres actifs ⁴	Total	
D no.	65201	65202	65203	58096	65206	65210	65207	65205	65209	58097	65200
millions of dollars - millions de dollars											
1926	397	242	251	493	36	-	370	-	-	406	1,296
1930	443	311	478	789	31	-	180	-	-	211	1,443
1933	467	300	534	834	31	-	91	-	-	122	1,423
1939	671	208	511	719	31	-	-	459	-	490	1,880
1945	720	167	454	621	707	-31	149	1,695	155	2,675	4,016
1946	767	159	392	551	1,362	-31	126	1,262	199	2,918	4,236
1947	822	153	426	579	1,816	-31	127	594	246	2,752	4,153
1948	788	156	449	605	1,884	-31	128	1,086	275	3,342	4,735
1949	926	161	477	638	2,019	-31	132	1,317	301	3,738	5,302
1950	1,043	150	448	598	2,000	-31	131	1,955	304	4,359	6,000
1951	1,228	142	467	609	1,932	-89	136	1,923	290	4,193	6,030
1952	1,333	161	669	830	1,876	-89	322	1,881	343	4,334	6,497
1953	1,556	179	690	869	1,788	-89	392	1,852	327	4,270	6,696
1954	1,706	203	723	926	1,717	-89	464	1,960	351	4,404	7,036
1955	1,835	224	767	991	1,646	-89	443	1,983	396	4,380	7,206
1956	1,992	221	785	1,006	1,609	-89	620	1,952	491	4,583	7,582
1957	2,184	257	811	1,068	1,570	-89	916	1,895	452	4,745	7,997
1958	2,264	250	868	1,118	1,544	-89	954	1,965	562	4,937	8,319
1959	2,409	249	934	1,183	1,551	-89	1,048	1,932	560	5,002	8,594
1960	2,600	265	1,050	1,315	1,521	-89	1,166	1,982	590	5,171	9,086
1961	2,735	276	1,167	1,443	1,563	-89	1,070	2,392	666	5,602	9,780
1962	2,933	273	1,370	1,643	1,460	-95	1,010	2,610	720	5,705	10,282
1963	3,247	266	1,426	1,692	1,948	-95	349	2,761	1,187	6,150	11,089
1964	3,447	275	1,504	1,779	2,364	-95	3,485	3,103	1,398	10,256	15,483
1965	3,655	280	1,617	1,897	2,413	-95	2,934	3,265	1,638	10,155	15,707
1966	3,910	372	1,866	2,238	2,496	-95	3,239	2,928	1,804	10,373	16,520
1967	4,246	472	2,094	2,566	2,344	-95	3,843	2,936	1,856	10,884	17,696
1968	4,865	475	2,410	2,885	2,407	-95	4,627	3,268	2,101	12,309	20,059
1969	5,490	459	2,517	2,976	2,519	-95	7,680	3,332	2,221	15,657	24,124
1970	6,520	474	2,345	2,819	2,777	-95	8,520	4,732	2,567	18,501	27,839
1971	6,889	520	2,490	3,010	3,415	-95	8,210	5,582	3,126	20,239	30,138
1972	7,075	545	2,810	3,355	3,998	-95	9,458	6,020	3,450	22,831	33,262
1973	8,255	601	3,040	3,641	4,580	-80	13,218	5,745	4,523	27,986	39,882
1974	9,704	620	3,225	3,845	5,967	-80	12,510	5,770	5,963	30,130	43,679
1975	11,091	680	3,570	4,250	7,224	-79	12,325	5,410	6,452	31,332	46,672
1976	12,107	648	3,970	4,618	8,213	-56	15,039	5,894	7,459	36,550	53,275
1977	14,233	742	4,570	5,312	9,827	-56	17,418	5,040	9,632	41,862	61,407
1978	17,303	873	5,535	6,408	11,474	-56	23,138	5,415	11,965	51,936	75,647
1979	21,595	834	7,383	8,217	13,634	-3,385	26,267	4,534	14,366	55,417	85,228
1980	28,413	932	8,558	9,490	17,677	-3,919	36,780	4,810	17,054	72,403	110,306
1981	35,662	973	8,997	9,970	21,255	-4,484	45,062	5,182	18,118	85,134	130,766
1982	37,464	1,334	9,312	10,646	20,938	-5,026	52,679	4,661	18,886	92,137	140,248
1983	44,587	1,996	10,735	12,731	20,744	-7,115	56,193	5,232	13,798	88,852	146,170
1984	52,778	3,723	12,109	15,832	23,350	-9,219	63,484	4,206	14,568	96,388	164,998
1985	60,292	5,146	14,048	19,194	23,784	-10,424	63,263	4,580	20,667	101,871	181,357
1986	64,794	5,841	16,444	22,285	21,092	-11,443	77,806	5,654	21,605	114,715	201,794
1987	74,137	7,612	19,164	26,776	23,756	-15,032	69,691	10,658	22,877	111,950	212,863
1988	79,763	7,665	23,246	30,911	26,664	-13,926	54,065	19,317	23,479	109,598	220,272
1989	89,851	9,982	26,063	36,045	27,142	-14,446	55,502	19,456	24,446	112,099	237,995
1990	98,402	10,177	30,017	40,194	25,865	-12,857	60,101	21,551	30,666	125,326	263,922
1991	109,068	11,270	39,314	50,584	25,621	-11,630	54,073	19,530	34,656	122,249	281,902
1992	111,691	12,934	44,748	57,682	28,364	-11,878	57,033	15,135	40,494	129,147	298,521
1993	122,427	17,501	52,936	70,437	30,211	-12,162	49,112	16,882	49,361	133,403	326,268
1994	143,039	18,317	62,182	80,499	31,208	-11,950	73,133	17,487	58,271	168,149	391,686
1995	161,513	18,822	63,405	82,227	34,483	-11,792	78,429	20,767	59,129	181,015	424,756
1996	177,030	21,263	77,080	98,343	39,092	-11,331	96,975	28,201	58,424	211,361	486,734
1997	193,674	27,505	83,962	111,467	61,096	-10,796	100,478	25,704	68,167	244,648	549,789

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 1
International Investment Position with All Countries
- Concluded

Tableau 1
Bilan des investissements internationaux avec tous les pays - fin

Year Année	Investments directs étrangers au Canada ⁵	Liabilities - Passif										Net international investment position Bilan net des investissements internationaux	
		Foreign direct investment in Canada ⁵			Portfolio investment			Other investment			Total		
		Investissements de portefeuille						Autres investissements					
Year Année	Investments directs étrangers au Canada ⁵	Canadian bonds ⁶	Canadian stocks	Canadian money market	Total	Loans ⁷	Deposits ⁸	Other liabilities ⁹	Total	Emprunts ⁷	Dépôts ⁸	Autres passifs ⁹	
D no.	65212	65213	65214	65216	58098	65215	65217	65218	58099	65211	65219		
millions of dollars - millions de dollars													
1926	1,782	2,980	976	-	3,956	5	660	-	665	6,403	-5,107		
1930	2,427	3,574	1,313	-	4,887	5	695	-	700	8,014	-6,571		
1933	2,352	3,577	1,161	-	4,738	5	570	-	575	7,665	-6,242		
1939	2,414	3,133	1,277	-	4,410	11	553	-	564	7,388	-5,508		
1945	2,831	2,739	1,451	-	4,190	22	580	444	1,046	8,067	-4,051		
1946	2,960	2,692	1,494	-	4,186	22	649	471	1,142	8,288	-4,052		
1947	3,126	2,525	1,515	-	4,040	25	631	500	1,156	8,322	-4,169		
1948	3,399	2,591	1,504	-	4,095	20	618	506	1,144	8,638	-3,903		
1949	3,710	2,681	1,561	9	4,251	18	655	480	1,153	9,114	-3,812		
1950	4,098	2,915	1,639	6	4,560	70	908	603	1,581	10,239	-4,239		
1951	4,642	3,071	1,822	8	4,901	80	726	658	1,464	11,007	-4,976		
1952	5,358	3,036	1,935	9	4,980	97	332	1,087	1,516	11,854	-5,357		
1953	6,177	3,170	2,152	7	5,329	129	310	1,095	1,534	13,040	-6,344		
1954	6,960	3,170	2,440	15	5,625	148	337	1,303	1,788	14,373	-7,337		
1955	8,010	2,879	2,590	44	5,513	150	397	1,461	2,008	15,531	-8,325		
1956	9,314	3,318	2,884	47	6,249	151	367	1,818	2,336	17,899	-10,317		
1957	10,538	3,662	3,145	29	6,836	173	352	1,872	2,397	19,771	-11,774		
1958	11,371	4,119	3,303	50	7,472	195	391	2,083	2,669	21,512	-13,193		
1959	12,464	4,635	3,346	64	8,045	241	401	2,348	2,990	23,499	-14,905		
1960	13,583	4,852	3,319	120	8,291	289	480	2,544	3,313	25,187	-16,101		
1961	14,391	4,991	3,473	62	8,526	394	513	2,962	3,869	26,786	-17,006		
1962	15,380	5,315	3,409	66	8,790	511	503	3,267	4,281	28,451	-18,170		
1963	16,276	5,942	3,246	39	9,227	555	526	3,495	4,576	30,079	-18,989		
1964	16,473	6,685	3,508	518	10,711	872	3,356	3,751	7,979	35,163	-19,680		
1965	17,864	7,358	3,566	378	11,302	1,073	3,156	4,199	8,428	37,595	-21,888		
1966	19,550	7,989	3,591	366	11,946	1,268	2,930	4,538	8,736	40,232	-23,712		
1967	21,287	8,743	3,701	318	12,762	1,339	3,181	4,762	9,282	43,331	-25,636		
1968	23,234	9,839	3,939	286	14,064	1,476	3,637	5,080	10,193	47,491	-27,432		
1969	25,241	11,158	4,332	422	15,912	1,802	5,398	5,146	12,346	53,499	-29,375		
1970	27,374	11,533	4,530	623	16,686	1,749	6,353	5,731	13,833	57,894	-30,054		
1971	28,989	11,950	4,510	774	17,234	1,979	7,181	7,020	16,180	62,402	-32,264		
1972	30,563	13,545	4,686	617	18,848	2,136	9,123	7,500	18,759	68,170	-34,908		
1973	33,977	14,268	5,169	733	20,170	2,603	12,656	8,141	23,400	77,547	-37,666		
1974	37,557	16,029	5,422	892	22,343	3,150	13,388	9,430	25,967	85,867	-42,188		
1975	38,728	21,825	6,219	1,283	29,327	4,257	14,593	10,200	29,050	97,105	-50,433		
1976	41,623	30,340	6,389	2,242	38,971	5,337	17,084	11,566	33,987	114,582	-61,307		
1977	45,132	35,299	7,295	2,728	45,322	5,866	20,979	12,763	39,608	130,063	-68,656		
1978	50,089	49,204	7,957	2,760	59,921	10,765	30,264	12,711	53,740	163,751	-88,104		
1979	56,785	52,360	10,303	3,339	66,002	10,199	38,931	16,466	65,596	188,382	-103,154		
1980	64,708	56,524	13,437	4,362	74,323	11,677	52,957	16,917	81,552	220,583	-110,277		
1981	70,327	67,185	13,841	4,321	85,347	14,957	75,513	20,359	110,829	266,503	-135,738		
1982	72,814	81,506	13,159	2,619	97,285	17,042	73,442	16,265	106,750	276,849	-136,601		
1983	79,669	86,925	12,325	4,381	103,632	19,270	78,746	9,171	107,187	290,487	-144,317		
1984	85,984	97,922	13,041	5,982	116,945	21,173	85,913	9,388	116,474	319,402	-154,405		
1985	90,358	117,668	15,134	5,543	138,346	25,001	95,002	10,482	130,486	359,190	-177,833		
1986	96,054	143,362	16,249	7,931	167,542	24,409	100,205	10,400	135,014	398,610	-196,816		
1987	105,937	152,055	18,198	10,421	180,674	28,342	99,077	11,406	138,825	425,436	-212,572		
1988	114,175	156,114	18,110	19,417	193,641	28,380	86,791	13,192	128,362	436,178	-215,905		
1989	122,664	169,943	20,598	20,611	211,153	35,555	86,994	13,691	136,239	470,056	-232,061		
1990	130,932	188,135	20,660	26,402	235,198	40,063	96,099	14,136	150,298	516,428	-252,506		
1991	135,234	215,555	17,644	30,534	263,733	42,375	93,035	14,933	150,342	549,310	-267,408		
1992	137,918	244,176	17,901	36,104	298,181	48,321	96,504	15,711	160,537	596,636	-298,114		
1993	141,493	284,140	23,415	45,901	353,456	47,588	91,379	16,091	155,058	650,007	-323,739		
1994	154,327	314,879	30,760	47,529	393,168	45,043	117,878	17,609	180,531	728,026	-336,339		
1995	167,723	339,761	36,510	46,519	422,789	43,622	109,308	18,172	171,101	761,614	-336,858		
1996	174,578	356,939	47,351	39,315	443,606	53,915	126,836	18,919	199,670	817,854	-331,120		
1997	187,586	373,180	50,579	43,820	467,579	49,623	165,558	18,846	234,027	889,192	-339,403		

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2
**International Investment Position with all Countries,
Contributors to Net Change in Book Value, and
Related Investment Income**

Tableau 2
**Bilan des investissements internationaux avec tous les
pays, facteurs expliquant la variation nette de la valeur
comptable, et revenus de placements correspondants**

	Book value at 1996 year-end	Net change in Book value ¹ Variation nette de la valeur comptable ¹			Book value at 1997 year-end	Investment Income 1997			
		Exchange rate valuation	Other factors	Total					
		Valeur comptable en fin d'année 1996	Évaluation due au taux de change	Autres facteurs					
millions of dollars - millions de dollars									
Assets - Actif									
Canadian Direct investment abroad - Investissements directs canadiens à l'étranger	177,030	608	16,036	16,644	193,674	11,823			
Portfolio investment - Investissements de portefeuille	98,343	1,511	11,613	13,124	111,467	3,422			
Foreign bonds - Obligations étrangères	21,263	276	5,966	6,242	27,505	1,322			
Foreign stocks - Actions étrangères	77,080	1,235	5,647	6,882	83,962	2,101			
Other investment - Autres investissements	211,361	4,843	28,445	33,287	244,648	12,847			
Loans - Prêts	39,092	1,466	20,538	22,004	61,096	1,814			
Allowances - Provisions	-11,331	119	416	535	-10,796	-			
Deposits - Dépôts	96,975	2,261	1,243	3,503	100,478	2,687			
Official international reserves - Réserves internationales	28,201	996	-3,494	-2,498	25,704	1,522			
Other assets - Autres actifs	58,424	-	9,743	9,743	68,167	6,823			
Total	486,734	6,961	56,094	63,055	549,789	28,092			
Liabilities - Passif									
Foreign Direct Investment in Canada - Investissements directs étrangers au Canada	174,578	-	13,008	13,008	187,586	17,524			
Portfolio Investment - Investissements de portefeuille	443,606	4,567	19,406	23,973	467,579	29,207			
Canadian bonds - Obligations canadiennes	356,939	3,219	13,021	16,240	373,180	26,600			
Canadian stocks - Actions canadiennes	47,351	-	3,228	3,228	50,579	1,243			
Canadian money market instruments - Effets du marché monétaire canadien	39,315	1,348	3,156	4,505	43,820	1,364			
Other investment - Autres investissements	199,670	3,527	30,831	34,357	234,027	13,212			
Loans - Emprunts	53,915	-	-4,291	-4,291	49,623	719			
Deposits - Dépôts	126,836	3,527	35,195	38,722	165,558	3,616			
Other liabilities - Autres passifs	18,919	-	-73	-73	18,846	8,876			
Total	817,854	8,094	63,244	71,338	889,192	59,942			
Net International Investment position - Bilan net des investissements internationaux	-331,120	-1,132	-7,151	-8,283	-339,403	-31,851			

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Canada's International Assets

Actif international du Canada

Table 3
Canadian Direct Investment Abroad¹, by Geographical Area

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total
			Other EU ² Autres UE ²	Japan Japon	Other OECD ³ Autres OCDE ³	All other Tous les autres		
D no.	65301	65401	65601	65701	65801	65901	65501	65201
millions of dollars - millions de dollars								
1987	48,876	7,341	4,213	363	2,449	10,896	17,920	74,137
1988	51,025	8,812	5,291	481	3,152	11,002	19,926	79,763
1989	56,578	11,085	6,247	507	3,730	11,704	22,188	89,851
1990	60,049	13,527	7,098	917	3,996	12,815	24,826	98,402
1991	63,379	15,262	8,505	2,182	3,548	16,192	30,427	109,068
1992	64,502	12,271	9,071	2,521	3,957	19,370	34,919	111,691
1993	67,677	12,907	11,478	2,845	4,355	23,165	41,843	122,427
1994	76,762	14,988	13,813	3,483	6,495	27,498	51,288	143,039
1995	86,590	16,857	16,394	2,724	7,089	31,859	58,066	161,513
1996	93,973	18,870	18,062	2,685	6,819	36,621	64,188	177,030
1997	99,914	21,705	19,430	2,729	7,470	42,427	72,056	193,674

Table 4
Canadian Direct Investment Abroad¹, by Industry

Year Année	Wood and paper Bois et papier	Energy and metallic minerals Énergie et minéraux métalliques	Machinery and transportation equipment Machinerie et matériel de transport	Finance and insurance Finances et assurances	Services and retailing ² Services et commerce de détail ²	Other industries ³ Autres industries ³	Total
D no.	65238	65239	65242	65248	65250	65251	58093
millions of dollars - millions de dollars							
1987	2,795	17,375	2,046	18,416	8,702	24,804	74,137
1988	3,017	18,641	2,291	20,598	9,598	25,619	79,763
1989	3,293	18,405	2,982	24,968	8,985	31,218	89,851
1990	3,498	20,876	3,238	28,575	8,273	33,941	98,402
1991	3,473	22,051	2,794	32,443	10,043	38,264	109,068
1992	3,576	24,198	3,188	32,140	10,263	38,326	111,691
1993	3,727	27,008	4,030	37,353	10,423	39,887	122,427
1994	4,358	32,174	4,681	43,562	12,074	46,190	143,039
1995	5,296	36,718	4,784	47,351	22,512	44,852	161,513
1996	4,768	41,176	5,176	54,499	23,952	47,460	177,030
1997	5,984	44,061	5,718	62,114	25,507	50,289	193,674

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 5
Canadian Direct Investment Abroad¹, Contributors to Net Change in Book Value

Year Année	Net capital transactions for direct investment ²			Other factors ³			Net change in book value	Book value at year end		
	Transactions nettes de capitaux sous forme d'investissements directs ²			Autres facteurs ³						
	Flows Flux	Reinvested earnings Bénéfices réinvestis	Total	Exchange rate valuation Évaluation due au taux de change	Other Autres	Total				
D no.	65176	67437	-58052	58094	58095	67438	65175	65201		
millions of dollars - millions de dollars										
1987	9,630	-189	9,441	-209	110	-99	9,343	74,137		
1988	6,952	708	7,661	-980	-1,055	-2,035	5,626	79,763		
1989	5,044	1,191	6,235	-496	4,349	3,853	10,088	89,851		
1990	5,220	890	6,110	735	1,706	2,441	8,551	98,402		
1991	7,486	-802	6,685	-350	4,331	3,981	10,666	109,068		
1992	4,065	274	4,339	2,446	-4,162	-1,716	2,624	111,691		
1993	8,275	-705	7,570	1,237	1,929	3,166	10,736	122,427		
1994	8,776	3,677	12,453	6,311	1,847	8,158	20,611	143,039		
1995	10,611	4,684	15,296	-904	4,082	3,178	18,474	161,513		
1996	7,169	4,424	11,593	660	3,265	3,925	15,517	177,030		
1997	13,498	4,427	17,926	608	-1,890	-1,282	16,644	193,674		

Table 6
Canadian Direct Investment Abroad¹ by Type of Foreign Concern and Capital Investment

Year Année	Subsidiaries - Filiales			Associates - Sociétés associées			Branches - Succursales			Total			
	Equity	Debt	Total	Equity	Debt	Total	Head Office Accounts	Equity ²	Debt	Total			
	Avoir des actionnaires	Dette		Avoir des actionnaires	Dette		Comptes avec la maison mère	Avoir des actionnaires ²	Dette		Long term	Short term	
millions of dollars - millions de dollars													
1987	43,416	13,541	2,731	59,688	7,597	190	641	8,428	6,020	57,034	13,731	3,372	74,137
1988	45,945	15,964	2,809	64,718	7,673	189	616	8,477	6,568	60,185	16,153	3,425	79,763
1989	49,883	18,516	2,312	70,711	9,948	339	577	10,864	8,277	68,108	18,855	2,889	89,851
1990	55,314	19,179	1,912	76,405	11,640	443	508	12,592	9,405	76,359	19,622	2,421	98,402
1991	65,962	17,402	2,730	86,094	11,922	402	602	12,926	10,048	87,932	17,803	3,332	109,068
1992	72,530	17,561	2,193	92,284	11,862	260	450	12,572	6,835	91,228	17,821	2,643	111,691
1993	78,438	18,179	2,494	99,110	12,845	242	509	13,596	9,721	101,004	18,420	3,003	122,427
1994	91,940	19,432	2,841	114,213	16,057	794	581	17,433	11,393	119,390	20,227	3,422	143,039
1995	114,685	19,103	2,443	136,231	11,991	1,135	501	13,627	11,655	138,331	20,238	2,944	161,513
1996	130,216	19,396	2,024	151,637	11,498	1,585	415	13,498	11,896	153,610	20,981	2,439	177,030
1997	136,964	30,058	1,569	168,591	11,310	1,931	322	13,563	11,521	159,794	31,989	1,891	193,674

Tableau 5
Investissements directs canadiens à l'étranger¹, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable

Tableau 6
Investissements directs canadiens à l'étranger¹ selon le genre d'exploitation étrangers et le capital investi

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 7
Profits on Direct Investment Abroad

Year Année	Investissements directs à l'étranger ¹	Profits Bénéfices		Total
		Dividends Dividendes	Reinvested Earnings Bénéfices réinvestis	
D no.	65201	77041	79313	..
millions of dollars - millions de dollars				
1987	74,137	3,337	-189	3,148
1988	79,763	6,309	708	7,017
1989	89,851	3,739	1,191	4,931
1990	98,402	3,210	890	4,100
1991	109,068	3,734	-802	2,933
1992	111,691	3,383	274	3,657
1993	122,427	4,696	-705	3,990
1994	143,039	4,500	3,677	8,177
1995	161,513	4,873	4,684	9,558
1996	177,030	5,818	4,424	10,242
1997	193,674	7,023	4,427	11,450

Table 8
Portfolio Investment in Foreign Bonds, by Geographical Area

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total
			Other EU ¹ Autres UE ¹	Japan Japon	Other OECD ² Autres OCDÉ ²	All other Tous les autres		
D no.	65302	65402	65602	65702	65802	65902	65502	65202
millions of dollars - millions de dollars								
1987	6,167	232	204	41	10	958	1,213	7,612
1988	6,075	243	164	13	28	1,142	1,347	7,665
1989	7,994	273	313	27	59	1,316	1,715	9,982
1990	7,411	841	197	155	96	1,477	1,925	10,177
1991	7,910	1,179	369	107	174	1,531	2,181	11,270
1992	10,002	833	280	402	126	1,291	2,099	12,934
1993	12,661	1,906	1,001	462	101	1,370	2,934	17,501
1994	11,857	2,917	1,247	615	132	1,549	3,543	18,317
1995	11,207	3,526	1,170	1,064	172	1,683	4,089	18,822
1996	12,534	3,312	1,137	2,368	124	1,788	5,417	21,263
1997	17,155	3,803	1,076	3,194	208	2,069	6,547	27,505

Tableau 7
Bénéfices d'investissements directs à l'étranger

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 9
Portfolio Investment in Foreign Stocks, by Geographical Area

Year	United States		United Kingdom	Other than United States and United Kingdom				Total Book Value	
	Market Value	Book Value		Other EU ¹	Japan	Other OECD ²	All other		
Année	Valeur au marché	Valeur comptable		Autres UE ¹	Japon	Autres OCDE ²	Tous les autres	Total	
D no.	65194	65303	65403	65603	65703	65803	65903	65503	
millions of dollars - millions de dollars									
1987	26,079	14,500	1,666	1,012	756	506	724	2,998	19,164
1988	32,857	18,400	1,805	904	831	419	887	3,041	23,246
1989	37,252	21,327	1,703	1,056	686	456	835	3,033	26,063
1990	37,244	24,071	2,378	1,289	730	575	974	3,568	30,017
1991	59,493	31,882	2,911	1,443	1,154	624	1,300	4,521	39,314
1992	74,831	36,188	3,262	1,536	1,350	696	1,716	5,298	44,748
1993	94,611	40,654	3,919	1,958	2,134	826	3,445	8,363	52,936
1994	103,977	44,710	4,919	2,780	3,401	1,150	5,222	12,553	62,182
1995	92,552	43,194	5,029	3,550	4,097	1,805	5,730	15,182	63,405
1996	138,881	49,914	7,423	4,831	4,706	2,133	8,074	19,744	77,080
1997	144,648	54,633	8,411	4,923	4,837	2,276	8,881	20,917	83,962

Table 10
Canada's Official International Reserves

Year	United States dollar	Other foreign currencies	Gold	Special drawing rights	Reserve position in IMF	Total
	Dollars des États-Unis	Autres devises	Or	Droits de tirage spéciaux	Position de réserve au FMI	
D no.	65146	65147	65148	65149	65150	65205
millions of dollars - millions de dollars						
1987	8,008	71	1,195	526	858	10,658
1988	15,035	1,084	963	1,633	602	19,317
1989	13,310	3,080	858	1,596	611	19,456
1990	13,311	5,017	853	1,770	600	21,551
1991	10,908	5,360	750	1,827	684	19,530
1992	9,994	1,929	608	1,320	1,284	15,135
1993	13,151	684	385	1,406	1,255	16,882
1994	13,587	736	278	1,609	1,276	17,487
1995	16,541	682	242	1,606	1,695	20,767
1996	24,014	693	213	1,601	1,681	28,201
1997	20,929	703	209	1,610	2,253	25,704

Tableau 9
Investissements de portefeuille en actions étrangères, par région géographique

Table 11
Other Assets**Tableau 11**
Autres actifs

Year	Short-term receivables ¹ from non-residents	Other ²	Total
Année	Créances à court terme ¹ auprès des non-résidents	Autres ²	
D no.	65158	65159	65209
millions of dollars - millions de dollars			
1987	4,773	12,568	22,877
1988	5,094	12,572	23,479
1989	5,163	13,210	24,446
1990	5,080	18,994	30,666
1991	5,168	22,394	34,656
1992	5,263	27,091	40,494
1993	5,326	35,074	49,361
1994	6,263	42,156	58,271
1995	6,575	42,245	59,129
1996	5,773	42,044	58,424
1997	6,869	49,568	68,167

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Canada's International Liabilities Passif international du Canada

Table 12
**Foreign Direct Investment in Canada¹,
by Geographical Area**

Year Année	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total
	États- Unis	Royaume- Uni	Other EU ² Autres UE ²	Japan Japon	Other OECD ³ Autres OCDÉ ³	All other Tous les autres		
D no.	65312	65412	65612	65712	65812	65912	65512	65212
millions of dollars - millions de dollars								
1987	74,022	12,401	8,907	3,045	4,680	2,882	19,514	105,937
1988	76,049	15,696	9,747	3,568	5,180	3,935	22,430	114,175
1989	80,427	15,556	12,342	4,769	5,547	4,022	26,680	122,664
1990	84,089	17,185	14,339	5,222	5,871	4,227	29,658	130,932
1991	86,396	16,224	14,908	5,596	6,803	5,308	32,615	135,234
1992	88,161	16,799	15,056	5,962	6,913	5,027	32,958	137,918
1993	90,600	15,872	15,732	6,249	7,312	5,727	35,021	141,493
1994	102,542	14,717	16,878	6,620	7,697	5,873	37,068	154,327
1995	112,834	14,140	21,607	6,861	5,826	6,455	40,749	167,723
1996	118,261	14,025	22,777	7,054	6,347	6,114	42,292	174,578
1997	130,022	15,623	22,306	7,123	6,335	6,177	41,941	187,586

Table 13
**Foreign Direct Investment in Canada¹,
by Industry**

Year Année	Wood and paper	Energy and metallic minerals	Machinery and transportation equipment	Finance and insurance	Services and retailing ²	Other industries ³	Total
	Bois et papier	Énergie et minéraux métalliques	Machinerie et matériel de transport	Finances et assurances	Services et commerce de détail ²	Autres industries ³	
D no.	65271	65272	65275	65280	65281	65282	58849
millions of dollars - millions de dollars							
1987	5,310	26,822	17,050	17,663	8,114	30,979	105,937
1988	5,452	29,773	16,641	20,041	8,607	33,661	114,175
1989	7,308	29,298	18,032	22,435	9,643	35,948	122,664
1990	7,599	31,581	18,431	24,766	9,780	38,776	130,932
1991	7,902	31,706	18,212	25,939	10,363	41,112	135,234
1992	8,895	30,062	18,496	26,873	10,807	42,785	137,918
1993	9,109	30,846	20,641	26,685	11,010	43,203	141,493
1994	9,624	29,936	24,588	28,151	14,399	47,629	154,327
1995	10,181	28,711	25,843	28,790	16,674	57,524	167,723
1996	9,504	29,688	26,004	31,533	17,473	60,376	174,578
1997	10,560	31,299	29,493	33,479	18,008	64,746	187,586

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 14
**Foreign Direct Investment in Canada¹,
Contributors to Net Change in Book Value**

Year Année	Net capital transactions for direct investment ²			Other factors ² Autres facteurs ²	Net change in book value Variation nette de la valeur comptable	Book value at year end Valeur comptable en fin d'année			
	Transactions nettes de capitaux sous forme d'investissements directs ²								
	Flows Flux	Reinvested earnings Bénéfices réinvestis	Total						
D no.	65182	67441	58062	67442	65181	65212			
millions of dollars - millions de dollars									
1987	5,026	5,734	10,760	-876	9,883	105,937			
1988	4,627	2,911	7,538	701	8,238	114,175			
1989	3,592	3,524	7,116	1,372	8,489	122,664			
1990	9,306	-459	8,847	-578	8,269	130,932			
1991	6,542	-3,241	3,301	1,000	4,301	135,234			
1992	9,220	-3,512	5,708	-3,024	2,684	137,918			
1993	4,654	1,470	6,125	-2,549	3,575	141,493			
1994	8,212	3,339	11,551	1,282	12,834	154,327			
1995	6,831	7,938	14,769	-1,373	13,396	167,723			
1996	3,421	5,305	8,726	-1,871	6,855	174,578			
1997	2,508	8,913	11,421	1,587	13,008	187,586			

Table 15
**Foreign Direct Investment in Canada¹ by Type of
Canadian Concern and Capital Invested**

Tableau 14
**Investissements directs étrangers au Canada¹, facteurs
expliquant la variation nette de la valeur comptable**

Year Année	Subsidiaries - Filiales			Associates - Sociétés associées			Branches - Succursales			Total			
	Equity Avoir des actionnaires	Debt Dette		Total	Equity Avoir des actionnaires	Debt Dette		Total	Head Office Accounts Comptes avec la maison mère	Equity ² Avoir des actionnaires ²	Debt Dette		Total
		Long term	Short term			Long terme	Short terme				Long terme	Court terme	
millions of dollars - millions de dollars													
1987	76,548	9,691	2,951	89,190	6,511	1,401	738	8,651	8,096	91,155	11,092	3,690	105,937
1988	84,032	11,291	2,077	97,400	6,356	966	520	7,842	8,932	99,321	12,257	2,597	114,175
1989	89,576	12,127	1,787	103,491	7,397	1,392	447	9,235	9,937	106,910	13,519	2,234	122,664
1990	95,328	15,085	1,263	111,676	6,904	1,365	296	8,566	10,691	112,923	16,450	1,559	130,932
1991	99,454	17,082	248	116,784	5,645	2,085	54	7,785	10,664	115,764	19,168	302	135,234
1992	96,863	20,646	1,350	118,859	5,981	2,042	297	8,320	10,739	113,583	22,688	1,646	137,918
1993	98,292	20,817	2,553	121,662	7,450	2,124	562	10,136	9,695	115,437	22,941	3,115	141,493
1994	103,786	23,724	4,843	132,352	8,474	2,293	1,066	11,832	10,142	122,402	26,017	5,908	154,327
1995	120,555	23,377	2,069	146,001	8,996	1,744	456	11,196	10,527	140,077	25,121	2,525	167,723
1996	129,274	19,941	895	150,111	10,878	1,678	210	12,766	11,702	151,854	21,619	1,105	174,578
1997	144,294	19,481	-380	163,394	11,404	1,540	-85	12,859	11,333	167,031	21,020	-465	187,586

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 16
Profits on Foreign Direct Investment in Canada

Year Année	Investissements directs étrangers au Canada ¹	Foreign Direct Investment in Canada ¹	Profits Bénéfices		
		Dividends	Reinvested Earnings	Total	
		Dividendes	Bénéfices réinvestis		
D no.	65212	77050	79315	..	
millions of dollars - millions de dollars					
1987	105,937	4,297	5,734	10,031	
1988	114,175	7,711	2,911	10,622	
1989	122,664	5,936	3,524	9,460	
1990	130,932	6,049	-459	5,590	
1991	135,234	3,987	-3,241	746	
1992	137,918	4,295	-3,512	782	
1993	141,493	3,740	1,470	5,210	
1994	154,327	4,473	3,339	7,812	
1995	167,723	4,567	7,938	12,505	
1996	174,578	5,624	5,305	10,929	
1997	187,586	7,113	8,913	16,025	

Table 17
**Portfolio Investment in Canadian Bonds¹, by
Geographical Area**

Year Année	United States États- Unis	United Kingdom Royaume- Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total	
			Other EU ¹ Autres UE ¹	Japan Japon	Other OECD ² Autres OCDÉ ²	All other Tous les autres			
			Autres UE ¹	Japon	Autres OCDÉ ²	Tous les autres			
D no.	65313	65413	65613	65713	65813	65913	65513	65213	
millions of dollars - millions de dollars									
1987	47,041	7,030	26,507	35,985	30,970	4,522	97,984	152,055	
1988	45,148	8,086	26,561	39,482	29,962	6,876	102,880	156,114	
1989	47,847	10,728	28,207	43,153	29,971	10,037	111,368	169,943	
1990	58,452	14,558	28,234	44,063	32,286	10,542	115,125	188,135	
1991	68,088	21,502	33,165	45,047	33,290	14,462	125,964	215,555	
1992	89,664	19,247	35,444	50,269	32,797	16,755	135,265	244,176	
1993	115,927	26,371	41,315	47,906	33,811	18,810	141,842	284,140	
1994	130,435	27,437	48,516	45,557	37,701	25,234	157,008	314,879	
1995	145,262	33,215	49,160	44,487	38,894	28,741	161,283	339,761	
1996	165,420	34,679	48,533	46,477	33,745	28,086	156,840	356,939	
1997	182,174	32,585	48,704	46,745	33,044	29,928	158,421	373,180	

Tableau 16
Bénéfices d'investissements directs étrangers au Canada

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 18
Portfolio Investment in Canadian Bonds¹,
Contributors to Net Change in Book Value

Tableau 18
Investissements de portefeuille en obligations
canadiennes¹, facteurs expliquant la variation nette de la
valeur comptable

Year Année	Net Capital Flows Flux nets de capitaux	Other factors ² - Autres facteurs ²						Net change in Book value Variation nette de la valeur comptable	Book value at year-end Valeur comptable en fin d'année	Net change in Market Value Variation nette de la valeur au marché	Market Value ³ Valeur au marché ³				
		Exchange rate valuation - Évaluation due au taux de change			Other										
		U.S. dollars Dollars É.-U.	Japanese Yen Yen japonais	Other currencies Autres devises	Autres	Total	Total								
D no.	60001	60004	60005	60006	60003	60007	60002	60000	65213	60008	60009				
millions of dollars - millions de dollars															
1987	8,067	-4,516	1,556	3,522	562	65	627	8,693	152,055	..	..		
1988	16,146	-5,735	-987	-4,870	-11,591	-495	-12,087	4,059	156,114	..	..		
1989	18,187	-1,763	-1,391	-1,011	-4,165	-193	-4,358	13,829	169,943	..	..		
1990	14,678	54	505	3,541	4,100	-585	3,515	18,192	188,135	19,096	185,247				
1991	28,063	190	77	454	721	-1,365	-644	27,419	215,555	35,202	220,449				
1992	18,766	8,143	1,024	-168	9,000	856	9,856	28,622	244,176	28,366	248,815				
1993	31,705	4,669	1,929	167	6,765	245,766	252,531	284,140	284,140	55,006	303,820				
1994	15,974	7,304	2,480	4,524	14,307	422	14,729	30,739	314,879	11,563	315,383				
1995	29,061	-3,689	-1,786	1,482	-3,992	-793	-4,785	24,881	339,761	43,456	358,838				
1996	19,075	771	-2,697	-1,564	-3,490	2,614	-876	17,179	356,939	15,056	373,894				
1997	10,367	7,570	-1,953	-2,397	3,219	2,654	5,873	16,240	373,180	27,584	401,478				

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 19
Portfolio Investment in Canadian Bonds¹, Book and Market Values², by Sector *

Tableau 19
Investissements de portefeuille en obligations canadiennes¹, valeur comptable et valeur au marché², par secteur *

Year	Federal Government		Provincial Government		Municipal Government		Total All Government	
	Administration publique fédérale	Administration publiques provinciales	Administration publiques municipales	Total des administrations publiques				
Book Value	Market Value	Book Value	Market Value	Book Value	Market Value	Book Value	Market Value	
Année	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché
D no.	66501	60018	66515	60019	66529	60020	60012	60017

millions of dollars - millions de dollars

1990	56,454	55,774	40,980	40,456	4,297	4,187	101,731	100,417
1991	64,159	63,691	53,712	56,140	4,362	4,500	122,234	124,330
1992	68,659	68,109	69,573	71,627	4,719	4,873	142,951	144,608
1993	77,491	77,282	89,972	98,819	5,139	5,618	172,602	181,719
1994	75,698	75,325	110,750	111,102	5,923	5,884	192,371	192,311
1995	87,572	86,711	116,380	123,787	5,351	5,720	209,304	216,218
1996	95,578	95,209	118,384	123,978	5,248	5,750	219,209	224,937
1997	90,065	97,487	117,234	126,284	4,804	5,230	212,103	229,001

Year	Federal Government Enterprises		Provincial Government Enterprises		Municipal Government Enterprises		Total Government Enterprises	
	Entreprises publiques fédérales	Entreprises publiques provinciales	Entreprises publiques municipales	Total des entreprises publiques				
Book Value	Market Value	Book Value	Market Value	Book Value	Market Value	Book Value	Market Value	
Année	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché
D no.	66508	60022	66522	60023	66536	60024	60013	60021

millions of dollars - millions de dollars

1990	9,753	9,802	26,997	27,032	350	344	37,100	37,179
1991	9,508	10,029	32,308	34,179	332	343	42,148	44,551
1992	9,695	10,128	33,603	35,417	280	288	43,578	45,833
1993	11,320	12,016	35,730	41,384	257	278	47,307	53,678
1994	12,995	12,798	41,166	41,809	327	324	54,488	54,931
1995	11,076	11,387	39,609	43,051	237	248	50,922	54,687
1996	11,234	11,438	37,773	42,772	185	201	49,192	54,411
1997	11,742	12,068	38,137	42,772	183	194	50,063	55,034

Year	Total Governments and Government Enterprises		Private Corporations		Total All Sectors	
	Book Value	Market Value	Book Value	Market Value	Book Value	Market Value
Année	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché	Valeur comptable	Valeur au marché
D no.	60011	60016	60014	60025	60010	60015

millions of dollars - millions de dollars

1990	138,831	137,596	49,305	47,651	188,135	185,247
1991	164,382	168,881	51,173	51,568	215,555	220,449
1992	186,529	190,441	57,647	58,374	244,176	248,815
1993	219,909	235,397	64,231	68,423	284,140	303,820
1994	246,859	247,242	68,020	68,140	314,879	315,383
1995	260,226	270,904	79,534	87,934	339,761	358,838
1996	268,402	279,349	88,538	94,545	356,939	373,894
1997	262,166	284,035	111,014	117,443	373,180	401,478

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

* See modification to series on page 18 - * Voir modification aux séries page 18

Table 20
**Portfolio Investment in Canadian Stocks,
by Geographical Area**

Year Année	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total
	États- Unis	Royaume- Uni	Other EU ¹ Autres UE ¹	Japan Japon	Other OECD ² Autres OCDÉ ²	All other Tous les autres		
D no.	65314	65414	65614	65714	65814	65914	65514	65214
millions of dollars - millions de dollars								
1987	15,154	1,069	431	153	658	732	1,975	18,198
1988	15,602	986	393	123	450	555	1,522	18,110
1989	18,264	918	372	78	322	645	1,417	20,598
1990	18,493	759	402	88	330	588	1,408	20,660
1991	15,958	683	358	46	355	245	1,004	17,644
1992	16,316	497	394	41	324	329	1,088	17,901
1993	21,825	357	395	38	302	497	1,233	23,415
1994	28,571	578	533	117	285	677	1,612	30,760
1995	34,261	592	517	108	255	779	1,658	36,510
1996	44,552	677	559	109	733	720	2,121	47,351
1997	47,626	732	595	109	757	761	2,221	50,579

Tableau 20
**Investissements de portefeuille en actions canadiennes,
par région géographique**

Table 21
**Portfolio Investment in Canadian Money Market
Instruments, by Geographical Area**

Year Année	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total
	États- Unis	Royaume- Uni	Other EU ¹ Autres UE ¹	Japan Japon	Other OECD ² Autres OCDÉ ²	All other Tous les autres		
D no.	65316	65416	65616	65716	65816	65916	65516	65216
millions of dollars - millions de dollars								
1987	5,507	432	270	78	1,163	2,972	4,482	10,421
1988	8,079	1,525	1,497	395	2,299	5,622	9,813	19,417
1989	7,787	1,693	1,447	1,214	2,232	6,237	11,131	20,611
1990	10,286	1,586	2,242	900	3,977	7,411	14,530	26,402
1991	11,090	4,617	1,675	2,068	4,055	7,031	14,828	30,534
1992	18,789	4,420	1,661	733	2,684	7,817	12,895	36,104
1993	21,515	5,773	2,558	361	4,132	11,561	18,613	45,901
1994	19,398	8,524	2,040	217	5,885	11,465	19,607	47,529
1995	18,240	9,778	2,334	10	5,071	11,085	18,501	46,519
1996	18,872	5,451	2,552	651	3,484	8,305	14,992	39,315
1997	24,473	4,270	4,353	124	4,403	6,197	15,077	43,820

Tableau 21
**Investissements de portefeuille en instruments du marché
monétaire canadien, par région géographique**

Table 22
**Portfolio Investment in Canadian Money
 Market Instruments, by Sector**

Year	Government of Canada short-term paper	Other levels of Canadian governments (including government enterprises)	Non-financial corporations	Financial corporations	Total
Année	Effets à court terme du gouvernement du Canada	Autres niveaux des gouvernements canadiens (y compris les entreprises gouvernementales)	Sociétés non-financières	Sociétés financières	
D no.	65420	65520	65620	65720	65320
millions of dollars - millions de dollars					
1987	6,324	3,024	304	769	10,421
1988	13,428	3,865	545	1,579	19,417
1989	14,041	4,419	903	1,249	20,611
1990	17,491	5,586	1,808	1,516	26,402
1991	19,781	9,213	932	608	30,534
1992	21,700	11,212	218	2,974	36,104
1993	32,792	11,199	729	1,181	45,901
1994	35,843	9,867	535	1,283	47,529
1995	33,112	10,366	1,023	2,018	46,519
1996	25,458	9,486	1,741	2,630	39,315
1997	23,904	11,560	2,225	6,130	43,820

Table 23
Other Liabilities¹

Year	Government of Canada demand liabilities	Short-term payables to non-residents	Other	Total
Année	Passif à vue du gouvernement du Canada	Dette à court terme envers les non-résidents	Autres	
D no.	65160	65174	65171	65218
millions of dollars - millions de dollars				
1987	1,983	3,485	5,938	11,406
1988	2,065	4,417	6,709	13,192
1989	2,150	4,129	7,411	13,691
1990	2,124	4,180	7,832	14,136
1991	2,176	4,284	8,473	14,933
1992	2,259	4,793	8,658	15,711
1993	2,335	4,432	9,324	16,091
1994	2,323	5,598	9,689	17,609
1995	1,948	6,067	10,157	18,172
1996	1,630	6,859	10,430	18,919
1997	1,838	6,361	10,647	18,846

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 24
**Portfolio Investment and Other Investment in
 Canada, by Sector**

Tableau 24
**Investissements de portefeuille et autres investissements
 au Canada, par secteur**

Federal Government - Administration publique fédérale											
Year Année	Portfolio investment					Other investment				Total	
	Investissements de portefeuille					Autres investissements					
	Bonds ¹	Stocks	Money Market			Loans ²	Deposits ³	Other ⁴ liabilities			
Year Année	Obligations ¹	Actions	Marché monétaire			Emprunts ²	Dépôts ³	Autres ⁴ passifs			
D no.	60029	..	60030	60028	60032	..	60033	60031	60027		
millions of dollars - millions de dollars											
1987	31,029	..	6,324	37,353	2,455	..	3,419	5,873	43,226		
1988	38,781	..	13,428	52,209	1,003	..	3,316	4,319	56,528		
1989	48,895	..	14,041	62,936	-	..	3,336	3,336	66,273		
1990	56,454	..	17,491	73,945	-	..	3,410	3,410	77,355		
1991	64,159	..	19,781	83,940	-	..	3,464	3,464	87,404		
1992	68,659	..	21,700	90,359	-	..	3,621	3,621	93,981		
1993	77,491	..	32,792	110,283	-	..	3,750	3,750	114,032		
1994	75,698	..	35,843	111,541	-	..	3,918	3,918	115,459		
1995	87,572	..	33,112	120,685	-	..	3,529	3,529	124,214		
1996	95,578	..	25,458	121,036	-	..	3,164	3,164	124,200		
1997	90,065	..	23,904	113,970	-	..	3,341	3,341	117,310		
Provincial Government - Administrations publiques provinciales											
D no.	60036	..	60037	60035	60039	..	60040	60038	60034		
millions of dollars - millions de dollars											
1987	36,929	..	1,079	38,008	3,684	..	115	3,799	41,806		
1988	36,748	..	658	37,406	3,341	..	103	3,444	40,850		
1989	36,094	..	951	37,045	2,786	..	92	2,878	39,923		
1990	40,980	..	2,291	43,271	2,539	..	80	2,619	45,890		
1991	53,712	..	2,988	56,700	2,560	..	69	2,628	59,328		
1992	69,573	..	4,678	74,251	2,450	..	57	2,507	76,758		
1993	89,972	..	4,908	94,880	2,666	..	46	2,712	97,592		
1994	110,750	..	3,924	114,674	3,942	..	34	3,977	118,651		
1995	116,380	..	4,421	120,801	3,465	..	23	3,488	124,289		
1996	118,384	..	3,520	121,904	2,809	..	11	2,821	124,725		
1997	117,234	..	2,614	119,847	2,235	..	-	2,235	122,082		
Municipal Government - Administrations publiques municipales											
D no.	60042	..	..	60042	60043	..	..	60043	60041	
millions of dollars - millions de dollars											
1987	5,005	..	..	5,005	294	..	..	294	5,299	
1988	4,756	..	..	4,756	217	..	..	217	4,973	
1989	4,508	..	..	4,508	176	..	..	176	4,684	
1990	4,297	..	..	4,297	183	..	..	183	4,480	
1991	4,362	..	..	4,362	180	..	..	180	4,542	
1992	4,719	..	..	4,719	144	..	..	144	4,864	
1993	5,139	..	..	5,139	148	..	..	148	5,287	
1994	5,923	..	..	5,923	208	..	..	208	6,131	
1995	5,351	..	..	5,351	196	..	..	196	5,547	
1996	5,248	..	..	5,248	178	..	..	178	5,426	
1997	4,804	..	..	4,804	152	..	..	152	4,957	

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 24
Portfolio Investment and Other Investment in Canada, by Sector - Continued

Tableau 24
Investissements de portefeuille et autres investissements au Canada, par secteur - suite

Total All Government - Total des administrations publiques											
Year Année	Portfolio investment					Other investment				Total	
	Investissements de portefeuille					Autres investissements					
	Bonds ¹	Stocks	Money Market			Loans ²	Deposits ³	Other ⁴ liabilities			
Year Année	Obligations ¹	Actions	Marché monétaire			Emprunts ²	Dépôts ³	Autres ⁴ passifs			
D no.	60073	..	60074	60072	60076	..	60077	60075	60071		
millions of dollars - millions de dollars											
1987	72,963	..	7,403	80,365	6,433	..	3,533	9,966	90,332		
1988	80,285	..	14,086	94,371	4,561	..	3,419	7,980	102,351		
1989	89,498	..	14,992	104,489	2,962	..	3,428	6,390	110,880		
1990	101,731	..	19,782	121,513	2,722	..	3,490	6,212	127,725		
1991	122,234	..	22,769	145,003	2,740	..	3,533	6,273	151,275		
1992	142,951	..	26,378	169,330	2,594	..	3,678	6,273	175,602		
1993	172,602	..	37,699	210,302	2,813	..	3,796	6,609	216,911		
1994	192,371	..	39,767	232,138	4,150	..	3,952	8,102	240,240		
1995	209,304	..	37,533	246,837	3,661	..	3,552	7,213	254,050		
1996	219,209	..	28,979	248,188	2,987	..	3,176	6,163	254,351		
1997	212,103	..	26,518	238,621	2,387	..	3,341	5,728	244,349		
Federal Government Enterprises - Entreprises publiques fédérales											
D no.	60046	..	60047	60045	60049	60050	60051	60048	60044		
millions of dollars - millions de dollars											
1987	12,149	..	1,576	13,725	1,295	336	262	1,892	15,617		
1988	10,432	..	2,853	13,285	1,127	207	348	1,682	14,967		
1989	9,655	..	3,094	12,749	565	287	674	1,525	14,275		
1990	9,753	..	2,991	12,745	298	280	881	1,460	14,205		
1991	9,508	..	5,898	15,406	173	435	777	1,385	16,792		
1992	9,695	..	6,105	15,799	177	371	711	1,259	17,058		
1993	11,320	..	5,716	17,036	107	345	332	784	17,819		
1994	12,995	..	5,309	18,304	98	476	265	840	19,144		
1995	11,076	..	5,171	16,248	-	453	205	658	16,906		
1996	11,234	..	5,241	16,475	-	168	167	336	16,811		
1997	11,742	..	7,082	18,824	-	120	116	237	19,061		
Provincial Government Enterprises - Entreprises publiques provinciales											
D no.	60054	..	60055	60053	60057	..	60058	60056	60052		
millions of dollars - millions de dollars											
1987	29,483	..	369	29,852	614	..	16	630	30,481		
1988	25,528	..	354	25,883	540	..	30	570	26,452		
1989	25,059	..	373	25,432	579	..	66	645	26,077		
1990	26,997	..	304	27,301	433	..	50	483	27,784		
1991	32,308	..	327	32,635	431	..	1	431	33,066		
1992	33,603	..	429	34,032	338	..	-	338	34,370		
1993	35,730	..	576	36,306	212	..	-	212	36,518		
1994	41,166	..	634	41,800	251	..	-	251	42,051		
1995	39,609	..	773	40,382	892	..	-	892	41,274		
1996	37,773	..	725	38,497	881	..	-	881	39,379		
1997	38,137	..	1,865	40,002	791	..	-	791	40,793		

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 24
**Portfolio Investment and Other Investment in
 Canada, by Sector - Continued**

Tableau 24
**Investissements de portefeuille et autres investissements
 au Canada, par secteur - suite**

Municipal Government Enterprises - Entreprises publiques municipales										
Year Année	Portfolio investment					Other investment				Total
	Investissements de portefeuille			Autres investissements						
	Bonds ¹ Obligations ¹	Stocks Actions	Money Market Marché monétaire	Total	Loans ² Emprunts ²	Deposits ³ Dépôts ³	Other ⁴ liabilities Autres ⁴ passifs	Total		
D no.	60060	60060	60061	60061	60059
millions of dollars - millions de dollars										
1987	192	..	..	192	..	..	-3	-3	189
1988	282	..	..	282	..	..	4	4	286
1989	294	..	..	294	..	..	3	3	296
1990	350	..	..	350	..	..	2	2	352
1991	332	..	..	332	..	..	-	-	332
1992	280	..	..	280	..	..	9	9	289
1993	257	..	..	257	..	..	-	-	257
1994	327	..	..	327	..	..	-	-	327
1995	237	..	..	237	..	..	-	-	237
1996	185	..	..	185	..	..	-	-	185
1997	183	..	..	183	..	..	-	-	183
Total Government Enterprises - Total des entreprises publiques										
D no.	60080	..	60081	60079	60083	60084	60085	60082	60078	
millions of dollars - millions de dollars										
1987	41,824	..	1,945	43,769	1,909	336	274	2,518	46,287	
1988	36,243	..	3,207	39,450	1,667	207	381	2,256	41,705	
1989	35,007	..	3,468	38,475	1,143	287	743	2,173	40,648	
1990	37,100	..	3,296	40,396	732	280	933	1,945	42,341	
1991	42,148	..	6,226	48,374	604	435	778	1,817	50,190	
1992	43,578	..	6,534	50,111	515	371	720	1,606	51,717	
1993	47,307	..	6,292	53,598	319	345	332	996	54,594	
1994	54,488	..	5,943	60,431	349	476	265	1,090	61,522	
1995	50,922	..	5,944	56,867	892	453	205	1,550	58,417	
1996	49,192	..	5,966	55,158	881	168	167	1,217	56,375	
1997	50,063	..	8,947	59,010	791	120	116	1,028	60,038	
Total Governments and Government Enterprises - Total des administrations et des entreprises publiques										
D no.	60088	..	60089	60087	60091	60092	60093	60090	60086	
millions of dollars - millions de dollars										
1987	114,786	..	9,348	124,134	8,342	336	3,807	12,485	136,619	
1988	116,528	..	17,293	133,821	6,228	207	3,801	10,236	144,057	
1989	124,505	..	18,460	142,964	4,105	287	4,171	8,563	151,527	
1990	138,831	..	23,078	161,909	3,454	280	4,423	8,158	170,066	
1991	164,382	..	28,995	193,376	3,344	435	4,311	8,089	201,465	
1992	186,529	..	32,912	219,441	3,110	371	4,398	7,879	227,319	
1993	219,909	..	43,991	263,900	3,132	345	4,128	7,605	271,505	
1994	246,859	..	45,710	292,569	4,499	476	4,217	9,192	301,761	
1995	260,226	..	43,478	303,704	4,553	453	3,757	8,763	312,467	
1996	268,402	..	34,944	303,346	3,869	168	3,343	7,380	310,726	
1997	262,166	..	35,465	297,631	3,178	120	3,457	6,756	304,387	

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 24
**Portfolio Investment and Other Investment in
 Canada, by Sector - Concluded**

Tableau 24
**Investissements de portefeuille et autres investissements
 au Canada, par secteur - fin**

Year Année	Private Corporations - Entreprises privées									
	Portfolio investment					Other investment				
	Investissements de portefeuille					Autres investissements				Total
	Bonds ¹	Stocks	Money Market	Total		Loans ²	Deposits ³	Other ⁴ liabilities	Total	
D no.	60064	60065	60066	60063	60068	60069	60070	60067	60062	
millions of dollars - millions de dollars										
1987	37,269	18,198	1,074	56,540	20,000	98,741	7,599	126,340	182,880	
1988	39,586	18,110	2,124	59,820	22,152	86,583	9,391	118,126	177,946	
1989	45,438	20,598	2,152	68,189	31,449	86,707	9,520	127,676	195,865	
1990	49,305	20,660	3,324	73,289	36,609	95,818	9,713	142,141	215,429	
1991	51,173	17,644	1,540	70,357	39,031	92,600	10,622	142,253	212,611	
1992	57,647	17,901	3,192	78,740	45,211	96,133	11,313	152,658	231,398	
1993	64,231	23,415	1,910	89,556	44,455	91,034	11,964	147,453	237,009	
1994	68,020	30,760	1,819	100,599	40,544	117,402	13,392	171,338	271,938	
1995	79,534	36,510	3,041	119,085	39,069	108,854	14,415	162,338	281,424	
1996	88,538	47,351	4,371	140,260	50,046	126,668	15,576	192,290	332,550	
1997	111,014	50,579	8,355	169,948	46,445	165,438	15,389	227,272	397,220	
Total All Sectors - Total des secteurs										
D no.	65213	65214	65216	58098	65215	65217	65218	58099	60026	
millions of dollars - millions de dollars										
1987	152,055	18,198	10,421	180,674	28,342	99,077	11,406	138,825	319,499	
1988	156,114	18,110	19,417	193,641	28,380	86,791	13,192	128,362	322,003	
1989	169,943	20,598	20,611	211,153	35,555	86,994	13,691	136,239	347,392	
1990	188,135	20,660	26,402	235,198	40,063	96,099	14,136	150,298	385,496	
1991	215,555	17,644	30,534	263,733	42,375	93,035	14,933	150,342	414,076	
1992	244,176	17,901	36,104	298,181	48,321	96,504	15,711	160,537	458,718	
1993	284,140	23,415	45,901	353,456	47,588	91,379	16,091	155,058	508,514	
1994	314,879	30,760	47,529	393,168	45,043	117,878	17,609	180,531	573,699	
1995	339,761	36,510	46,519	422,789	43,622	109,308	18,172	171,101	593,891	
1996	356,939	47,351	39,315	443,606	53,915	126,836	18,919	199,670	643,276	
1997	373,180	50,579	43,820	467,579	49,623	165,558	18,846	234,027	701,606	

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

**Supplementary
Geographical Data**

**Données géographiques
supplémentaires**

Table 25
International Investment Position with the
United States

Tableau 25
Bilan des investissements internationaux avec les
États-Unis

Year Année	Invest- ments directs canadiens à l'étranger ¹	Assets - Actif											
		Canadian direct investment abroad ¹			Portfolio investment				Other investment			Total	
		Investissements de portefeuille		Foreign bonds	Foreign stocks	Loans and Allowances		Deposits ³		Official international reserves	Other assets ⁴		
		Total	Prêts et provisions			Loans ²	Allowances	Dépôts ³	Réserves internationales	Autres actifs ⁴	Total		
D no.	65301	65302	65303	58196	65306	65310	65307	65305	65309	58197	65300		
millions of dollars - millions de dollars													
1987	48,876	6,167	14,500	20,667	1,758	-135	29,680	5,618	10,391	47,311	116,854		
1988	51,025	6,075	18,400	24,475	2,197	-116	23,364	10,912	9,452	45,809	121,309		
1989	56,578	7,994	21,327	29,321	2,040	-160	19,674	10,623	8,531	40,709	126,607		
1990	60,049	7,411	24,071	31,482	3,780	-73	20,947	10,141	8,865	43,660	135,191		
1991	63,379	7,910	31,882	39,792	3,498	-77	24,191	9,682	9,447	46,740	149,912		
1992	64,502	10,002	36,188	46,190	3,367	-101	27,181	9,163	10,877	50,486	161,179		
1993	67,677	12,661	40,654	53,315	3,991	-175	18,696	12,315	14,387	49,214	170,206		
1994	76,762	11,857	44,710	56,567	4,318	-249	30,105	13,146	17,845	65,165	198,494		
1995	86,590	11,207	43,194	54,401	7,099	-378	34,721	15,030	17,380	73,852	214,842		
1996	93,973	12,534	49,914	62,448	10,237	-417	44,202	21,778	21,273	97,073	253,493		
1997	99,914	17,155	54,633	71,788	20,653	-288	37,796	19,231	25,251	102,642	274,344		
millions of dollars - millions de dollars													
Liabilities - Passif													
Year Année	Invest- ments directs étrangers au Canada ⁵	Foreign Direct investment in Canada ⁵			Portfolio investment				Other investment		Net international investment position		
		Investissements de portefeuille			Autres investissements				Total				
		Canadian bonds ⁶	Canadian stocks	Canadian money market	Loans ⁷	Deposits ⁸	Other liabilities ⁹		Total				
		Obligations canadiennes ⁶	Actions canadiennes	Effets du marché monétaire canadien	Total	Emprunts ⁷	Dépôts ⁸	Autres passifs ⁹	Total		Bilan net des investissements internationaux		
D no.	65312	65313	65314	65316	58198	65315	65317	65318	58199	65311	65319		
millions of dollars - millions de dollars													
1987	74,022	47,041	15,154	5,507	67,702	9,180	49,746	4,923	63,849	205,573	-88,718		
1988	76,049	45,148	15,602	8,079	68,829	9,311	44,103	5,501	58,915	203,793	-82,484		
1989	80,427	47,847	18,264	7,787	73,898	13,055	35,968	5,215	54,238	208,563	-81,956		
1990	84,089	58,452	18,493	10,286	87,231	15,449	39,236	4,958	59,643	230,963	-95,772		
1991	86,396	68,088	15,958	11,090	95,136	15,819	37,879	5,527	59,225	240,756	-90,845		
1992	88,161	89,664	16,316	18,789	124,769	16,029	40,654	5,543	62,225	275,155	-113,977		
1993	90,600	115,927	21,825	21,515	159,267	16,595	33,284	5,865	55,745	305,612	-135,406		
1994	102,542	130,435	28,571	19,398	178,403	16,233	47,391	7,135	70,759	351,704	-153,210		
1995	112,834	145,262	34,261	18,240	197,763	15,039	43,683	7,093	65,814	376,411	-161,568		
1996	118,261	165,420	44,552	18,872	228,845	19,060	59,706	7,757	86,523	433,629	-180,136		
1997	130,022	182,174	47,626	24,473	254,273	17,323	82,622	7,482	107,427	491,722	-217,378		

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 26
International Investment Position with the
United Kingdom

Tableau 26
Bilan des investissements internationaux avec le
Royaume-Uni

Assets - Actif											
Year Année à l'étranger ¹	Canadian direct investment abroad ¹ Investissements directs canadiens étrangères	Portfolio investment				Other investment				Total	
		Investissements de portefeuille			Autres investissements						
		Foreign bonds	Foreign stocks	Total	Loans and Allowances	Deposits ³	Official international reserves	Other assets ⁴			
Year Année à l'étranger ¹	Obligations étrangères	Actions étrangères		Prêts ²	Allowances	Dépôts ³	Réserves internationales	Autres actifs ⁴		Total	
D no.	65401	65402	65403	58296	65406	65410	65407	65405	65409	58297	65400
millions of dollars - millions de dollars											
1987	7,341	232	1,666	1,898	972	-204	12,091	10	1,152	14,022	23,260
1988	8,812	243	1,805	2,048	838	-566	9,170	6	1,418	10,867	21,727
1989	11,085	273	1,703	1,976	1,480	-302	6,931	5	1,637	9,750	22,811
1990	13,527	841	2,378	3,219	1,062	-234	6,842	7	1,871	9,548	26,294
1991	15,262	1,179	2,911	4,090	855	-156	7,472	3	2,050	10,224	29,575
1992	12,271	833	3,262	4,095	826	-123	6,683	7	2,213	9,606	25,971
1993	12,907	1,906	3,919	5,825	902	-168	6,461	3	2,491	9,689	28,421
1994	14,988	2,917	4,919	7,836	806	-141	10,474	4	2,676	13,819	36,644
1995	16,857	3,526	5,029	8,555	2,978	-137	12,099	3	2,168	17,111	42,524
1996	18,870	3,312	7,423	10,735	4,384	-140	18,542	4	1,967	24,757	54,362
1997	21,705	3,803	8,411	12,214	7,630	-80	20,807	5	2,054	30,416	64,335
Liabilities - Passif											
Year Année	Foreign Direct investment in Canada ⁵ Investissements directs étrangers au Canada ⁵	Portfolio investment				Other investment				Total	
		Investissements de portefeuille			Autres investissements						
		Canadian bonds ⁶	Canadian stocks	Canadian money market	Total	Loans ⁷	Deposits ⁸	Other liabilities ⁹			
Year Année	Investissements directs étrangers au Canada ⁵	Obligations canadiennes ⁶	Actions canadiennes	Effets du marché monétaire canadien		Emprunts ⁷	Dépôts ⁸	Autres passifs ⁹	Total		
D no.	65412	65413	65414	65416	58298	65415	65417	65418	58299	65411	65419
millions of dollars - millions de dollars											
1987	12,401	7,030	1,069	432	8,531	3,450	11,967	426	15,843	36,775	-13,515
1988	15,696	8,086	986	1,525	10,597	4,097	10,294	431	14,823	41,115	-19,388
1989	15,556	10,728	918	1,693	13,339	4,539	11,082	376	15,997	44,893	-22,082
1990	17,185	14,558	759	1,586	16,903	6,152	13,367	290	19,810	53,897	-27,603
1991	16,224	21,502	683	4,617	26,801	6,915	11,015	290	18,221	61,246	-31,670
1992	16,799	19,247	497	4,420	24,164	10,200	13,187	261	23,647	64,611	-38,639
1993	15,872	26,371	357	5,773	32,501	9,210	17,888	280	27,378	75,751	-47,330
1994	14,717	27,437	578	8,524	36,539	6,858	21,421	288	28,567	79,823	-43,180
1995	14,140	33,215	592	9,778	43,585	2,568	20,154	278	23,000	80,726	-38,202
1996	14,025	34,679	677	5,451	40,807	6,984	20,389	229	27,602	82,433	-28,072
1997	15,623	32,585	732	4,270	37,587	6,362	28,052	190	34,603	87,813	-23,478

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 27
International Investment Position with Other EU Countries

Tableau 27
Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de l'UE

Assets - Actif												
Year Année à l'étranger ¹	Canadian direct investment abroad ¹ Investis- sements directs canadiens à l'étranger ¹	Portfolio investment			Other investment						Total	
		Investissements de portefeuille			Autres investissements							
		Foreign bonds	Foreign stocks	Total	Loans and Allowances		Deposits ³	Official international reserves	Other assets ⁴	Total		
		Obligations étrangères	Actions étrangères	Total	Prêts et provisions		Dépôts ³	Réserves internationales	Autres actifs ⁴	Total		
D no.	65601	65602	65603	58496	65606	65610	65607	65605	65609	58497	65600	
millions of dollars - millions de dollars												
1987	4,213	204	1,012	1,216	727	-788	4,462	-	1,633	6,035	11,464	
1988	5,291	164	904	1,068	563	-499	3,537	-	1,837	5,438	11,797	
1989	6,247	313	1,056	1,369	564	-645	4,124	230	1,883	6,155	13,771	
1990	7,098	197	1,289	1,486	444	-196	4,918	87	1,961	7,213	15,798	
1991	8,505	369	1,443	1,812	530	-114	5,080	44	1,983	7,523	17,840	
1992	9,071	280	1,536	1,816	751	-107	5,013	92	1,904	7,653	18,540	
1993	11,478	1,001	1,958	2,959	943	-91	4,272	5	2,122	7,250	21,687	
1994	13,813	1,247	2,780	4,027	1,330	-42	6,363	6	2,330	9,987	27,826	
1995	16,394	1,170	3,550	4,720	1,620	-22	6,166	814	2,618	11,195	32,309	
1996	18,062	1,137	4,831	5,968	1,595	-20	8,804	1,216	2,443	14,037	38,068	
1997	19,430	1,076	4,923	5,999	2,099	-9	7,630	766	2,254	12,740	38,169	
millions of dollars - millions de dollars												
Liabilities - Passif												
Year Année	Foreign Direct investment in Canada ⁵ Investis- ments directs étrangers au Canada ⁵	Portfolio investment			Other investment						Net international investment position	
		Investissements de portefeuille			Autres investissements							
		Canadian bonds ⁶	Canadian stocks	Canadian money market	Total	Loans ⁷	Deposits ⁸	Other liabilities ⁹	Total		Bilan net des investissements internationaux	
		Obligations canadiennes ⁶	Actions canadiennes	Effets du marché monétaire canadien	Total	Emprunts ⁷	Dépôts ⁸	Autres passifs ⁹	Total			
D no.	65612	65613	65614	65616	58498	65615	65617	65618	58499	65611	65619	
millions of dollars - millions de dollars												
1987	8,907	26,507	431	270	27,208	1,600	6,129	620	8,348	44,463	-32,999	
1988	9,747	26,561	393	1,497	28,451	2,522	5,310	708	8,540	46,738	-34,941	
1989	12,342	28,207	372	1,447	30,026	3,967	5,673	1,028	10,668	53,036	-39,265	
1990	14,339	28,234	402	2,242	30,878	3,933	7,244	1,215	12,391	57,608	-41,810	
1991	14,908	33,165	358	1,675	35,198	4,601	6,640	1,164	12,405	62,511	-44,670	
1992	15,056	35,444	394	1,661	37,498	5,417	7,156	1,341	13,915	66,469	-47,929	
1993	15,732	41,315	395	2,558	44,268	4,775	6,721	956	12,452	72,453	-50,765	
1994	16,878	48,516	533	2,040	51,088	4,782	8,541	759	14,082	82,048	-54,221	
1995	21,607	49,160	517	2,334	52,010	4,626	7,331	929	12,886	86,503	-54,194	
1996	22,777	48,533	559	2,552	51,644	4,066	6,248	1,176	11,490	85,911	-47,844	
1997	22,306	48,704	595	4,353	53,652	3,806	4,780	1,014	9,600	85,557	-47,388	

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 28
International Investment Position with Japan

Tableau 28
Bilan des investissements internationaux avec le Japon

Assets - Actif												
Year Année	Canadian direct investment abroad ¹ Investis- sements directs canadiens à l'étranger ¹	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements						Total	
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans and Allowances Prêts et provisions		Deposits ³ Dépôts ³	Official international reserves Réserves internationales	Other assets ⁴ Autres actifs ⁴			
					Loans ² Prêts ²	Allowances Provisions						
					Prêts ²	Provisions	Dépôts ³	Réserves internationales	Autres actifs ⁴	Total		
D no.	65701	65702	65703	58596	65706	65710	65707	65705	65709	58597	65700	
millions of dollars - millions de dollars												
1987	363	41	756	797	144	..	548	..	184	876	2,036	
1988	481	13	831	844	300	..	851	..	229	1,379	2,704	
1989	507	27	686	713	115	..	1,408	5	245	1,774	2,994	
1990	917	155	730	885	93	..	1,258	1	341	1,693	3,495	
1991	2,182	107	1,154	1,261	82	..	980	2	358	1,421	4,865	
1992	2,521	402	1,350	1,752	151	..	628	3	365	1,146	5,419	
1993	2,845	462	2,134	2,596	253	..	758	4	410	1,424	6,865	
1994	3,483	615	3,401	4,016	304	..	894	-	405	1,604	9,103	
1995	2,724	1,064	4,097	5,161	247	..	1,730	-	734	2,711	10,596	
1996	2,685	2,368	4,706	7,074	173	..	820	-	372	1,365	11,124	
1997	2,729	3,194	4,837	8,031	158	..	1,416	-	470	2,044	12,804	
Liabilities - Passif												
Year Année	Foreign Direct investment in Canada ⁵ Investis- sements directs étrangers au Canada ⁵	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements						Net international investment position Bilan net des investissements internationaux	
		Canadian bonds ⁶ Obligations canadiennes ⁶	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian money market Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans ⁷ Emprunts ⁷	Deposits ⁸ Dépôts ⁸	Other liabilities ⁹ Autres passifs ⁹				
						Depôts ⁸	Autres passifs ⁹	Total				
D no.	65712	65713	65714	65716	58598	65715	65717	65718	58599	65711	65719	
millions of dollars - millions de dollars												
1987	3,045	35,985	153	78	36,216	7,615	1,518	131	9,264	48,525	-46,489	
1988	3,568	39,482	123	395	40,000	6,532	2,076	635	9,243	52,811	-50,107	
1989	4,769	43,153	78	1,214	44,445	5,949	1,477	593	8,019	57,233	-54,239	
1990	5,222	44,063	88	900	45,051	5,928	1,996	729	8,653	58,926	-55,431	
1991	5,596	45,047	46	2,068	47,161	6,241	1,623	723	8,587	61,344	-56,479	
1992	5,962	50,269	41	733	51,042	6,325	1,204	907	8,436	65,440	-60,021	
1993	6,249	47,906	38	361	48,306	6,075	939	830	7,843	62,398	-55,533	
1994	6,620	45,557	117	217	45,891	7,507	894	885	9,286	61,797	-52,694	
1995	6,861	44,487	108	10	44,606	6,607	849	869	8,326	59,792	-49,196	
1996	7,054	46,477	109	651	47,237	5,696	1,299	725	7,719	62,011	-50,886	
1997	7,123	46,745	109	124	46,978	4,484	1,336	675	6,495	60,596	-47,792	

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 29
International Investment Position with Other OECD Countries

Tableau 29
Bilan des investissements internationaux avec les autres pays de l'OCDÉ

Assets - Actif																
Year Année	Canadian direct investment abroad ¹ Investis-sements directs canadiens à l'étranger ¹	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements							Total				
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans and Allowances Prêts et provisions		Deposits ³ Dépôts ³	Official international reserves Réserves internationales	Other assets ⁴ Autres actifs ⁴							
					Loans ² Prêts ²	Allowances Provisions										
					65801	65802	65803	58696	65806	65810	65807					
D No.												65800				
millions of dollars - millions de dollars																
1987	2,449	10	506	516	741	-	1,572	-	409	2,722	5,686					
1988	3,152	28	419	447	698	-	1,934	-	397	3,029	6,628					
1989	3,730	59	456	515	614	-	2,680	145	466	3,905	8,150					
1990	3,996	96	575	671	465	-	3,227	104	540	4,336	9,003					
1991	3,548	174	624	798	489	-	3,692	81	559	4,821	9,166					
1992	3,957	126	696	822	446	-	4,184	44	639	5,313	10,092					
1993	4,355	101	826	927	546	-	3,075	1	896	4,519	9,801					
1994	6,495	132	1,150	1,282	1,614	-	3,667	1	2,239	7,521	15,298					
1995	7,089	172	1,805	1,977	1,311	-	3,671	1	2,183	7,166	16,232					
1996	6,819	124	2,133	2,257	1,376	-	4,247	2	3,131	8,756	17,832					
1997	7,470	208	2,276	2,484	1,744	-	4,452	1	2,683	8,880	18,834					
Liabilities - Passif												Net international investment position				
Year Année	Foreign Direct investment in Canada ⁵ Investis-sements directs étrangers au Canada ⁵	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements							Total				
		Canadian bonds ⁶ Obligations canadiennes ⁶	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian money market Effets du marché monétaire canadien	Loans ⁷ Emprunts ⁷		Deposits ⁸ Dépôts ⁸	Other liabilities ⁹ Autres passifs ⁹				Bilan net des investissements internationaux				
					Total											
							Em-prunts ⁷	Dépôts ⁸	Autres passifs ⁹	Total						
D no.	65812	65813	65814	65816	58698	65815	65817	65818	58699	65811	65819					
millions of dollars - millions de dollars																
1987	4,680	30,970	658	1,163	32,792	2,244	7,659	646	10,549	48,021	-42,334					
1988	5,180	29,962	450	2,299	32,711	1,079	6,574	714	8,367	46,258	-39,630					
1989	5,547	29,971	322	2,232	32,525	1,352	7,784	743	9,879	47,952	-39,801					
1990	5,871	32,286	330	3,977	36,592	1,740	7,564	766	10,070	52,533	-43,530					
1991	6,803	33,290	355	4,055	37,700	1,453	8,856	763	11,072	55,575	-46,409					
1992	6,913	32,797	324	2,684	35,806	1,339	8,228	710	10,277	52,995	-42,903					
1993	7,312	33,811	302	4,132	38,245	1,221	7,719	720	9,660	55,217	-45,416					
1994	7,697	37,701	285	5,885	43,870	978	8,487	708	10,173	61,740	-46,442					
1995	5,826	38,894	255	5,071	44,220	838	6,816	1,006	8,661	58,707	-42,475					
1996	6,347	33,745	733	3,484	37,962	759	6,346	1,110	8,214	52,523	-34,691					
1997	6,335	33,044	757	4,403	38,204	1,224	7,984	1,068	10,276	54,815	-35,981					

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 30
International Investment Position with All Other Countries**Tableau 30**
Bilan des investissements internationaux avec tous les autres pays

Assets - Actif												
Year Année	Canadian direct investment abroad ¹ Investis- sements directs canadiens à l'étranger ¹	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements						Total	
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans and Allowances Prêts et provisions		Deposits ³ Dépôts ³	Official international reserves Réserves internationales	Other assets ⁴ Autres actifs ⁴			
					Loans ²	Allowances						
					Prêts ²	Provisions						
D No.	65901	65902	65903	58796	65906	65910	65907	65905	65909	58797	65900	
millions of dollars - millions de dollars												
1987	10,896	958	724	1,682	19,414	-13,906	21,339	5,030	9,107	40,984	53,562	
1988	11,002	1,142	887	2,029	22,068	-12,745	15,209	8,399	10,146	43,076	56,107	
1989	11,704	1,316	835	2,151	22,329	-13,338	20,685	8,448	11,684	49,807	63,662	
1990	12,815	1,477	974	2,451	20,020	-12,355	22,910	11,211	17,088	58,875	74,141	
1991	16,192	1,531	1,300	2,831	20,168	-11,283	12,659	9,718	20,259	51,520	70,543	
1992	19,370	1,291	1,716	3,007	22,823	-11,547	13,345	5,827	24,496	54,944	77,321	
1993	23,165	1,370	3,445	4,815	23,577	-11,728	15,851	4,554	29,055	61,308	89,287	
1994	27,498	1,549	5,222	6,771	22,836	-11,518	21,630	4,330	32,776	70,053	104,321	
1995	31,859	1,683	5,730	7,413	21,229	-11,255	20,042	4,918	34,046	68,980	108,252	
1996	36,621	1,788	8,074	9,862	21,327	-10,754	20,361	5,202	29,237	65,372	111,855	
1997	42,427	2,069	8,881	10,950	28,811	-10,419	28,377	5,701	35,456	87,925	141,303	
millions of dollars - millions de dollars												
Liabilities - Passif												
Year Année	Foreign Direct investment in Canada ⁵ Investis- sements directs étrangers au Canada ⁵	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements						Net international investment position Bilan net des investissements internationaux	
		Canadian bonds ⁶ Obligations canadiennes ⁶	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian money market Effets du marché monétaire canadien	Loans ⁷		Deposits ⁸ Dépôts ⁸	Other liabilities ⁹ Autres passifs ⁹				
					Total	Emprunts ⁷		Dépôts ⁸	Autres passifs ⁹			
D no.	65912	65913	65914	65916	58798	65915	65917	65918	58799	65911	65919	
millions of dollars - millions de dollars												
1987	2,882	4,522	732	2,972	8,226	4,253	22,058	4,660	30,971	42,079	11,483	
1988	3,935	6,876	555	5,622	13,053	4,839	18,433	5,202	28,474	45,462	10,645	
1989	4,022	10,037	645	6,237	16,920	6,693	25,009	5,735	37,437	58,380	5,283	
1990	4,227	10,542	588	7,411	18,542	6,861	26,692	6,177	39,731	62,500	11,641	
1991	5,308	14,462	245	7,031	21,738	7,346	27,021	6,466	40,833	67,879	2,665	
1992	5,027	16,755	329	7,817	24,902	9,012	26,075	6,950	42,037	71,966	5,355	
1993	5,727	18,810	497	11,561	30,869	9,712	24,828	7,441	41,981	78,576	10,711	
1994	5,873	25,234	677	11,465	37,376	8,685	31,144	7,835	47,664	90,913	13,409	
1995	6,455	28,741	779	11,085	40,605	13,944	30,474	7,997	52,415	99,475	8,777	
1996	6,114	28,086	720	8,305	37,111	17,351	32,849	7,923	58,122	101,347	10,508	
1997	6,177	29,928	761	6,197	36,886	16,426	40,785	8,416	65,626	108,689	32,614	

See footnote(s) at end of tables - Voir note(s) à la fin des tableaux.

Appendix I and II

Annexes I et II

Appendix I
**Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian
Currency), Annual**

Annexe I
**Cours du change étranger (exprimé en monnaie
canadienne), annuel**

Year Année	U.S. dollar		British Pound	French Franc	Deutsche Mark	Swiss Franc	Japanese Yen
	Dollar É.-U.	Noon Average Moyenne à midi	Livre sterling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais
B no.	3414	3400	3412	3404	3405	3411	3407
1926	1.0007	0.9998	4.8550	..	..	..	..
1927	1.0009	1.0000	4.8573	..	..	..	..
1928	1.0027	1.0002	4.8652	..	..	..	..
1929	1.0078	1.0076	4.8883	..	..	..	..
1930	1.0023	1.0015	4.8656	..	..	..	..
1931	1.2105	1.0432	4.6886	..	..	..	..
1932	1.1544	1.1358	3.9793	..	..	..	..
1933	0.9954	1.0916	4.5855	..	..	..	..
1934	0.9878	0.9902	4.9926	..	..	..	..
1935	1.0093	1.0054	4.9293	..	..	..	..
1936	0.9993	1.0006	4.9749	..	..	..	..
1937	1.0004	0.9999	4.9437	..	..	..	..
1938	1.0090	..	..	..	..	..	..
1939	1.1000	..	..	..	..	..	..
1945	1.1000	..	..	..	..	..	..
1946	1.0000	1.0025	4.0300	..	..	..	..
1947	1.0000	..	..	..	..	..	..
1948	1.0000	..	..	..	..	..	..
1949	1.0000	..	..	..	..	..	..
1950	1.0594	1.0134	2.9723	0.0030	0.2497	0.2416	..
1951	1.0119	1.0527	2.9471	0.0030	0.2507	0.2429	..
1952	0.9703	0.9790	2.7341	0.0028	0.2331	0.2266	0.002720
1953	0.9737	0.9834	2.7666	0.0028	0.2342	0.2293	0.002730
1954	0.9659	0.9733	2.7342	0.0028	0.2317	0.2270	0.002700
1955	0.9991	0.9863	2.7536	0.0028	0.2343	0.2301	0.002740
1956	0.9597	0.9841	2.5183	0.0028	0.2342	0.2297	0.002730
1957	0.9841	0.9589	2.6789	0.0026	0.2282	0.2237	0.002660
1958	0.9644	0.9706	2.7277	0.0023	0.2316	0.2265	0.002700
1959	0.9522	0.9590	2.6939	0.0020	0.2295	0.2220	0.002660
1960	0.9966	0.9697	2.7228	0.1978	0.2325	0.2245	0.002690
1961	1.0434	1.0132	2.8395	0.2065	0.2522	0.2345	0.002810
1962	1.0772	1.0689	3.0015	0.2181	0.2674	0.2472	0.002970
1963	1.0806	1.0785	3.0201	0.2201	0.2706	0.2496	0.003000
1964	1.0737	1.0786	3.0118	0.2201	0.2714	0.2497	0.003000
1965	1.0750	1.0780	3.0143	0.2200	0.2699	0.2491	0.003000
1966	1.0837	1.0773	3.0090	0.2193	0.2694	0.2490	0.002980
1967	1.0806	1.0787	2.9658	0.2193	0.2706	0.2493	0.002980
1968	1.0728	1.0775	2.5794	0.2176	0.2699	0.2496	0.002990
1969	1.0728	1.0768	2.5739	0.2078	0.2746	0.2497	0.003010
1970	1.0112	1.0440	2.5016	0.1889	0.2863	0.2422	0.002920
1971	1.0022	1.0098	2.4687	0.1833	0.2900	0.2456	0.002910
1972	0.9950	0.9950	2.4797	0.1965	0.3108	0.2494	0.003270
1973	0.9960	1.0001	2.4533	0.2257	0.3782	0.3175	0.003700
1974	0.9906	0.9780	2.2884	0.2035	0.3785	0.3295	0.003350
1975	1.0160	1.0173	2.2594	0.2377	0.4144	0.3942	0.003430
1976	1.0088	0.9861	1.7811	0.2067	0.3920	0.3947	0.003330
1977	1.0940	1.0635	1.8571	0.2165	0.4586	0.4444	0.003980
1978	1.1858	1.1402	2.1890	0.2535	0.5691	0.6432	0.005480
1979	1.1666	1.1715	2.4855	0.2754	0.6394	0.7046	0.005380
1980	1.1938	1.1690	2.7196	0.2771	0.6444	0.6986	0.005180
1981	1.1855	1.1990	2.4287	0.2307	0.5318	0.6122	0.005450
1982	1.2288	1.2341	2.1579	0.1885	0.5086	0.6091	0.004970
1983	1.2444	1.2324	1.8683	0.1624	0.4834	0.5873	0.005190
1984	1.3217	1.2948	1.7300	0.1487	0.4564	0.5527	0.005460

Appendix I
**Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian
Currency), Annual - Concluded**

Annexe I
**Cours du change étranger (exprimé en monnaie
canadienne), annuel - fin**

Year Année	U.S. dollar		British Pound	French Franc	Deutsche Mark	Swiss Franc	Japanese Yen
	Dollar É.-U.	Noon Average Moyenne à midi	Livre sterling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais
B no.	Close Clôture	Noon Average Moyenne à midi			Noon Average Moyenne à midi		
1985	1.3983	1.3652	1.7701	0.1533	0.4677	0.5615	0.005770
1986	1.3805	1.3894	2.0388	0.2010	0.6425	0.7769	0.008300
1987	1.2993	1.3260	2.1725	0.2208	0.7384	0.8905	0.009190
1988	1.1925	1.2309	2.1929	0.2072	0.7028	0.8443	0.009610
1989	1.1585	1.1842	1.9415	0.1858	0.6304	0.7246	0.008610
1990	1.1599	1.1668	2.0808	0.2147	0.7234	0.8430	0.008090
1991	1.1555	1.1458	2.0275	0.2039	0.6934	0.8027	0.008520
1992	1.2709	1.2083	2.1302	0.2288	0.7757	0.8687	0.009549
1993	1.3217	1.2898	1.9372	0.2279	0.7804	0.8734	0.011650
1994	1.4018	1.3659	2.0929	0.2469	0.8444	1.0024	0.013390
1995	1.3640	1.3726	2.1671	0.2754	0.9591	1.1633	0.014700
1996	1.3706	1.3636	2.1283	0.2667	0.9068	1.1051	0.012550
1997	1.4305	1.3844	2.2682	0.2375	0.7994	0.9548	0.011450

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1956 J	525.63	46.90	3.25	2.84	0.41	2.53	2.29	0.24	
F	545.15	47.10	3.26	2.74	0.52	2.56	2.46	0.10	
M	588.91	50.60	3.43	2.93	0.50	2.64	2.21	0.43	..
A	583.61	51.40	3.63	3.20	0.43	2.89	2.85	0.04	
M	560.09	49.60	3.62	3.08	0.54	2.72	2.62	0.10	
J	575.39	49.40	3.46	2.97	0.49	2.52	2.59	-0.07	..
J	617.67	52.30	3.69	3.12	0.57	2.65	2.34	0.31	
A	603.75	51.90	3.87	3.41	0.46	2.90	2.89	0.01	
S	566.99	50.20	3.97	3.47	0.50	3.16	3.05	0.11	..
O	554.02	49.50	4.06	3.40	0.66	3.34	2.95	0.39	
N	524.63	48.90	4.35	3.56	0.79	3.52	3.24	0.28	
D	564.97	49.80	4.43	3.70	0.73	3.67	3.29	0.38	..
1957 J	568.14	48.40	4.52	3.47	1.05	3.70	3.35	0.35	
F	545.24	46.10	4.23	3.39	0.84	3.76	3.36	0.40	
M	563.76	46.90	4.28	3.46	0.82	3.70	3.10	0.60	..
A	589.32	48.10	4.46	3.53	0.93	3.75	3.12	0.63	
M	606.14	50.10	4.54	3.64	0.90	3.76	3.32	0.44	
J	592.74	51.30	4.69	3.83	0.86	3.81	3.30	0.51	..
J	577.34	52.50	4.69	4.00	0.69	3.81	3.43	0.38	
A	520.16	49.50	4.76	4.00	0.76	4.03	3.58	0.45	
S	483.30	47.50	4.59	4.03	0.56	3.80	3.62	0.18	..
O	447.81	44.40	4.30	4.08	0.22	3.80	3.70	0.10	
N	458.28	43.40	3.82	3.72	0.10	3.58	3.23	0.35	
D	432.11	43.30	3.83	3.08	0.75	3.62	2.81	0.81	..
1958 J	448.97	44.00	3.55	2.88	0.67	3.25	2.24	1.01	
F	444.10	44.00	3.69	2.78	0.91	2.86	1.22	1.64	
M	457.38	45.00	3.39	2.64	0.75	2.27	1.21	1.06	..
A	454.02	45.10	3.39	2.46	0.93	1.58	1.39	0.19	
M	472.88	46.50	3.39	2.41	0.98	1.54	0.65	0.89	
J	484.63	47.60	3.61	2.46	1.15	1.72	1.02	0.70	..
J	508.17	49.00	3.26	2.77	0.49	0.87	1.00	-0.13	
A	514.82	51.00	3.31	3.29	0.02	1.49	2.20	-0.71	
S	531.72	52.40	3.73	3.69	0.04	2.27	2.56	-0.29	..
O	537.39	54.60	4.11	3.78	0.33	2.83	2.70	0.13	
N	539.95	56.10	4.37	3.70	0.67	2.88	2.78	0.10	
D	547.72	57.10	4.46	3.82	0.64	3.49	2.75	0.74	..
1959 J	562.52	59.30	4.48	4.01	0.47	3.28	3.04	0.24	
F	566.64	58.30	4.64	3.96	0.68	4.07	2.64	1.43	
M	562.67	59.80	4.73	3.99	0.74	4.30	2.83	1.47	..
A	567.91	60.90	4.86	4.12	0.74	4.76	2.89	1.87	
M	568.99	62.10	4.96	4.35	0.61	4.90	2.94	1.96	
J	573.36	61.80	5.00	4.50	0.50	5.11	3.23	1.88	..
J	598.96	64.20	5.04	4.58	0.46	5.47	3.12	2.35	
A	568.50	63.70	5.44	4.57	0.87	5.33	3.91	1.42	
S	541.36	61.20	5.60	4.90	0.70	5.50	4.29	1.21	..
O	541.19	61.00	5.45	4.72	0.73	5.02	4.12	0.90	
N	538.37	61.50	5.35	4.75	0.60	4.86	4.39	0.47	
D	555.09	63.60	5.62	5.01	0.61	5.12	4.64	0.48	..

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	1975 = 1000	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1960 J	529.80	62.30	5.62	4.92	0.70	4.60	4.22	0.38	
F	512.23	59.60	5.46	4.69	0.77	4.61	4.27	0.34	
M	512.05	58.70	5.36	4.31	1.05	3.01	2.85	0.16	..
A	503.08	59.50	4.35	4.29	0.06	3.26	3.39	-0.13	
M	517.97	58.80	4.95	4.49	0.46	3.01	3.58	-0.57	
J	505.11	61.10	4.68	4.12	0.56	3.07	2.45	0.62	..
J	494.06	59.30	4.83	3.79	1.04	2.92	2.45	0.47	
A	526.47	60.00	4.41	3.62	0.79	2.01	2.60	-0.59	
S	500.33	58.00	4.32	3.61	0.71	1.70	2.33	-0.63	..
O	500.20	56.90	4.59	3.76	0.83	3.03	2.17	0.86	
N	519.43	58.90	4.81	3.81	1.00	3.95	2.38	1.57	
D	544.74	60.20	4.77	3.67	1.10	3.25	2.19	1.06	..
1961 J	575.60	63.20	4.82	3.67	1.15	3.04	2.27	0.77	
F	594.40	65.70	4.69	3.66	1.03	3.11	2.55	0.56	
M	605.61	67.80	4.82	3.60	1.22	3.21	2.44	0.77	..
A	633.44	69.60	4.85	3.57	1.28	3.28	2.23	1.05	
M	646.09	70.30	4.76	3.47	1.29	3.14	2.49	0.65	
J	650.67	69.50	4.53	3.81	0.72	2.57	2.26	0.31	..
J	662.35	69.20	4.52	3.84	0.68	2.55	2.28	0.27	
A	672.44	71.70	4.54	3.97	0.57	2.26	2.36	-0.10	
S	661.60	70.90	4.61	3.90	0.71	2.59	2.27	0.32	..
O	665.52	71.40	4.52	3.80	0.72	2.50	2.38	0.12	
N	685.69	74.70	4.30	3.82	0.48	2.50	2.66	-0.16	
D	700.85	75.80	4.32	3.91	0.41	2.99	2.64	0.35	..
1962 J	682.83	73.00	4.36	3.94	0.42	3.07	2.77	0.30	
F	686.81	74.20	4.29	3.89	0.40	3.21	2.71	0.50	
M	686.01	74.20	4.21	3.68	0.53	3.12	2.78	0.34	1.075
A	667.55	71.60	4.16	3.60	0.56	3.07	2.80	0.27	
M	612.41	66.30	4.37	3.66	0.71	3.52	2.71	0.81	
J	572.46	58.30	5.31	3.64	1.67	5.45	2.85	2.60	1.613
J	586.08	59.60	5.56	3.80	1.76	5.47	2.95	2.52	
A	600.28	61.30	5.34	3.71	1.63	4.95	2.87	2.08	
S	571.84	60.70	5.35	3.70	1.65	4.99	2.81	2.18	2.139
O	580.70	58.70	4.79	3.64	1.15	4.16	2.75	1.41	
N	626.17	62.90	4.63	3.60	1.03	3.71	2.91	0.80	
D	628.99	65.60	4.70	3.56	1.14	3.91	2.95	0.96	1.596
1963 J	659.89	68.00	4.65	3.58	1.07	3.65	2.98	0.67	
F	638.45	68.90	4.76	3.66	1.10	3.68	2.93	0.75	
M	657.52	68.70	4.76	3.68	1.08	3.62	2.98	0.64	2.128
A	689.22	72.20	4.73	3.74	0.99	3.66	2.94	0.72	
M	700.41	73.60	4.60	3.72	0.88	3.19	3.03	0.16	
J	674.43	73.60	4.67	3.81	0.86	3.24	3.04	0.20	2.116
J	656.32	72.50	4.78	3.89	0.89	3.43	3.33	0.10	
A	660.72	74.40	4.91	3.89	1.02	3.71	3.47	0.24	
S	680.62	76.60	4.86	3.96	0.90	3.56	3.45	0.11	1.571
O	686.03	77.10	4.80	3.97	0.83	3.59	3.53	0.06	
N	679.15	76.70	4.84	4.01	0.83	3.63	3.56	0.07	
D	702.71	78.40	4.84	4.04	0.80	3.78	3.60	0.18	2.618

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	1975 = 1000	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1964 J	721.44	80.90	4.85	4.07	0.78	3.77	3.58	0.19	
F	715.36	82.00	4.84	4.03	0.81	3.88	3.63	0.25	
M	743.19	83.60	4.98	4.14	0.84	3.88	3.63	0.25	2.083
A	770.46	84.90	5.02	4.15	0.87	3.70	3.53	0.17	
M	797.14	85.80	4.96	4.05	0.91	3.58	3.56	0.02	
J	795.63	85.10	4.88	4.02	0.86	3.59	3.56	0.03	2.591
J	813.76	88.20	4.94	4.03	0.91	3.67	3.56	0.11	
A	808.84	86.70	4.97	4.05	0.92	3.80	3.59	0.21	
S	843.59	88.30	4.95	4.08	0.87	3.73	3.64	0.09	3.093
O	846.66	89.80	4.90	4.07	0.83	3.70	3.65	0.05	
N	850.10	90.40	4.97	4.04	0.93	3.87	3.85	0.02	
D	853.53	88.70	4.83	4.09	0.74	3.82	3.96	-0.14	3.061
1965 J	901.40	91.00	4.69	4.10	0.59	3.74	3.94	-0.20	
F	897.45	91.60	4.86	4.15	0.71	3.74	4.09	-0.35	
M	889.54	91.70	4.85	4.15	0.70	3.62	4.02	-0.40	3.571
A	911.26	94.40	4.82	4.15	0.67	3.77	4.02	-0.25	
M	909.11	94.70	5.00	4.15	0.85	3.90	3.98	-0.08	
J	847.10	90.20	5.10	4.15	0.95	3.93	3.87	0.06	4.040
J	838.42	89.90	5.22	4.15	1.07	4.05	3.89	0.16	
A	858.92	91.80	5.28	4.20	1.08	4.08	3.95	0.13	
S	873.38	94.90	5.21	4.25	0.96	4.13	4.08	0.05	4.000
O	888.86	97.20	5.30	4.34	0.96	4.15	4.14	0.01	
N	863.75	98.00	5.39	4.46	0.93	4.16	4.20	-0.04	
D	881.14	97.70	5.41	4.72	0.69	4.54	4.57	-0.03	3.465
1966 J	917.75	99.50	5.41	4.86	0.55	4.63	4.72	-0.09	
F	895.21	99.10	5.66	4.98	0.68	4.69	4.82	-0.13	
M	883.03	95.10	5.61	4.92	0.69	5.06	4.68	0.38	4.926
A	891.22	98.20	5.63	4.83	0.80	5.08	3.75	1.33	
M	861.74	92.90	5.64	4.88	0.76	5.11	4.76	0.35	
J	856.94	92.10	5.67	4.97	0.70	5.00	4.55	0.45	4.854
J	842.77	92.00	5.83	5.17	0.66	5.02	4.94	0.08	
A	780.38	86.40	6.14	5.50	0.64	5.04	5.22	-0.18	
S	761.11	83.10	5.83	5.50	0.33	5.01	5.65	-0.64	4.808
O	775.89	82.00	5.72	5.27	0.45	5.19	5.39	-0.20	
N	770.76	86.10	5.94	5.36	0.58	5.15	5.34	-0.19	
D	789.51	86.50	5.77	5.00	0.77	4.96	4.88	0.08	5.263
1967 J	843.44	89.90	5.50	4.70	0.80	4.68	4.80	-0.12	
F	851.43	93.40	5.57	4.74	0.83	4.58	4.74	-0.16	
M	879.95	95.90	5.25	4.54	0.71	4.13	4.25	-0.12	4.695
A	898.15	97.50	5.34	4.51	0.83	4.00	3.80	0.20	
M	864.58	99.60	5.75	4.75	1.00	4.24	3.56	0.68	
J	886.91	98.60	5.94	5.01	0.93	4.28	3.54	0.74	4.167
J	915.45	100.40	6.03	5.23	0.80	4.32	4.53	-0.21	
A	904.64	102.10	6.11	5.31	0.80	4.34	4.60	-0.26	
S	922.50	103.80	6.24	5.40	0.84	4.76	4.75	0.01	4.128
O	868.65	104.20	6.41	5.57	0.84	4.95	4.72	0.23	
N	890.69	100.90	6.52	5.78	0.74	5.46	5.09	0.37	
D	899.20	103.90	6.63	5.75	0.88	5.95	5.12	0.83	4.545

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	1975 = 1000	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1968 J	873.62	103.10	6.71	5.54	1.17	6.29	4.99	1.30	
F	835.33	98.30	6.89	5.59	1.30	6.80	5.20	1.60	
M	814.79	96.80	7.24	5.76	1.48	6.98	5.33	1.65	4.484
A	887.47	104.40	6.95	5.69	1.26	6.99	5.69	1.30	
M	879.08	107.00	7.22	6.04	1.18	6.95	5.86	1.09	
J	925.39	109.70	6.83	5.85	0.98	6.56	5.38	1.18	3.556
J	920.14	109.20	6.58	5.60	0.98	6.03	5.33	0.70	
A	943.95	106.80	6.41	5.50	0.91	5.48	5.31	0.17	
S	989.11	110.50	6.51	5.48	1.03	5.66	5.29	0.37	3.524
O	1,003.97	113.30	6.69	5.55	1.14	5.57	5.63	-0.06	
N	1,041.56	114.80	6.81	5.66	1.15	5.66	5.60	0.06	
D	1,062.88	116.00	7.32	6.12	1.20	6.24	6.39	-0.15	3.043
1969 J	1,090.82	111.00	7.21	6.25	0.96	6.38	6.35	0.03	
F	1,039.02	110.20	7.17	6.34	0.83	6.43	6.26	0.17	
M	1,072.16	108.20	7.29	6.41	0.88	6.58	6.12	0.46	3.433
A	1,102.46	110.70	7.37	6.30	1.07	6.80	6.18	0.62	
M	1,131.04	114.50	7.68	6.54	1.14	6.74	6.31	0.43	
J	1,008.55	108.70	7.79	6.75	1.04	7.13	6.73	0.40	5.150
J	950.75	103.70	7.80	7.01	0.79	7.62	7.41	0.21	
A	998.53	103.40	7.79	7.03	0.76	7.69	7.33	0.36	
S	991.79	104.00	8.01	7.57	0.44	7.77	7.45	0.32	4.681
O	1,005.69	105.10	8.01	7.51	0.50	7.60	7.26	0.34	
N	1,031.26	105.90	8.42	7.53	0.89	7.76	7.72	0.04	
D	1,019.77	100.50	8.53	7.96	0.57	7.81	8.38	-0.57	5.063
1970 J	980.23	99.40	8.54	8.17	0.37	7.78	8.16	-0.38	
F	1,006.40	95.70	8.36	7.82	0.54	7.60	7.03	0.57	
M	1,006.06	95.50	7.76	7.21	0.55	7.00	6.45	0.55	5.394
A	917.72	94.00	7.71	7.50	0.21	6.78	7.09	-0.31	
M	828.21	82.70	7.92	7.97	-0.05	6.34	7.37	-1.03	
J	810.78	83.00	7.64	7.85	-0.21	5.94	6.83	-0.89	4.490
J	847.78	83.00	7.48	7.59	-0.11	5.70	6.54	-0.84	
A	869.99	85.40	7.56	7.57	-0.01	5.51	6.39	-0.88	
S	909.19	90.60	7.50	7.30	0.20	5.39	5.98	-0.59	4.878
O	883.67	92.90	7.51	7.12	0.39	5.01	6.00	-0.99	
N	922.19	92.60	6.74	6.47	0.27	4.40	4.88	-0.48	
D	947.54	98.70	6.27	5.95	0.32	4.44	4.96	-0.52	4.819
1971 J	975.13	102.20	6.04	5.89	0.15	4.68	4.30	0.38	
F	974.50	106.60	6.12	5.56	0.56	4.06	3.58	0.48	
M	1,000.73	109.60	5.83	5.00	0.83	3.16	3.60	-0.44	3.150
A	1,017.00	113.60	6.14	5.65	0.49	3.00	3.96	-0.96	
M	973.05	112.40	6.46	6.28	0.18	3.03	4.59	-1.56	
J	986.85	110.30	6.45	6.53	-0.08	3.37	5.22	-1.85	3.516
J	983.49	108.90	6.81	6.85	-0.04	3.68	5.71	-2.03	
A	976.33	107.30	6.44	6.55	-0.11	3.79	4.87	-1.08	
S	961.97	109.80	6.17	6.14	0.03	4.06	4.80	-0.74	3.101
O	881.41	107.30	5.89	5.93	-0.04	3.47	4.55	-1.08	
N	885.54	102.20	5.74	5.78	-0.04	3.24	4.43	-1.19	
D	990.54	109.70	5.76	5.69	0.07	3.21	3.82	-0.61	3.448

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	1975 = 1000	1975 = 1000							
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1972 J	1,078.92	114.20	5.89	5.59	0.30	3.36	3.45	-0.09	
F	1,114.89	116.90	6.31	5.69	0.62	3.45	3.53	-0.08	
M	1,087.72	119.80	6.79	5.87	0.92	3.57	3.94	-0.37	5.344
A	1,099.12	121.30	6.86	6.17	0.69	3.64	3.59	0.05	
M	1,129.41	120.30	6.97	5.85	1.12	3.73	3.85	-0.12	
J	1,104.29	120.80	7.17	5.91	1.26	3.50	4.24	-0.74	5.283
J	1,129.86	120.00	7.09	5.97	1.12	3.46	3.88	-0.42	
A	1,189.29	124.30	7.08	6.02	1.06	3.50	4.44	-0.94	
S	1,167.44	122.20	7.04	6.25	0.79	3.62	4.76	-1.14	6.391
O	1,136.74	122.40	6.74	6.18	0.56	3.57	4.90	-1.33	
N	1,186.74	128.30	6.41	6.12	0.29	3.68	5.02	-1.34	
D	1,226.58	131.10	6.55	6.16	0.39	3.65	5.25	-1.60	7.037
1973 J	1,246.82	132.60	6.62	6.45	0.17	3.90	5.85	-1.95	
F	1,250.03	127.90	6.63	6.73	-0.10	3.99	5.98	-1.99	
M	1,239.14	126.10	6.79	6.69	0.10	4.46	6.44	-1.98	6.522
A	1,198.19	123.60	6.90	6.72	0.18	4.90	6.47	-1.57	
M	1,153.39	120.00	7.52	6.80	0.72	5.18	6.91	-1.73	
J	1,149.00	117.20	7.40	6.78	0.62	5.48	7.47	-1.99	8.602
J	1,226.40	118.70	7.50	7.56	-0.06	5.74	8.41	-2.67	
A	1,196.00	116.70	7.55	7.22	0.33	6.18	8.99	-2.81	
S	1,250.38	118.50	7.34	6.82	0.52	6.50	7.57	-1.07	10.601
O	1,319.26	123.40	7.17	6.80	0.37	6.53	7.43	-0.90	
N	1,182.57	114.70	7.20	6.80	0.40	6.43	7.96	-1.53	
D	1,187.78	106.20	7.36	6.87	0.49	6.35	7.65	-1.30	11.765
1974 J	1,196.44	107.20	7.20	6.97	0.23	6.22	8.04	-1.82	
F	1,241.78	104.10	7.12	6.96	0.16	6.07	7.42	-1.35	
M	1,214.88	108.90	7.72	7.59	0.13	6.51	8.59	-2.08	14.286
A	1,099.92	103.70	8.57	7.95	0.62	7.64	9.24	-1.60	
M	1,031.74	101.20	8.77	8.06	0.71	8.63	8.26	0.37	
J	1,009.23	101.60	9.22	8.25	0.97	8.75	8.11	0.64	15.182
J	1,056.96	93.50	9.21	8.46	0.75	9.10	7.96	1.14	
A	919.88	85.10	9.40	8.71	0.69	9.11	10.31	-1.20	
S	847.19	76.40	9.01	8.16	0.85	8.94	6.58	2.36	15.335
O	895.71	76.60	8.03	7.95	0.08	8.31	8.17	0.14	
N	850.40	80.20	7.58	7.56	0.02	7.49	7.57	-0.08	
D	835.42	74.80	7.45	7.33	0.12	7.12	7.34	-0.22	13.932
1975 J	979.60	80.50	6.78	7.38	-0.60	6.40	5.77	0.63	
F	1,006.33	89.30	6.81	7.20	-0.39	6.26	5.61	0.65	
M	989.60	93.90	7.18	7.46	-0.28	6.33	5.70	0.63	11.905
A	1,008.53	95.30	8.09	8.12	-0.03	6.85	5.88	0.97	
M	1,030.70	101.60	7.62	7.64	-0.02	6.87	5.35	1.52	
J	1,055.29	103.70	7.83	7.83	0.00	6.99	5.83	1.16	10.029
J	1,051.67	103.80	8.49	8.03	0.46	7.44	6.51	0.93	
A	1,038.90	96.20	8.70	8.27	0.43	7.87	6.80	1.07	
S	976.37	95.00	8.92	8.22	0.70	8.41	6.51	1.90	9.418
O	930.93	99.30	8.51	7.72	0.79	8.16	5.85	2.31	
N	980.81	100.90	8.87	7.92	0.95	8.52	5.68	2.84	
D	953.54	99.20	8.90	7.50	1.40	8.64	5.34	3.30	10.054

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
Month									
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1976 J	1,039.43	108.50	8.62	7.52	1.10	8.59	4.89	3.70	
F	1,074.38	113.00	8.81	7.37	1.44	8.79	5.00	3.79	
M	1,054.09	109.00	8.99	7.39	1.60	9.07	5.06	4.01	9.840
A	1,075.02	114.30	8.93	7.28	1.65	8.99	5.04	3.95	
M	1,075.92	112.70	8.86	7.78	1.08	8.94	5.65	3.29	
J	1,055.55	114.30	8.91	7.58	1.33	8.98	5.52	3.46	10.677
J	1,050.07	117.00	8.98	7.48	1.50	9.07	5.34	3.73	
A	1,048.30	115.60	8.84	7.19	1.65	9.13	5.28	3.85	
S	1,028.80	118.20	8.79	7.08	1.71	9.11	5.21	3.90	8.354
O	989.55	114.00	8.70	6.80	1.90	9.01	5.06	3.95	
N	920.10	113.00	8.38	6.23	2.15	8.59	4.71	3.88	
D	1,011.52	116.20	7.89	6.16	1.73	8.14	4.40	3.74	7.901
1977 J	996.60	115.10	7.89	6.76	1.13	8.04	4.82	3.22	
F	1,008.92	112.10	7.90	6.95	0.95	7.65	4.79	2.86	
M	1,022.11	111.50	8.16	6.95	1.21	7.54	4.73	2.81	7.506
A	994.79	109.90	8.24	6.75	1.49	7.58	4.63	2.95	
M	981.19	109.20	8.01	6.88	1.13	7.05	5.28	1.77	
J	1,031.24	109.50	8.15	6.68	1.47	7.07	5.10	1.97	6.353
J	1,033.53	110.10	8.15	6.94	1.21	7.14	5.30	1.84	
A	1,003.30	107.50	8.12	6.94	1.18	7.14	5.73	1.41	
S	1,000.07	105.90	8.18	7.08	1.10	7.10	6.16	0.94	7.243
O	970.53	103.10	8.25	7.40	0.85	7.24	6.39	0.85	
N	1,017.48	103.70	8.25	7.36	0.89	7.26	6.24	1.02	
D	1,059.59	103.10	8.32	7.57	0.75	7.17	6.34	0.83	6.178
1978 J	998.44	99.30	8.62	7.82	0.80	7.13	6.63	0.50	
F	1,005.68	98.00	8.75	7.91	0.84	7.30	6.66	0.64	
M	1,063.26	97.70	8.90	7.94	0.96	7.73	6.50	1.23	6.306
A	1,081.50	102.00	8.99	8.05	0.94	8.19	6.49	1.70	
M	1,128.76	107.70	8.94	8.28	0.66	8.20	6.87	1.33	
J	1,126.16	108.00	8.95	8.48	0.47	8.26	7.19	1.07	6.195
J	1,193.79	107.40	8.90	8.56	0.34	8.66	7.16	1.50	
A	1,232.21	115.00	8.93	8.42	0.51	8.80	7.56	1.24	
S	1,284.66	115.10	9.03	8.52	0.51	9.17	8.39	0.78	6.318
O	1,215.84	111.40	9.44	8.62	0.82	9.85	8.17	1.68	
N	1,269.80	105.30	9.71	8.93	0.78	10.36	9.51	0.85	
D	1,309.00	106.90	9.81	9.31	0.50	10.46	9.70	0.76	7.543
1979 J	1,355.40	111.20	9.81	8.95	0.86	10.85	9.68	1.17	
F	1,385.36	109.50	9.89	9.29	0.60	10.82	9.82	1.00	
M	1,466.37	111.20	9.88	9.16	0.72	10.92	9.87	1.05	7.839
A	1,484.31	114.00	9.52	9.26	0.26	10.82	9.49	1.33	
M	1,519.67	111.40	9.53	8.99	0.54	10.84	9.90	0.94	
J	1,618.41	113.00	9.54	8.72	0.82	10.78	9.13	1.65	9.583
J	1,558.10	113.90	9.58	8.98	0.60	11.24	9.85	1.39	
A	1,695.30	114.00	10.14	9.25	0.89	11.45	10.06	1.39	
S	1,751.89	121.10	10.36	9.45	0.91	11.64	10.39	1.25	10.656
O	1,579.27	117.00	11.22	11.20	0.02	13.61	13.56	0.05	
N	1,699.62	116.00	11.20	10.46	0.74	13.62	11.49	2.13	
D	1,813.17	120.80	11.29	10.52	0.77	13.66	12.63	1.03	10.020

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	1975 = 1000	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1980 J	2,027.70	124.70	12.11	11.12	0.99	13.50	12.59	0.91	
F	2,192.58	130.90	13.00	14.08	-1.08	13.55	14.39	-0.84	
M	1,797.58	118.70	13.66	13.87	-0.21	15.24	17.49	-2.25	10.609
A	1,869.93	115.60	11.90	10.82	1.08	15.15	11.25	3.90	
M	1,971.73	120.80	11.08	9.78	1.30	11.58	7.94	3.64	
J	2,061.35	128.80	10.74	9.23	1.51	10.38	7.31	3.07	9.886
J	2,197.38	135.20	11.69	9.81	1.88	10.06	8.51	1.55	
A	2,218.01	140.20	12.11	11.76	0.35	10.49	10.43	0.06	
S	2,260.04	143.70	12.70	11.96	0.74	10.95	10.90	0.05	10.926
O	2,240.15	148.40	12.94	12.75	0.19	11.91	12.90	-0.99	
N	2,402.23	155.10	12.98	13.01	-0.03	13.70	15.13	-1.43	
D	2,268.70	152.10	12.63	12.59	0.04	17.01	14.61	2.40	12.386
1981 J	2,226.66	151.10	12.83	12.94	-0.11	16.86	16.03	0.83	
F	2,179.52	144.90	13.32	13.61	-0.29	16.83	14.83	2.00	
M	2,333.08	151.00	13.61	13.51	0.10	16.44	12.70	3.74	12.611
A	2,306.43	152.30	14.84	14.37	0.47	17.35	16.43	0.92	
M	2,371.22	149.10	15.09	14.24	0.85	18.43	17.73	0.70	
J	2,361.13	147.60	15.24	14.10	1.14	18.83	15.08	3.75	12.111
J	2,253.90	145.40	17.37	15.21	2.16	20.29	15.88	4.41	
A	2,176.71	145.90	17.00	15.99	1.01	20.82	16.73	4.09	
S	1,883.42	132.70	17.94	16.27	1.67	19.35	14.93	4.42	10.351
O	1,842.62	134.00	16.79	15.54	1.25	17.96	14.01	3.95	
N	2,012.09	136.80	14.14	12.61	1.53	15.07	11.00	4.07	
D	1,954.24	138.30	15.29	14.06	1.23	14.41	12.21	2.20	8.914
1982 J	1,786.91	120.40	15.95	14.62	1.33	14.34	14.02	0.32	
F	1,671.34	113.11	14.87	13.98	0.89	14.58	13.01	1.57	
M	1,587.83	111.96	14.99	14.39	0.60	15.07	14.06	1.01	8.675
A	1,548.17	116.44	14.86	13.87	0.99	14.98	13.05	1.93	
M	1,523.68	111.88	14.71	13.74	0.97	15.18	11.99	3.19	
J	1,366.80	109.61	15.90	14.65	1.25	16.33	13.92	2.41	8.642
J	1,411.90	107.09	15.66	14.00	1.66	15.25	11.00	4.25	
A	1,613.32	119.51	13.80	12.26	1.54	13.70	8.01	5.69	
S	1,602.01	120.42	13.10	11.76	1.34	12.73	8.07	4.66	8.472
O	1,774.04	133.71	12.07	10.76	1.31	11.21	8.31	2.90	
N	1,838.31	138.54	11.46	10.20	1.26	10.72	8.22	2.50	
D	1,958.08	140.64	11.03	10.19	0.84	9.80	8.25	1.55	8.631
1983 J	2,031.47	145.30	11.17	10.23	0.94	9.58	8.34	1.24	
F	2,090.37	148.06	10.95	10.00	0.95	9.23	8.16	1.07	
M	2,156.06	152.96	10.95	10.25	0.70	9.17	9.00	0.17	6.967
A	2,340.81	164.42	10.59	9.92	0.67	9.12	8.44	0.68	
M	2,420.65	162.39	10.62	10.29	0.33	9.25	8.76	0.49	
J	2,446.97	168.11	11.06	10.76	0.30	9.17	9.43	-0.26	5.256
J	2,477.62	162.56	11.27	11.32	-0.05	9.24	9.48	-0.24	
A	2,483.09	164.40	11.72	11.79	-0.07	9.29	9.64	-0.35	
S	2,499.58	166.07	11.24	11.24	0.00	9.24	9.05	0.19	5.021
O	2,361.08	163.55	11.17	11.40	-0.23	9.24	8.98	0.26	
N	2,540.89	166.40	11.21	11.36	-0.15	9.48	9.23	0.25	
D	2,552.35	164.93	11.41	11.56	-0.15	9.71	9.27	0.44	4.110

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	1975 = 1000	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1984 J	2,468.88	163.41	11.32	11.31	0.01	9.73	9.25	0.48	
F	2,419.83	157.06	11.90	11.74	0.16	9.82	9.55	0.27	
M	2,382.10	159.18	12.58	12.15	0.43	10.53	10.15	0.38	4.206
A	2,323.34	160.05	12.89	12.45	0.44	10.59	10.02	0.57	
M	2,229.75	150.55	13.64	13.84	-0.20	11.29	10.22	1.07	
J	2,220.94	153.18	13.51	13.70	-0.19	12.11	10.16	1.95	4.049
J	2,139.99	150.66	13.24	12.95	0.29	12.73	10.72	2.01	
A	2,388.81	166.68	12.70	12.78	-0.08	12.13	11.04	1.09	
S	2,392.65	166.10	12.49	12.47	0.02	12.02	10.69	1.33	2.922
O	2,353.26	166.09	12.02	11.59	0.43	11.42	9.74	1.68	
N	2,368.54	163.58	11.46	11.03	0.43	10.50	8.73	1.77	
D	2,400.33	167.24	11.24	10.97	0.27	9.84	8.02	1.82	2.368
1985 J	2,595.05	179.63	10.97	10.68	0.29	9.50	8.03	1.47	
F	2,594.98	181.18	11.98	11.51	0.47	11.27	8.66	2.61	
M	2,612.81	180.66	11.69	11.49	0.20	10.40	8.71	1.69	1.563
A	2,635.31	179.83	11.22	10.77	0.45	9.77	7.88	1.89	
M	2,736.31	189.55	10.59	9.90	0.69	9.51	7.46	2.05	
J	2,712.50	191.85	10.75	9.97	0.78	9.33	7.29	2.04	2.724
J	2,778.60	190.92	10.76	9.98	0.78	9.06	7.47	1.59	
A	2,819.98	188.63	10.57	9.63	0.94	8.95	7.30	1.65	
S	2,632.25	182.08	10.79	9.59	1.20	8.75	7.02	1.73	2.839
O	2,674.84	189.82	10.39	9.45	0.94	8.53	7.48	1.05	
N	2,857.18	202.17	9.95	9.12	0.83	8.85	7.38	1.47	
D	2,900.60	211.28	9.67	8.56	1.11	9.24	7.24	2.00	2.828
1986 J	2,842.96	211.78	10.20	8.56	1.64	10.55	7.14	3.41	
F	2,855.83	226.92	9.82	8.07	1.75	11.55	7.18	4.37	
M	3,047.26	238.90	9.45	7.36	2.09	10.19	6.56	3.63	3.077
A	3,078.89	235.52	9.22	7.17	2.05	8.72	6.26	2.46	
M	3,121.97	247.35	9.45	7.55	1.90	8.33	6.34	1.99	
J	3,085.50	250.80	9.27	7.31	1.96	8.59	6.27	2.32	2.146
J	2,935.33	236.12	9.33	7.10	2.23	8.26	6.03	2.23	
A	3,028.20	252.93	9.19	6.53	2.66	8.33	5.47	2.86	
S	2,979.30	231.32	9.32	6.94	2.38	8.35	5.40	2.95	2.384
O	3,038.89	243.98	9.31	6.82	2.49	8.30	5.32	2.98	
N	3,046.80	249.22	8.97	6.65	2.32	8.24	5.50	2.74	
D	3,066.18	242.17	8.89	6.81	2.08	8.24	5.84	2.40	3.625
1987 J	3,348.85	274.08	8.46	6.63	1.83	7.24	5.59	1.65	
F	3,498.93	284.20	8.52	6.72	1.80	7.28	5.55	1.73	
M	3,739.47	291.70	8.34	6.84	1.50	6.80	5.72	1.08	4.229
A	3,716.74	288.36	9.43	7.93	1.50	8.08	5.98	2.10	
M	3,685.24	290.10	9.55	8.28	1.27	8.19	5.88	2.31	
J	3,740.19	304.01	9.38	7.94	1.44	8.29	5.82	2.47	4.944
J	4,030.35	318.66	9.89	8.16	1.73	8.97	6.34	2.63	
A	3,993.60	329.80	10.09	8.36	1.73	8.99	6.32	2.67	
S	3,902.37	321.83	10.93	9.21	1.72	9.35	6.81	2.54	4.902
O	3,019.27	251.79	9.79	8.43	1.36	7.84	5.27	2.57	
N	2,978.34	230.30	10.13	8.41	1.72	8.31	5.88	2.43	
D	3,160.05	247.09	10.04	8.32	1.72	8.41	5.91	2.50	4.584

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1988 J	3,057.22	257.07	9.32	7.91	1.41	8.37	6.04	2.33	
F	3,204.83	267.82	9.12	7.69	1.43	8.32	5.82	2.50	
M	3,313.79	258.89	9.50	8.03	1.47	8.53	5.85	2.68	4.535
A	3,339.77	261.33	9.73	8.25	1.48	8.87	6.09	2.78	
M	3,249.22	262.16	9.78	8.73	1.05	8.92	6.53	2.39	
J	3,441.48	273.50	9.58	8.47	1.11	9.19	6.80	2.39	4.005
J	3,376.73	272.02	9.86	8.77	1.09	9.29	7.10	2.19	
A	3,285.82	261.52	10.25	8.95	1.30	9.98	7.50	2.48	
S	3,283.71	271.91	10.07	8.81	1.26	10.33	7.47	2.86	4.907
O	3,395.52	278.97	9.74	8.48	1.26	10.29	7.70	2.59	
N	3,294.68	273.70	10.04	8.91	1.13	10.76	8.33	2.43	
D	3,389.99	277.72	10.17	9.22	0.95	10.94	8.51	2.43	4.844
1989 J	3,616.60	297.47	10.05	9.05	1.00	11.18	8.55	2.63	
F	3,572.10	288.86	10.48	9.43	1.05	11.61	8.82	2.79	
M	3,578.20	294.87	10.55	9.60	0.95	12.14	9.44	2.70	4.566
A	3,627.90	309.64	10.14	9.18	0.96	12.37	8.98	3.39	
M	3,707.40	320.52	9.69	8.65	1.04	12.17	8.81	3.36	
J	3,760.90	317.98	9.36	8.18	1.18	12.08	8.35	3.73	5.436
J	3,970.80	346.08	9.32	7.81	1.51	12.11	8.37	3.74	
A	4,010.20	351.45	9.52	8.28	1.24	12.16	8.21	3.95	
S	3,943.00	349.15	9.83	8.31	1.52	12.23	7.98	4.25	4.677
O	3,918.60	340.36	9.46	7.79	1.67	12.17	7.77	4.40	
N	3,942.80	345.99	9.83	7.78	2.05	12.21	7.89	4.32	
D	3,969.80	353.40	9.68	7.89	1.79	12.22	8.04	4.18	3.850
1990 J	3,704.40	329.08	9.92	8.35	1.57	12.34	8.04	4.30	
F	3,686.70	331.89	10.74	8.44	2.30	13.16	7.98	5.18	
M	3,639.50	339.94	11.08	8.53	2.55	13.26	8.12	5.14	3.712
A	3,340.90	330.80	11.79	9.00	2.79	13.55	8.05	5.50	
M	3,582.00	361.23	11.12	8.56	2.56	13.67	8.07	5.60	
J	3,543.90	358.02	10.84	8.47	2.37	13.58	8.05	5.53	3.008
J	3,561.10	356.15	10.83	8.31	2.52	13.23	7.74	5.49	
A	3,346.30	322.56	10.66	8.52	2.14	12.67	7.74	4.93	
S	3,159.40	306.05	11.27	8.63	2.64	12.40	7.56	4.84	2.660
O	3,081.30	304.00	10.91	8.24	2.67	12.36	7.35	5.01	
N	3,151.00	322.22	10.42	7.94	2.48	12.01	7.24	4.77	
D	3,256.80	330.22	10.28	7.78	2.50	11.47	6.72	4.75	2.860
1991 J	3,272.90	343.93	9.92	7.64	2.28	10.48	6.41	4.07	
F	3,462.40	367.07	9.47	7.64	1.83	9.72	6.19	3.53	
M	3,495.70	375.22	9.52	7.76	1.76	9.67	6.05	3.62	3.263
A	3,468.80	375.35	9.56	7.73	1.83	9.24	5.87	3.37	
M	3,546.10	389.83	9.53	7.66	1.87	8.81	5.63	3.18	
J	3,465.80	371.16	10.02	7.98	2.04	8.65	5.75	2.90	3.024
J	3,539.60	387.81	9.80	7.77	2.03	8.66	5.75	2.91	
A	3,517.90	395.43	9.57	7.32	2.25	8.53	5.57	2.96	
S	3,387.90	387.86	9.24	7.06	2.18	8.34	5.33	3.01	2.591
O	3,515.80	392.46	8.65	6.77	1.88	7.79	5.14	2.65	
N	3,448.50	375.22	8.63	6.53	2.10	7.41	4.56	2.85	
D	3,512.40	417.09	8.37	6.01	2.36	7.42	4.07	3.35	1.854

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Continued

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - suite

	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
Month									
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1992 J	3,596.10	408.79	8.35	6.42	1.93	7.04	3.94	3.10	
F	3,582.00	412.70	8.41	6.66	1.75	7.25	4.07	3.18	
M	3,412.10	403.69	8.88	6.96	1.92	7.24	4.18	3.06	1.223
A	3,355.60	414.95	8.95	6.88	2.07	6.72	3.80	2.92	
M	3,387.90	415.35	8.60	6.74	1.86	6.08	3.84	2.24	
J	3,387.70	408.14	8.17	6.39	1.78	5.60	3.76	1.84	1.012
J	3,443.40	424.21	7.43	5.62	1.81	5.24	3.32	1.92	
A	3,402.90	414.03	7.43	5.70	1.73	4.86	3.19	1.67	
S	3,297.90	417.80	7.98	5.33	2.65	7.60	3.06	4.54	1.313
O	3,336.10	418.68	7.63	5.83	1.80	6.15	2.89	3.26	
N	3,282.80	431.35	8.10	6.12	1.98	8.14	3.20	4.94	
D	3,350.40	435.71	8.03	5.98	2.05	7.01	3.31	3.70	1.618
1993 J	3,305.50	438.78	8.11	5.68	2.43	6.47	3.16	3.31	
F	3,451.70	443.38	7.64	5.20	2.44	5.91	3.01	2.90	
M	3,602.40	451.67	7.76	5.24	2.52	5.35	3.02	2.33	1.511
A	3,789.40	440.19	7.74	5.18	2.56	5.36	2.94	2.42	
M	3,882.70	450.19	7.61	5.35	2.26	4.82	3.12	1.70	
J	3,966.40	450.53	7.36	5.05	2.31	4.53	3.12	1.41	1.603
J	3,967.20	448.13	7.13	5.23	1.90	4.06	3.17	0.89	
A	4,137.60	463.56	6.78	4.86	1.92	4.57	3.09	1.48	
S	3,991.00	459.78	7.00	4.74	2.26	5.00	3.00	2.00	0.798
O	4,255.50	467.83	6.71	4.82	1.89	4.40	3.15	1.25	
N	4,180.20	461.79	6.75	5.11	1.64	4.08	3.21	0.87	
D	4,321.40	466.45	6.33	5.12	1.21	3.87	3.12	0.75	1.095
1994 J	4,555.00	481.61	6.03	5.09	0.94	3.63	3.02	0.61	
F	4,424.00	467.14	6.69	5.59	1.10	3.84	3.41	0.43	
M	4,330.00	445.76	7.82	6.24	1.58	5.47	3.58	1.89	1.091
A	4,267.00	450.91	7.80	6.46	1.34	5.86	3.94	1.92	
M	4,327.00	456.51	8.26	6.74	1.52	6.14	4.33	1.81	
J	4,025.00	444.27	9.07	6.87	2.20	6.38	4.31	2.07	0.592
J	4,179.00	458.26	9.25	6.99	2.26	5.76	4.54	1.22	
A	4,350.00	475.50	8.57	6.81	1.76	5.52	4.73	0.79	
S	4,354.00	462.70	8.67	7.21	1.46	5.20	4.92	0.28	1.583
O	4,292.00	472.30	8.89	7.55	1.34	5.39	5.21	0.18	
N	4,093.40	453.70	8.99	7.79	1.20	5.86	5.59	0.27	
D	4,213.60	459.30	9.09	7.81	1.28	7.14	5.72	1.42	1.378
1995 J	4,017.50	470.40	9.31	7.76	1.55	8.10	5.97	2.13	
F	4,124.80	487.40	8.67	7.20	1.47	8.11	5.91	2.20	
M	4,313.60	500.70	8.46	6.98	1.48	8.29	5.82	2.47	2.159
A	4,279.50	514.70	8.16	6.79	1.37	7.87	5.84	2.03	
M	4,448.60	533.40	7.69	6.08	1.61	7.40	5.82	1.58	
J	4,527.20	544.80	7.59	5.88	1.71	6.73	5.51	1.22	2.941
J	4,615.10	562.10	8.08	6.24	1.84	6.65	5.64	1.01	
A	4,516.70	562.00	7.83	6.10	1.73	6.34	5.50	0.84	
S	4,529.80	584.40	7.75	6.08	1.67	6.58	5.29	1.29	2.824
O	4,459.20	581.50	7.74	5.80	1.94	7.16	5.38	1.78	
N	4,661.20	605.40	7.01	5.60	1.41	5.83	5.48	0.35	
D	4,713.50	615.90	6.92	5.46	1.46	5.54	5.05	0.49	2.621

Appendix II
Representative Market Rates,
Monthly - Concluded

Annexe II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - fin

	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
Month									
Mois	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1996 J	4,968.40	636.00	6.69	5.25	1.44	5.12	5.16	-0.04	
F	4,933.70	640.40	7.23	5.73	1.50	5.21	4.99	0.22	
M	4,970.80	645.50	7.39	6.12	1.27	5.02	5.12	-0.10	1.633
A	5,146.50	654.20	7.49	6.34	1.15	4.78	5.10	-0.32	
M	5,246.40	669.10	7.39	6.56	0.83	4.68	5.16	-0.48	
J	5,044.10	670.60	7.44	6.77	0.67	4.70	5.24	-0.54	1.238
J	4,929.20	640.00	7.27	6.57	0.70	4.39	5.34	-0.95	
A	5,143.40	652.00	6.95	6.56	0.39	4.02	5.21	-1.19	
S	5,291.10	687.30	6.73	6.46	0.27	3.86	5.32	-1.46	1.042
O	5,598.80	705.30	6.07	6.12	-0.05	3.17	5.18	-2.01	
N	6,016.70	757.00	5.64	5.91	-0.27	2.73	5.16	-2.43	
D	5,927.00	740.70	6.02	6.13	-0.11	2.85	5.05	-2.20	1.703
1997 J	6,109.50	786.20	6.28	6.38	-0.10	2.87	5.20	-2.33	
F	6,157.80	790.80	6.02	6.37	-0.35	2.91	5.14	-2.23	
M	5,850.20	757.10	6.30	6.66	-0.36	3.14	5.41	-2.27	1.512
A	5,976.60	801.30	6.41	6.57	-0.16	3.14	5.36	-2.22	
M	6,382.10	848.30	6.38	6.65	-0.27	2.99	5.16	-2.17	
J	6,437.70	885.10	5.86	6.34	-0.48	2.86	5.07	-2.21	0.564
J	6,877.70	954.30	5.59	5.95	-0.36	3.29	5.26	-1.97	
A	6,611.80	899.50	5.82	6.23	-0.41	3.11	5.14	-2.03	
S	7,040.20	947.30	5.49	5.97	-0.48	2.86	5.03	-2.17	0.375
O	6,842.40	914.60	5.31	5.78	-0.47	3.59	5.10	-1.51	
N	6,512.80	955.40	5.43	5.82	-0.39	3.67	5.28	-1.61	
D	6,699.40	970.40	5.54	5.71	-0.17	3.99	5.43	-1.44	-0.279

FOOTNOTES

TABLE 1

Assets

1. Canadian direct investment abroad

- Excludes prior to 1983 short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Excludes prior to 1983 Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and associates which is included in Deposits assets.
- Excludes prior to 1979 investments held abroad, for tax or administrative reasons, by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations.

2. Loans

- Exclude prior to 1964 the foreign currency loan assets of banks which are included in Deposits assets.
- Include from 1964 to 1970 the medium term non marketable United States government securities held under the Columbia River Treaty arrangements.
- Include from 1995 onward, the asset position for Repurchase Agreements on Canadian and foreign securities (REPO's). Prior to 1995, Repurchase Agreements on Canadian bonds are included in Canadian bonds.

3. Deposits

- Include prior to 1964 the foreign currency loan and security assets of banks. From 1964 onward, these loans are included in Loans assets and these securities in Other assets.
- Include prior to 1963 Canadian banks' net foreign currency positions with both residents and non-residents and their holdings of gold and, for the Canadian non-bank sector, all their foreign currency deposits whether held in or outside Canada as well as their holdings of foreign treasury bills (except those in the official monetary reserves). The classification was based on a convention that treated Canadian banks as non-residents of Canada insofar as their foreign currency activities were concerned. From 1964 onward, Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and affiliates are included in Direct investment assets, loans in Loans assets and securities in Other assets; and, for the Canadian non-bank sector, deposits held in Canada are excluded from all series.

4. Other assets

- Include prior to 1983 the short-term inter-company accounts. From 1983 onward, these short-term inter-company accounts are included in Direct investment assets.
- Exclude prior to 1964 the foreign security assets of banks, which are included in Deposits assets.

RENOVIS

TABLEAU 1

Actif

1. Investissements directs canadiens à l'étranger

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Excluent avant 1983 l'avoir des banques canadiennes dans les filiales et sociétés associées étrangères qui est compris dans Dépôts de l'actif.
- Excluent avant 1979 les placements à l'étranger détenus, pour des raisons fiscales ou administratives, par les filiales canadiennes à part entière de sociétés étrangères.

2. Prêts

- Excluent avant 1964 les prêts d'actif en devises qui sont compris dans Dépôts de l'actif.
- Comprendent, de 1964 à 1970, les valeurs non-négociables du gouvernement des États-Unis acquises en vertu du Traité du fleuve Columbia.
- Comprendent à partir de 1995 la position d'actif pour les opérations avec clauses de rachat. Avant 1995, les clauses de rachat faites à partir d'obligations canadiennes sont comprises dans Obligations canadiennes.

3. Dépôts

- Comprendent avant 1964 les prêts et valeurs mobilières d'actif des banques. À partir de 1964, ces prêts sont compris sous Prêts de l'actif et ces valeurs mobilières sous Autres actifs.
- Comprendent avant 1963 la position nette en devises des banques canadiennes envers les résidents et non-résidents, de même que leurs avoirs d'or et, pour le secteur non-bancaire canadien, tous leurs dépôts en devises (détenus à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada) et leurs avoirs en bons du trésor étrangers (sauf ceux des autorités monétaires officielles). La classification était basée sur la convention qui traitait les banques canadiennes comme des non-résidents du Canada pour leurs transactions impliquant des devises. À partir de 1964, les avoirs de banques sont ainsi répartis: l'avoir dans les filiales et sociétés affiliées étrangères est compris dans l'investissement direct de l'actif, les prêts dans Prêts de l'actif et les valeurs mobilières dans Autres actifs; et, pour le secteur non-bancaire canadien, les dépôts détenus au Canada sont exclus de toutes les séries.

4. Autres actifs

- Comprendent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées. À partir de 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs de l'actif.
- Excluent avant 1964 les valeurs mobilières étrangères des banques, qui sont comprises dans Dépôts de l'actif.

- Include from 1972 onward, the net foreign assets left abroad by immigrants.

Liabilities

5. Foreign direct investment in Canada

- Excludes prior to 1983 the short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Includes prior to 1975 foreign portfolio investment in Canadian corporations which originated from the country of residence of the foreign direct investors. From 1975 onward, foreign portfolio investment in these Canadian corporations is included in portfolio Canadian Bonds and Stocks.
- Includes prior to 1964 inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies; from 1964 to 1969 they are included in Other liabilities and from 1970 onward in Loans, liabilities.
- Includes from 1964 onward, an increase of some 400 companies in the coverage.

6. Portfolio Canadian bonds

- Include from 1978 onward, interest accruals on these Canadian bonds, made up of accruals on coupons and the amortization between the issue price and the maturity price.
- Prior to 1978, bonds payable in United States dollars are converted at the rate of \$1.00 U.S. = \$1.00 Cdn. while bonds denominated in other foreign currencies are converted at exchange rates prevailing at the time of issue. From 1978 onward, foreign currency bonds are converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates of the reference year.
- Include prior to 1995 Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements on Canadian and foreign securities are included in Loans assets and liabilities.

7. Loans

- Include from 1995 onward, the liability position for Repurchase Agreements on Canadian and foreign securities (REPO's). Prior to 1995, Repurchase Agreements on Canadian bonds are included in Canadian bonds.
- Exclude prior to 1968 medium-term bank borrowings by government and government enterprises which are included under Other liabilities.

8. Deposits

- Exclude prior to 1963 the foreign currency deposits in Canadian banks, which are included as a deduction in Deposits assets.

9. Other liabilities

- Exclude prior to 1987 other long term liabilities of corporations which are included under Loan liabilities.

- Comprendent à partir de 1972 les actifs nets étrangers des immigrants.

Passif

5. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Comprendrent avant 1975 les placements de portefeuille étrangers dans les sociétés canadiennes qui provenaient du même pays de résidence que les investisseurs directs étrangers de ces sociétés. À partir de 1975, l'investissement étranger de portefeuille dans ces sociétés canadiennes est dans Obligations et Actions canadiennes de portefeuille.
- Comprendrent avant 1964 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts; de 1964 à 1969 ils sont compris dans Autres passifs; et à partir de 1970, dans Emprunts des engagements.
- Comprendrent à partir de 1964 une addition de 400 sociétés à la couverture.

6. Obligations canadiennes de portefeuille

- Comprendrent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Avant 1978, les obligations libellées en dollars des États-Unis sont converties à un taux de \$1 É.-U. = \$1 Cdn, tandis que celles en autres devises le sont au taux existant au moment de l'émission. À partir de 1978, toutes les obligations libellées en devises sont converties en dollars canadiens en utilisant le taux de fermeture de l'année de référence.
- Comprendrent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sur les valeurs mobilières canadiennes et étrangères sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

7. Emprunts

- Comprendent à partir de 1995 la position de passif pour les opérations avec clauses de rachat sur les valeurs mobilières canadiennes et étrangères. Avant 1995, les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes sont comprises dans Obligations canadiennes.
- Excluent avant 1968 les emprunts bancaires à moyen terme des gouvernements et de leurs entreprises qui se retrouvent sous Autres passifs.

8. Dépôts

- Excluent avant 1963 les dépôts en devises dans les banques canadiennes, qui sont compris, comme déduction, dans Dépôts de l'actif.

9. Autres passifs

- Excluent avant 1987 les autres passifs à long terme des sociétés qui sont compris dans Emprunts.

- Include from 1964 to 1969 the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies. Prior to 1964, they are included in Foreign direct investment in Canada, and from 1970 onward they are in Loans, liabilities.
- Include prior to 1983 the short-term inter-company liability accounts. From 1983 onward, these short-term inter-company accounts are included in Direct investment.

TABLE 2**1. Net change in book value**

- Includes an exchange rate valuation effect for each of the main categories of Canada's International Investment Position for 1996. This exchange rate valuation effect is available for Canadian Direct Investment Abroad from 1983 and for the Canadian bond liability from 1980 for the U.S. dollar, the Japanese Yen and Other foreign currencies (see tables 5 and 18).

TABLE 3**1. Canadian Direct Investment Abroad**

- Excludes prior to 1983 short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Excludes prior to 1983 Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and associates which is included in Deposits assets.
- Excludes prior to 1979 investments held abroad, for tax or administrative reasons, by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

- Comprend de 1964 à 1969 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts. Avant 1964, ces engagements sont compris dans Investissements directs du passif, et à partir de 1970 dans Emprunts des engagements.

- Comprend avant 1983 les comptes à payer à court terme entre sociétés. A partir de 1983, ces comptes sont compris dans Investissements directs.

TABLEAU 2**1. Variation nette de la valeur comptable**

- Comprend un effet d'évaluation due au taux de change pour chacune des catégories principales du Bilan des investissements internationaux du Canada pour 1996. Cette évaluation du taux de change est disponible pour les Investissements directs canadiens à l'étranger à partir de 1983 et pour les Obligations canadiennes de portefeuille, à partir de 1980 avec un bris pour le dollar américain, le yen japonais et les autres devises (voir les tableaux 5 et 18).

TABLEAU 3**1. Investissements directs canadiens à l'étranger**

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Excluent avant 1983 l'avoir des banques canadiennes dans les filiales et sociétés associées étrangères qui est compris dans Dépôts de l'actif.
- Excluent avant 1979 les placements à l'étranger détenus, pour des raisons fiscales ou administratives, par les filiales canadiennes à part entière de sociétés étrangères.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLE 4**1. Canadian Direct Investment Abroad**

- Excludes prior to 1983 short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Excludes prior to 1983 Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and associates which is included in Deposits assets.

TABLEAU 4**1. Investissements directs canadiens à l'étranger**

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Excluent avant 1983 l'avoir des banques canadiennes dans les filiales et sociétés associées étrangères qui est compris dans Dépôts de l'actif.

- Excludes prior to 1979 investments held abroad, for tax or administrative reasons, by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations.

2. Services and retailing

- Cover Transportation Services; General Services to Business; Government Services; Education, Health and Social Services; Accommodation, Restaurants, and Recreation Services; Food Retailing; Consumer Goods and Services.

3. Other industries

- Cover Food, Beverage and Tobacco; Chemicals, Chemical Products and Textiles; Electrical and Electronic Products; Construction and Related Activities; Communications.

TABLEAU 5

1. Canadian Direct Investment Abroad

- Excludes prior to 1983 short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Excludes prior to 1983 Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and associates which is included in Deposits assets.
- Excludes prior to 1979 investments held abroad, for tax or administrative reasons, by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations.

2. Net Capital Transactions for Direct Investment

- The net capital flows are the reverse of the sign as presented in the balance of payments. Unlike the balance of payments, a plus sign (+) indicates a net outflow of capital outside Canada.

3. Other Factors

- Exchange rate valuation included with Other factors prior to 1983.
- A minus sign (-) indicates a diminution of assets.

TABLEAU 6

1. Canadian Direct Investment Abroad

- Excludes prior to 1983 short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Excludes prior to 1983 Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and associates which is included in Deposit assets.
- Excludes prior to 1979 investments held abroad, for tax or administrative reasons, by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations.

- Excluent avant 1979 les placements à l'étranger détenus, pour des raisons fiscales ou administratives, par les filiales canadiennes à part entière de sociétés étrangères.

2. Services et commerce de détail

- Compriment les Services de transport; Services généraux aux entreprises; Services gouvernementaux; Services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux; Services d'hébergement, de restauration et de divertissement; Commerce de détail des aliments; Biens et services de consommation.

3. Autres industries

- Compriment les Aliments, boissons et tabac; Industries chimiques et textiles; Produits électriques et électroniques; Construction et activités connexes; Communications.

TABLEAU 5

1. Investissements directs canadiens à l'étranger

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Excluent avant 1983 l'avoir dans les banques à l'étranger des filiales et sociétés associées des banques à charte canadiennes. Avant 1983, ces investissements sont compris dans Dépôts.
- Excluent avant 1979 les placements à l'étranger détenus, pour des raisons fiscales ou administratives, par les filiales canadiennes à part entière de sociétés étrangères.

2. Transactions nettes de capitaux sous forme d'investissements directs

- Les flux nets de capitaux au niveau des actifs ont le signe inverse de ceux figurant dans la balance des paiements. Contrairement aux flux de balance des paiements, un signe plus (+) signifie une sortie nette de capital du Canada.

3. Autres facteurs

- L'évaluation due au taux de change est comprise avec Autres facteurs avant 1983.
- Un signe moins (-) indique une diminution de l'actif.

TABLEAU 6

1. Investissements directs canadiens à l'étranger

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Excluent avant 1983 l'avoir dans les banques à l'étranger des filiales et sociétés associées des banques à charte canadiennes. Avant 1983, ces investissements sont compris dans Dépôts de l'actif.
- Excluent avant 1979 les placements à l'étranger détenus, pour des raisons fiscales ou administratives, par les filiales canadiennes à part entière de sociétés étrangères.

2. Equity

- Includes Head Office Accounts of branches.

TABLE 7

1. Direct Investment Abroad

- Excludes prior to 1983 short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Excludes prior to 1983 Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and associates which is included in Deposits assets.
- Excludes prior to 1979 investments held abroad, for tax or administrative reasons, by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations.

TABLES 8 and 9

1. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLE 11

1. Short-term receivables from non-residents

- Include prior to 1983 the short-term inter-company accounts. From 1983 onward, these short-term inter-company accounts are included in Direct investment assets.

2. Other

- Exclude prior to 1964 the foreign currencies securities of banks which are included in Deposits assets.
- Include from 1972 onward, the net foreign assets left abroad by immigrants.

TABLE 12

1. Foreign Direct Investment in Canada

- Excludes prior to 1983 the short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Includes prior to 1975 all foreign portfolio investment in Canadian corporations which originated from the country of residence of the foreign direct investors. From 1975 onward, foreign portfolio investment in

2. Avoir des actionnaires

- Comprend les comptes avec la maison mère des succursales.

TABLEAU 7

1. Investissements directs à l'étranger

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Excluent avant 1983 l'avoir dans les banques à l'étranger des filiales et sociétés associées des banques à charte canadiennes. Avant 1983, ces investissements sont compris dans Dépôts de l'actif.
- Excluent avant 1979 les placements à l'étranger détenus, pour des raisons fiscales ou administratives, par les filiales canadiennes à part entière de sociétés étrangères.

TABLEAUX 8 et 9

1. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAU 11

1. Crédits à court terme auprès des non-résidents

- Comprennent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées. À partir de 1983, ces comptes sont compris dans Investissements directs de l'actif.

2. Autres

- Excluent avant 1964 les valeurs étrangères des banques qui sont comprises dans Dépôts de l'actif.
- Comprennent, à partir de 1972, les actifs nets étrangers des immigrants.

TABLEAU 12

1. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Comprennent avant 1975 les placements de portefeuille étrangers dans les sociétés canadiennes qui provenaient du même pays de résidence que les investisseurs directs étrangers de ces sociétés. À partir de 1975, l'investissement

- these Canadian corporations is included in portfolio Canadian Bonds and Stocks.
- Includes prior to 1964 inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies; from 1964 to 1969 they are included in Other liabilities and from 1970 onward in Loans, liabilities.
 - Includes from 1964 onward, an increase of some 400 companies in the coverage.
- 2. Other EU countries**
- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.
- 3. Other OECD countries**
- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.
- étranger de portefeuille dans ces sociétés canadiennes est dans Obligations et Actions canadiennes de portefeuille.
- Comprendrent avant 1964 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts; de 1964 à 1969 ils sont compris dans Autres passifs; et à partir de 1970, dans Emprunts des engagements.
 - Comprendrent à partir de 1964 une addition de 400 sociétés à la couverture.
- 2. Autres pays de l'UE**
- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
- 3. Autres pays de l'OCDÉ**
- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLE 13**1. Foreign Direct Investment in Canada****TABLEAU 13****1. Investissements directs étrangers au Canada**

TABLE 14**1. Foreign Direct Investment in Canada**

- Excludes prior to 1983 the short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
 - Includes prior to 1975 foreign portfolio investment in Canadian corporations which originated from the country of residence of the direct investors. From 1975 onward, foreign portfolio investment in these Canadian corporations is included in portfolio Canadian Bonds and Stocks.
 - Excludes prior to 1964 inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies which are in Other liabilities. From 1964 onward, these liabilities which amounted to \$450 million in 1964, all to the United States, are included in Direct investment liabilities.
 - Includes prior to 1964 inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies; from 1964 to 1969 they are included in Other liabilities and from 1970 onward in Loans, liabilities.
 - Includes from 1964 onward, an increase of some 400 companies in the coverage.
- 2. Net capital transactions for direct investment - Other factors**
- A minus sign (-) indicates a diminution of investment.

TABLE 15**1. Foreign Direct Investment in Canada**

- Excludes prior to 1983 the short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
 - Includes prior to 1975 foreign portfolio investment in Canadian corporations which originated from the country of residence of the foreign direct investors. From 1975 onward, foreign portfolio investment in these Canadian corporations is included in portfolio Canadian Bonds and Stocks.
 - Includes prior to 1964 inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies; from 1964 to 1969 they are included in Other liabilities and from 1970 onward in Loans, liabilities.
 - Includes from 1964 onward, an increase of some 400 companies in the coverage.
- 2. Equity**
- Includes Head Office Accounts of branches.

TABLE 16**1. Foreign Direct Investment in Canada**

- Excludes prior to 1983 the short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.

TABLEAU 14**1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
 - Comptiennent avant 1975 les placements de portefeuille étrangers dans les sociétés canadiennes qui provenaient du même pays de résidence que les investisseurs directs étrangers de ces sociétés. À partir de 1975, l'investissement étranger de portefeuille dans ces sociétés canadiennes est dans Obligations et Actions canadiennes de portefeuille.
 - Excluent avant 1964 les comptes entre sociétés et les engagements de sociétés de finance et de prêts, qui sont compris dans Autres passifs. À partir de 1964, ces engagements, dont le montant en 1964 s'élevait à \$450 millions et provenait entièrement des États-Unis, sont compris dans l'Investissement direct du passif.
 - Comptiennent avant 1964 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts; de 1964 à 1969 ils sont compris dans Autres passifs; et à partir de 1970, dans Emprunts des engagements.
 - Comptiennent à partir de 1964 une addition de 400 sociétés à la couverture.
- 2. Transactions nettes de capitaux sous forme d'investissements directs - Autres facteurs**
- Un signe moins (-) indique diminution de l'investissement.

TABLEAU 15**1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
 - Comptiennent avant 1975 les placements de portefeuille étrangers dans les sociétés canadiennes qui provenaient du même pays de résidence que les investisseurs directs étrangers de ces sociétés. À partir de 1975, l'investissement étranger de portefeuille dans ces sociétés canadiennes est dans Obligations et Actions canadiennes de portefeuille.
 - Comptiennent avant 1964 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts; de 1964 à 1969 ils sont compris dans Autres passifs; et à partir de 1970, dans Emprunts des engagements.
 - Comptiennent à partir de 1964 une addition de 400 sociétés à la couverture.
- 2. Avoir des actionnaires**
- Comprend les comptes avec la maison mère des succursales.

TABLEAU 16**1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.

- Includes prior to 1975 foreign portfolio investment in Canadian corporations which originated from the country of residence of the foreign direct investors. From 1975 onward, foreign portfolio investment in these Canadian corporations is included in portfolio Canadian bonds and stocks.
- Includes prior to 1964 inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies; from 1964 to 1969 they are included in Other liabilities and from 1970 onward in Loans, liabilities.
- Includes from 1964 onward, an increase of some 400 companies in the coverage.

TABLE 17**1. Portfolio Investment in Canadian Bonds**

- Include from 1978 onward, interest accruals on Canadian bonds, made up of accruals on coupons and on the amortization between the issue price and the maturity price.
- Prior to 1978, bonds payable in United States dollars are converted at the rate of \$1.00 U.S. = \$1.00 Cdn. while bonds denominated in other foreign currencies are converted at exchange rates prevailing at the time of issue. From 1978 onward, foreign currency bonds are converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates of the reference year.
- Include prior to 1995, Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements are included in Loans assets and liabilities.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLE 18**1. Portfolio Investment in Canadian Bonds**

- Include from 1978 onward, interest accruals on Canadian bonds, made up of accruals on coupons and on the amortization between the issue price and the maturity price.
- Prior to 1978, bonds payable in United States dollars are converted at the rate of \$1.00 U.S. = \$1.00 Cdn. while bonds denominated in other foreign currencies

- Comprendent avant 1975 les placements de portefeuille étrangers dans les sociétés canadiennes qui provenaient du même pays de résidence que les investisseurs directs étrangers de ces sociétés. À partir de 1975, l'investissement étranger de portefeuille dans ces sociétés canadiennes est dans Obligations et Actions canadiennes de portefeuille.
- Comprendent avant 1964 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts; de 1964 à 1969 ils sont compris dans Autres passifs; et à partir de 1970, dans Emprunts des engagements.
- Comprendent à partir de 1964 une addition de 400 sociétés à la couverture.

TABLEAU 17**1. Investissement de portefeuille en obligations canadiennes**

- Comprendent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Avant 1978, les obligations libellées en dollars des États-Unis sont converties à un taux de \$1 É.-U. = \$1 Cdn, tandis que celles en autres devise le sont au taux existant au moment de l'émission. À partir de 1978, toutes les obligations libellées en devises sont converties en dollars canadiens en utilisant le taux de fermeture de l'année de référence.
- Comprendent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAU 18**1. Investissement de portefeuille en obligations canadiennes**

- Comprendent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Avant 1978, les obligations libellées en dollars des États-Unis sont converties à un taux de \$1 É.-U. = \$1 Cdn, tandis que celles en autres devise le sont au taux existant au moment de

are converted at exchange rates prevailing at the time of issue. From 1978 onward, foreign currency bonds are converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates of the reference year.

- Include prior to 1995, Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements are included in Loans assets and liabilities.

2. Other factors

- Include from 1980 an exchange rate valuation effect for the U.S. dollar, the Japanese Yen and Other foreign currencies.

3. Market Value

- Bonds are valued at market prices from 1990 onward, that is the price that would prevail in the market at year-ends. The market valuation has been adopted internationally as the standard to value positions. While the market valuation is not incorporated in the compilation of Canada's official series, it is, however, provided as supplementary information.
- Include interest accruals on Canadian bonds from 1978 onward, made up of accruals on coupons and on the amortization between the issue price and the maturity price.
- Include prior to 1995, Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements are included in Loans assets and liabilities.

TABLE 19

1. Portfolio Investment in Canadian Bonds

- Include from 1978 onward, interest accruals on Canadian bonds, made up of accruals on coupons and on the amortization between the issue price and the maturity price.
- Prior to 1978, bonds payable in United States dollars are converted at the rate of \$1.00 U.S. = \$1.00 Cdn. while bonds denominated in other foreign currencies are converted at exchange rates prevailing at the time of issue. From 1978 onward, foreign currency bonds are converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates of the reference year.
- Include prior to 1995, Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements are included in Loans assets and liabilities.

2. Market Value

- Bonds are valued at market prices from 1990 onward, that is the price that would prevail in the market at year-ends. The market valuation has been adopted internationally as the standard to value positions. While the market valuation is not incorporated in the compilation of Canada's official series, it is, however, provided as supplementary information.

l'émission. À partir de 1978, toutes les obligations libellées en devises sont converties en dollars canadiens en utilisant le taux de fermeture de l'année de référence.

- Comprendrent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

2. Autres facteurs

- Comprendrent à partir de 1980 une évaluation due au taux de change pour le dollar américain, le yen japonais et les autres devises.

3. Valeur au marché

- Les obligations sont évaluées à leur valeur au marché en fins d'année à partir de 1990, c'est-à-dire au prix auquel elles se transigeraient sur le marché en fins d'année. La valeur au marché a été acceptée internationalement comme étant la norme pour évaluer les positions. Bien que la valeur au marché ne soit pas utilisée dans la compilation des données officielles du Canada, elle est fournie à titre d'information supplémentaire.
- Comprendrent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Comprendrent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sur les valeurs mobilières canadiennes et étrangères sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

TABLEAU 19

1. Investissement de portefeuille en obligations canadiennes

- Comprendrent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Avant 1978, les obligations libellées en dollars des États-Unis sont converties à un taux de \$1 É.-U. = \$1 Cdn, tandis que celles en autres devise le sont au taux existant au moment de l'émission. À partir de 1978, toutes les obligations libellées en devises sont converties en dollars canadiens en utilisant le taux de fermeture de l'année de référence.
- Comprendrent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

2. Valeur au marché

- Les obligations sont évaluées à leur valeur au marché en fins d'année à partir de 1990, c'est-à-dire au prix auquel elles se transigeraient sur le marché en fins d'année. La valeur au marché a été acceptée internationalement comme étant la norme pour évaluer les positions. Bien que la valeur au marché ne soit pas utilisée dans la compilation des données officielles du Canada, elle est fournie à titre d'information supplémentaire.

- Include interest accruals on Canadian bonds from 1978 onward, made up of accruals on coupons and on the amortization between the issue price and the maturity price.
- Include prior to 1995, Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements are included in Loans assets and liabilities.

TABLE 20**1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLE 21**1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLE 23**1. Other Liabilities**

- Exclude up to 1987 the other long term liabilities of corporations which are included in Loan liabilities.
- Include from 1964 to 1969 the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies. Prior to 1964, they are included in Foreign direct investment in Canada, and from 1970 onward they are in Loans, liabilities.
- Include prior to 1983 the short-term inter-company liability accounts. From 1983 onward, these short-term inter-company accounts are included in Direct investment.

- Comprendent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Comprendent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

TABLE 20**1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAU 21**1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAU 23**1. Autres passifs**

- Excluent jusqu'en 1987 les autres passifs à long terme des sociétés qui sont compris dans Emprunts.
- Comprendent de 1964 à 1969 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts. Avant 1964, ces engagements sont compris dans Investissements directs du passif, et à partir de 1970 dans Emprunts des engagements.
- Comprendent avant 1983 les comptes à payer à court-terme entre sociétés. A partir de 1983, ces comptes sont compris dans Investissements directs.

TABLE 24**1. Bonds**

- Include from 1978 onward, interest accruals on Canadian bonds, made up of accruals on coupons and on the amortization between the issue price and the maturity price.
- Prior to 1978, bonds payable in United States dollars are converted at the rate of \$1.00 U.S. = \$1.00 Cdn. while bonds denominated in other foreign currencies are converted at exchange rates prevailing at the time of issue. Since 1978, these bonds are converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates of the reference year.
- Include prior to 1995, Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements are included in Loans assets and liabilities.

2. Loans

- Include from 1995 onward, the liability position for Repurchase Agreements on Canadian and foreign securities (REPO's). Prior to 1995, Repurchase Agreements on Canadian bonds were included in Canadian bonds.
- Exclude prior to 1968 medium-term bank borrowings by government and government enterprises which are included under Other liabilities.

3. Deposits

- Exclude prior to 1963 the foreign currency deposits in Canadian banks which are included as a deduction in Deposits assets.

4. Other liabilities

- Exclude prior to 1987 other long term liabilities of corporations which are included under Loan liabilities.
- Include from 1964 to 1969 the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies. Prior to 1964, they are included in Foreign direct investment in Canada, and from 1970 onward they are in Loans, liabilities.
- Include prior to 1983 the short-term inter-company liability accounts. From 1983 onward, these short-term inter-company accounts are included in Direct investment.

TABLES 25 to 30**1. Canadian direct investment abroad**

- Excludes prior to 1983 short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Excludes prior to 1983 Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and associates which is included in Deposits assets.
- Excludes prior to 1979 investments held abroad, for tax or administrative reasons, by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations.

TABLEAU 24**1. Obligations**

- Comprendrent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Avant 1978, les obligations libellées en dollars des États-Unis sont converties à un taux de \$1 É.-U. = \$1 Cdn, tandis que celles en autres devise le sont au taux existant au moment de l'émission. À partir de 1978, toutes les obligations libellées en devises sont converties en dollars canadiens en utilisant le taux de fermeture de l'année de référence.
- Comprendrent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

2. Emprunts

- Comprendrent à partir de 1995 la position de passif pour les opérations avec clauses de rachat sur les valeurs mobilières canadiennes et étrangères. Avant 1995, les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes sont comprises dans Obligations canadiennes.
- Excluent avant 1968 les emprunts bancaires à moyen terme des gouvernements et de leurs entreprises qui se retrouvent sous Autres passifs.

3. Dépôts

- Excluent avant 1963 les dépôts en devises dans les banques canadiennes, qui sont compris, comme déduction, dans Dépôts de l'actif.

4. Autres passifs

- Excluent avant 1987 les autres passifs à long terme des sociétés qui sont compris dans Emprunts.
- Comprendrent de 1964 à 1969 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts. Avant 1964, ces engagements sont compris dans Investissements directs du passif, et à partir de 1970 dans Emprunts des engagements.
- Comprendrent avant 1983 les comptes à payer à court-terme entre sociétés. A partir de 1983, ces comptes sont compris dans Investissements directs.

TABLEAUX 25 à 30**1. Investissements directs canadiens à l'étranger**

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Excluent avant 1983 l'avoir des banques canadiennes dans les filiales et sociétés associées étrangères qui est compris dans Dépôts de l'actif.
- Excluent avant 1979 les placements à l'étranger détenus, pour des raisons fiscales ou administratives, par les filiales canadiennes à part entière de sociétés étrangères.

2. Loans

- Exclude prior to 1964 the foreign currency loan assets of banks which are included in Deposits assets.
- Include from 1964 to 1970 the medium term non marketable United States government securities held under the Columbia River Treaty arrangements.
- Include from 1995 onward, the asset position for Repurchase Agreements (REPO's). Prior to 1995, Repurchase Agreements on Canadian bonds are included in Canadian bonds.

3. Deposits

- Include prior to 1964 the foreign currency loan and security assets of banks. From 1964 onward, loans are included in Loans assets and securities in Other assets.
- Include prior to 1963 Canadian banks' net spot foreign currency positions with both residents and non-residents and their holdings of gold and, for the Canadian non-bank sector, all their foreign currency deposits whether held in or outside Canada as well as their holdings of foreign treasury bills (except those in the official monetary reserves). The series was based on a convention that treated Canadian banks as non-residents of Canada insofar as their foreign currency activities were concerned. From 1964 onward, Canadian banks' equity in foreign subsidiaries and affiliates are included in Direct investment assets, loans in Loans assets and securities in Securities assets; and, for the Canadian non-bank sector, deposits held in Canada are excluded.

4. Other assets

- Include prior to 1983 the short-term inter-company accounts. From 1983 onward, these short-term inter-company accounts are included in Direct investment assets.
- Exclude prior to 1964 the foreign security assets of banks, which are included in Deposits assets.
- Include from 1972 onward, the net foreign assets left abroad by immigrants.

5. Foreign direct investment in Canada

- Excludes prior to 1983 the short-term inter-company accounts which are included in Other assets and Other liabilities.
- Includes prior to 1975 foreign portfolio investment in Canadian corporations which originated from the country of residence of the foreign direct investors. From 1975 onward, foreign portfolio investment in Canadian corporations is included in Portfolio Canadian bonds and stocks.
- Includes prior to 1964 inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies; from 1964 to 1969 they are included in Other liabilities and from 1970 onward in Loans, liabilities.
- Includes from 1964 onward, an increase of some 400 companies in the coverage.

2. Prêts

- Excluent avant 1964 les prêts d'actif en devises qui sont compris dans Dépôts de l'actif.
- Comprendent, de 1964 à 1970, les valeurs non-négociables du gouvernement des États-Unis acquises en vertu du Traité du fleuve Columbia.
- Comprendent à partir de 1995 la position d'actif pour les opérations avec clauses de rachat. Avant 1995, les clauses de rachat faites à partir d'obligations canadiennes sont comprises dans Obligations canadiennes.

3. Dépôts

- Comprendent avant 1964 les prêts et valeurs mobilières d'actif des banques. À partir de 1964, ces prêts sont compris sous Prêts de l'actif et ces valeurs mobilières sous Autres actifs.
- Comprendent avant 1963 la position nette en devises des banques canadiennes envers les résidents et non-résidents, de même que leurs avoirs d'or et, pour le secteur non-bancaire canadien, tous leurs dépôts en devises (détenus à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada) et leurs avoirs en bons du trésor étrangers (sauf ceux des autorités monétaires officielles). La classification était basée sur la convention qui traitait les banques canadiennes comme des non-résidents du Canada pour leurs transactions impliquant des devises. À partir de 1964, les avoirs de banques sont ainsi répartis: l'avoir dans les filiales et sociétés affiliées étrangères est compris dans l'investissement direct de l'actif, les prêts dans Prêts de l'actif et les valeurs mobilières dans Autres actifs; et, pour le secteur non-bancaire canadien, les dépôts détenus au Canada sont exclus de toutes les séries.

4. Autres actifs

- Comprendent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées. À partir de 1983, ces comptes à court terme entre sociétés apparentées sont compris dans Investissements directs de l'actif.
- Excluent avant 1964 les valeurs mobilières étrangères des banques, qui sont comprises dans Dépôts de l'actif.
- Comprendent à partir de 1972 les actifs nets étrangers des immigrants.

5. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent avant 1983 les comptes à court terme entre sociétés apparentées qui sont compris dans Autres actifs et Autres passifs.
- Comprendent avant 1975 les placements de portefeuille étrangers dans les sociétés canadiennes qui provenaient du même pays de résidence que les investisseurs directs étrangers de ces sociétés. À partir de 1975, l'investissement étranger de portefeuille dans ces sociétés canadiennes est dans Obligations et Actions canadiennes de portefeuille.
- Comprendent avant 1964 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts; de 1964 à 1969 ils sont compris dans Autres passifs; et à partir de 1970, dans Emprunts des engagements.
- Comprendent à partir de 1964 une addition de 400 sociétés à la couverture.

6. Portfolio Canadian bonds

- Include from 1978 onward, interest accruals on Canadian bonds, made up of accruals on coupons and on the amortization between the issue price and the maturity price.
- Prior to 1978, bonds payable in United States dollars are converted at the rate of \$1.00 U.S. = \$1.00 Cdn. while bonds denominated in other foreign currencies are converted at exchange rates prevailing at the time of issue. From 1978 onward, foreign currency bonds are converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates of the reference year.
- Includes prior to 1995, Repurchase Agreements (REPO's) on Canadian bonds. From 1995 onward, Repurchase Agreements are included in Loans assets and liabilities.

7. Loans

- Include from 1995 onward, the liability position for Repurchase Agreements on Canadian and foreign securities (REPO's). Prior to 1995, Repurchase Agreements on Canadian bonds are included in Canadian bonds.
- Exclude prior to 1968 medium-term bank borrowings by government and government enterprises which are included under Other liabilities.

8. Deposits

- Exclude prior to 1963 the foreign currency deposits in Canadian banks, which are included as a deduction in Deposits assets.

9. Other liabilities

- Exclude prior to 1987 other long term liabilities of corporations which are included under Loan liabilities.
- Include from 1964 to 1969 the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies. Prior to 1964, they are included in Foreign direct investment in Canada, and from 1970 onward they are in Loans, liabilities.
- Include prior to 1984 the short-term inter-company liability accounts. From 1984 onward, these short-term inter-company accounts are included in Direct investment.

6. Obligations canadiennes de portefeuille

- Comprendrent à partir de 1978 les intérêts courus sur ces obligations canadiennes. Les intérêts courus comprennent les intérêts courus sur coupons et l'amortissement entre l'escompte/prime du prix de l'émission et du prix d'échéance.
- Avant 1978, les obligations libellées en dollars des États-Unis sont converties à un taux de \$1 É.-U. = \$1 Cdn, tandis que celles en autres devises le sont au taux existant au moment de l'émission. À partir de 1978, toutes les obligations libellées en devises sont converties en dollars canadiens en utilisant le taux de fermeture de l'année de référence.
- Comprendrent avant 1995 les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes. À partir de 1995, les opérations sur clauses de rachat sont comprises dans Prêts de l'actif et Emprunts du passif.

7. Emprunts

- Comprendrent à partir de 1995 une position de passif pour les opérations avec clauses de rachat sur les valeurs mobilières canadiennes et étrangères. Avant 1995, les opérations avec clauses de rachat sur les obligations canadiennes sont comprises dans Obligations canadiennes.
- Excluent avant 1968 les emprunts bancaires à moyen terme des gouvernements et de leurs entreprises qui se retrouvent sous Autres passifs.

8. Dépôts

- Excluent avant 1963 les dépôts en devises dans les banques canadiennes, qui sont compris, comme déduction, dans Dépôts de l'actif.

9. Autres passifs

- Excluent avant 1987 les autres passifs à long terme des sociétés qui sont compris dans Emprunts.
- Comprendrent de 1964 à 1969 les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts. Avant 1964, ces engagements sont compris dans Investissements directs du passif, et à partir de 1970 dans Emprunts des engagements.
- Comprendrent avant 1984 les comptes à payer à court-terme entre sociétés. À partir de 1984, ces comptes sont compris dans Investissements directs.

Tables available on a cost recovery basis

1. Portfolio Investment in United States Stocks, Book and Market Values
2. Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Sector, by Currency of Issue
3. Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Period of Maturity
4. Portfolio Investment in Canadian Bonds, by Currency of Issue and by Maturity Date, Year End 1997
5. Portfolio Investment in Canadian Bonds, Debt Service Projections by Currency of Issue for 1998 to 2002, Year End 1997
6. Canadian Direct Investment Abroad, by Country and Geographical Area
7. Canadian Direct Investment in the United States, by Industry
8. Canadian Direct Investment in the United Kingdom, by Industry
9. Canadian Direct Investment in Other EU Countries, by Industry
10. Canadian Direct Investment in Japan and Other OECD Countries, by Industry
11. Canadian Direct Investment in All Other Foreign Countries, by Industry
12. Canadian Direct Investment in the United States, Contributors to Net Change in Book Value
13. Foreign Direct Investment in Canada, by Country and Geographical Area
14. Foreign Direct Investment in Canada from the United States, by Industry
15. Foreign Direct Investment in Canada from the United Kingdom, by Industry
16. Foreign Direct Investment in Canada from Other EU Countries, by Industry
17. Foreign Direct Investment in Canada from Japan, by Industry

Tableaux disponibles sur une base de coût recouvrable

1. Investissements de portefeuille en actions des États-Unis, valeur comptable et valeur au marché
2. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, par devise d'émission
3. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par période d'échéance
4. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par devise d'émission et date d'échéance, fin d'année 1997
5. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, projections du service de la dette selon la devise d'émission, 1998 à 2002, fin d'année 1997
6. Investissements directs canadiens à l'étranger, par pays et par région géographique
7. Investissements directs canadiens aux États-Unis, par industrie
8. Investissements directs canadiens aux Royaume-Uni, par industrie
9. Investissements directs canadiens dans les autres pays de l'UE, par industrie
10. Investissements directs canadiens au Japon et dans les autres pays de l'OCDÉ, par industrie
11. Investissements directs canadiens dans tous les autres pays étrangers, par industrie
12. Investissements directs canadiens aux États-Unis, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable
13. Investissements directs étrangers au Canada, par pays et par région géographique
14. Investissements directs étrangers au Canada en provenance des États-Unis, par industrie
15. Investissements directs étrangers au Canada en provenance du Royaume-Uni, par industrie
16. Investissements directs étrangers au Canada en provenance des autres pays de l'UE, par industrie
17. Investissements directs étrangers au Canada en provenance du Japon, par industrie

Tables available on a cost recovery basis - Concluded

18. Foreign Direct Investment in Canada from Other OECD Countries, by Industry
19. Foreign Direct Investment in Canada from All Other Foreign Countries, by Industry
20. Foreign Direct Investment in Canada from the United States, Contributors to Net Change in Book Value

Tableaux disponibles sur une base de coût recouvrable - fin

18. Investissements directs étrangers au Canada en provenance des autres pays de l'OCDE, par industrie
19. Investissements directs étrangers au Canada en provenance de tous les autres pays étrangers, par industrie
20. Investissements directs étrangers au Canada en provenance des États-Unis, facteurs expliquant la variation nette de la valeur comptable

FOR FURTHER READING

**Selected Publications
from Statistics Canada**

LECTURES SUGGÉRÉES

**Choisies parmi les publications
de Statistique Canada**

Catalogue

Canada's Balance of International Payments⁽¹⁾, Quarterly, Bilingual

67-001-XPB Balance des paiements internationaux du Canada⁽¹⁾, Trimestriel, Bilingue

Canada's International Transactions in Securities, Monthly, Bilingual

67-002-XPB Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, Mensuel, Bilingue

Canada's International Transactions in Services, 1961 and 1996⁽²⁾, Annual, Bilingual

67-203-XPB Les transactions internationales de services du Canada, 1961 et 1996⁽²⁾, Annuel, Bilingue

Canada's International Investment Position, 1926 to 1996, Annual, Bilingual

67-202-XPB Bilan des investissements internationaux du Canada, 1926 à 1996, Annuel, Bilingue

The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods, Occasional, English

67-506-XPB La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes, Hors série, Français

Canadian Economic Observer, Monthly, Bilingual

11-010-XPB L'observateur économique canadien, Mensuel, Bilingue

(1) The first quarter 1998 issue will contain revised data from 1993.

(2) Published as an annual since the 1986 and 1987 issue.

(1) L'édition du premier trimestre de 1998 incluera les données révisées de 1993.

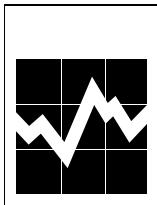
(2) Publiée annuellement depuis le numéro de 1986 et 1987.

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584.

For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.

Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.



Balance of Payments Division

List of Published Research Papers

Division de la balance des paiements

Liste des documents de recherche publiés

	<u>Published Publié</u>	<u>Catalogue</u>	
1. <i>Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate, 1977-1980</i> (Teresa M. Omiecinski)	1983	67F0001MPB97001	1. <i>Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada, 1977-1980</i> (Teresa M. Omiecinski)
2. <i>Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990</i> (Lucie Laliberté)	1990	67F0001MPB97002	2. <i>Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990</i> (Lucie Laliberté)
3. <i>Characteristics of Canadian Importing Firms, 1978-1986</i> , (Barry Mersereau)	1992	67F0001MPB97003	3. <i>Les caractéristiques des firmes importatrices canadiennes, 1978-1986</i> , (Barry Mersereau)
4. <i>The Statistical Discrepancy in Canada's Balance of Payments, 1962-1991</i> (Fred Barzyk and Lucie Laliberté)	1992	67F0001MPB97004	4. <i>La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962-1991</i> (Fred Barzyk et Lucie Laliberté)
5. <i>Canada's Public Debt Held by Non-Residents: Historical Perspectives, 1926-1992</i> , (Lucie Laliberté, Christian Lajule and Diane Thibault)	1993	67F0001MPB97005	5. <i>La dette publique du Canada détenue par les non-résidents: perspectives historiques, 1926-1992</i> , (Lucie Laliberté, Christian Lajule et Diane Thibault)
6. <i>Globalisation and Canada's International Investment Position, 1950-1992</i> , (Lucie Laliberté)	1993	67F0001MPB97006	6. <i>La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950-1992</i> , (Lucie Laliberté)
7. <i>The Foreign Investment of Canadian Trusteed Pension Funds, 1970-1992</i> (Jean-Pierre Corbeil and Thomas Dufour)	1993	67F0001MPB97007	7. <i>Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie du Canada, 1970-1992</i> (Jean-Pierre Corbeil et Thomas Dufour)
8. <i>Recent Trends in Canadian Direct Investment Abroad - The Rise of Canadian Multinationals, 1969-1992</i> , (Frank Chow)	1993	67F0001MPB97008	8. <i>Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes, 1969-1992</i> , (Frank Chow)
9. <i>Direct Investment Profits - in Canada and Abroad, 1983-1993</i> , (Diane Thibault and Emmanuel Manolikakis)	1994	67F0001MPB97009	9. <i>Les bénéfices au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983-1993</i> , (Diane Thibault et Emmanuel Manolikakis)
10. <i>Development of the Balance of Payments nomenclature</i> , (Gerard Meagher)	1996	67F0001MPB97010	10. <i>Le développement de la nomenclature de la balance des paiements</i> , (Gerard Meagher)
11. <i>Reconciliation of the Canada-United States Current Account, 1994 and 1995</i> (Lucie Laliberté and Anthony J. DiLullo)	1996	67F0001MPB97011	11. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995</i> (Lucie Laliberté et Anthony J. DiLullo)

...2/



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

	<u>Published Publié</u>	<u>Catalogue</u>	
12. <i>Measurement of Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, (Lucie Laliberté and Réjean Tremblay)</i>	1996	67F0001MPB97012	12. <i>La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, (Lucie Laliberté et Réjean Tremblay)</i>
13. <i>Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On With the Fifth (Hugh Henderson)</i>	1996	67F0001MPB97013	13. <i>L'application au Canada des normes 1996 internationales régissant les données du commerce international en services - Cinquième édition: Le coup d'envoi (Hugh Henderson)</i>
14. <i>Repo transactions between residents of Canada and non-residents, 1991-1995, (Éric Boulay)</i>	1997	67F0001MPB97014	14. <i>Les opérations de pension entre résidents 1997 canadiens et non-résidents, 1991-1995, (Éric Boulay)</i>
15. <i>Canada's International Legal Services, 1995-1996, (Colleen Cardillo)</i>	1997	67F0001MPB97015	15. <i>Services juridiques au niveau international du Canada, 1995-1996, (Colleen Cardillo)</i>
16. <i>Canada's International Management Consulting, 1990-1996, (Willa Rea)</i>	1997	67F0001MPB97016	16. <i>Services de conseil en gestion au niveau international du Canada, 1990-1996, (Willa Rea)</i>
17. <i>Canada's Implementation of BPM-5, 1997</i>	1997	67F0001MPB97017	17. <i>La mise en place au Canada du BPM-5, 1997</i>

How to Order Research Papers

By phone: (613) 951-1855
By fax: (613) 951-9031
By Mail: Statistics Canada
Balance of Payments Division
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

You can order our Research Papers for a minimum fee of \$5.00 per copy.

These papers are posted on our Web site at:

www.statcan.ca/english/Vlib/Research/inter.htm

Pour commander les documents de recherche

Par téléphone: (613) 951-1855
Par télécopieur: (613) 951-9031
Par courrier: Statistique Canada
Division de la balance des paiements
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Vous pouvez vous procurer nos documents de recherche pour aussi peu que 5,00 \$ / la copie.

Ces documents sont affichés sur notre site Web à:

www.statcan.ca/francais/Vlib/Research/inter_f.htm



Retain for future reference

Conserver pour référence

Balance of Payments Division

List of Publications

Canada's Balance of International Payments

(the First quarter 1997 issue provides comprehensive historical coverage from 1926 to 1996) - presents Canada's economic transactions with non-residents under two main accounts: the current account which covers goods, services, investment income and current transfers; and the capital and finance account which covers capital transfers as well as both borrowings from and investments in foreign countries. The transactions are presented quarterly and annually with six broad geographical areas.

Canada's International Transactions in Securities

presents Canada's portfolio transactions in Canadian and foreign bonds and stocks and in Canadian money market securities with non-residents. New issues, retirements and trade in outstanding securities are covered as well as repurchase agreements. Monthly gross and net transactions are presented geographically according to six broad geographical areas.

Canada's International Investment Position

(the 1996 issue provides comprehensive historical data from 1926 to 1996) - presents Canada's asset position with and liability position to non-residents, including a detailed breakdown by claims (direct investment by country, portfolio, etc.) and by six broad geographical areas. The data include the foreign holding of Canada's public debt.

Canada's International Transactions in Services

presents Canada's annual service transactions with non-residents. Travel, transportation, commercial services and government services which are presented by three broad geographical areas: United States, European Union and other countries. Commercial services are further categorized by industry; country of control (Canada, United States, Other); whether the service is with foreign affiliated companies or non-affiliates; and with a detailed country breakdown for commercial services.

How to Order

By phone: (613) 951-7277 or 1 800 267-6677
By fax: (613) 951-1584 or 1 800-889-9734
By Internet: order@statcan.ca.
By Mail: Statistics Canada
 Operations and Integration Division
 Circulation Management
 Ottawa, Ontario
 K1A 0T6

Division de la balance des paiements

Liste des publications

67-001-XPB Balance des paiements internationaux du Canada

(l'édition du premier trimestre de 1997 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente les transactions du Canada avec les non-résidents regroupées sous le compte courant (biens, services, revenus de placement et les transferts); et le compte de capital et financier (les emprunts et placements à l'étranger). Les transactions sont présentées trimestriellement et annuellement pour six grandes régions géographiques.

67-002-XPB Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

présente les transactions du Canada en obligations et actions canadiennes et étrangères et en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents. Les nouvelles émissions, les remboursements et le commerce en circulation des valeurs mobilières sont présentés ainsi que les prises et cessions en pension. Les données mensuelles sur les transactions brutes et nettes sont présentées avec une répartition géographique de six grandes régions.

67-202-XPB Bilan des investissements internationaux du Canada

(l'édition de 1996 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente la position de l'actif du Canada et la position du passif envers les non-résidents par composantes (investissement direct par pays, de portefeuille, etc.) et par six grandes régions géographiques. Les données contiennent aussi les avoirs étrangers de la dette publique au Canada.

67-203-XPB Transactions internationales de services du Canada

présente les transactions internationales de services, en quatre grands agrégats soit les voyages, le transport, les services commerciaux et les transactions gouvernementales. Ces diverses catégories sont ventilées selon la zone géographique (États-Unis, Union Européenne (UE), et tous les autres pays); l'industrie; le pays de contrôle (Canada, États-Unis et autres); selon que la transaction ait lieu ou non avec une affiliée étrangère; ainsi qu'un bris par pays des services commerciaux.

Pour commander

Par téléphone: (613) 951-7277 ou 1 800 267-6677
Par télécopieur: (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734
Via l'Internet: order@statcan.ca.
Par courrier: Statistique Canada
 Division des opérations et de l'intégration
 Gestion de la circulation
 Ottawa (Ontario)
 K1A 0T6

Catalogue no./ Nº du catalogue	Frequency/ Périodicité	By issue/Chaque exemplaire		Annual Subscription/ Abonnement annuel	
		Canada	Outside Canada US \$ / Extérieur du Canada \$ US	Canada	Outside Canada US \$ / Extérieur du Canada \$ US
67-001-XPB	Quarterly/Trimestriel	\$38.00	\$38.00	\$124.00	\$124.00
67-002-XPB	Monthly/Mensuel	\$18.00	\$18.00	\$176.00	\$176.00
67-202-XPB	Annual/Annuel	\$52.00	\$52.00	\$52.00	\$52.00
67-203-XPB	Annual/Annuel	\$37.00	\$37.00	\$37.00	\$37.00

INTERNET ADDRESS FOR PUBLICATION 67-001-XPB: <http://www.statcan.ca:80/cgi-bin/downpub/downpub.cgi>



Statistics Canada Statistique Canada

Canada